

# La Nación

Santiago de Chile, Domingo 2 de Agosto de 1987, — Año LXXI — N° 23.052 — 2<sup>a</sup> Edición—Eusebio — \$ 70; Regiones I y II, \$ 80; XI y XII, \$ 90.

Las de Francia, Kuwait y Arabia Saudita

## Saqueadas tres embajadas en capital iraní

■ La acción fue en represalia por la muerte de más de 400 peregrinos en incidentes registrados en La Meca, ciudad sagrada del Islam  
■ Multitud enfurecida irrumpió en las sedes diplomáticas, en Teherán, produciendo graves destrozos  
■ Gobierno saudita denunció el secuestro de cuatro de sus diplomáticos

BEIRUT, 1º (UPI).— Grupos de manifestantes asaltaron hoy las embajadas de Francia, Kuwait y Arabia Saudita luego de conocerse informes de que cientos de peregrinos iraníes murieron en incidentes en la ciudad de La Meca, Arabia Saudita, sitio sagrado del Islam, según informes de la agencia oficial iraní IRNA captados aquí.

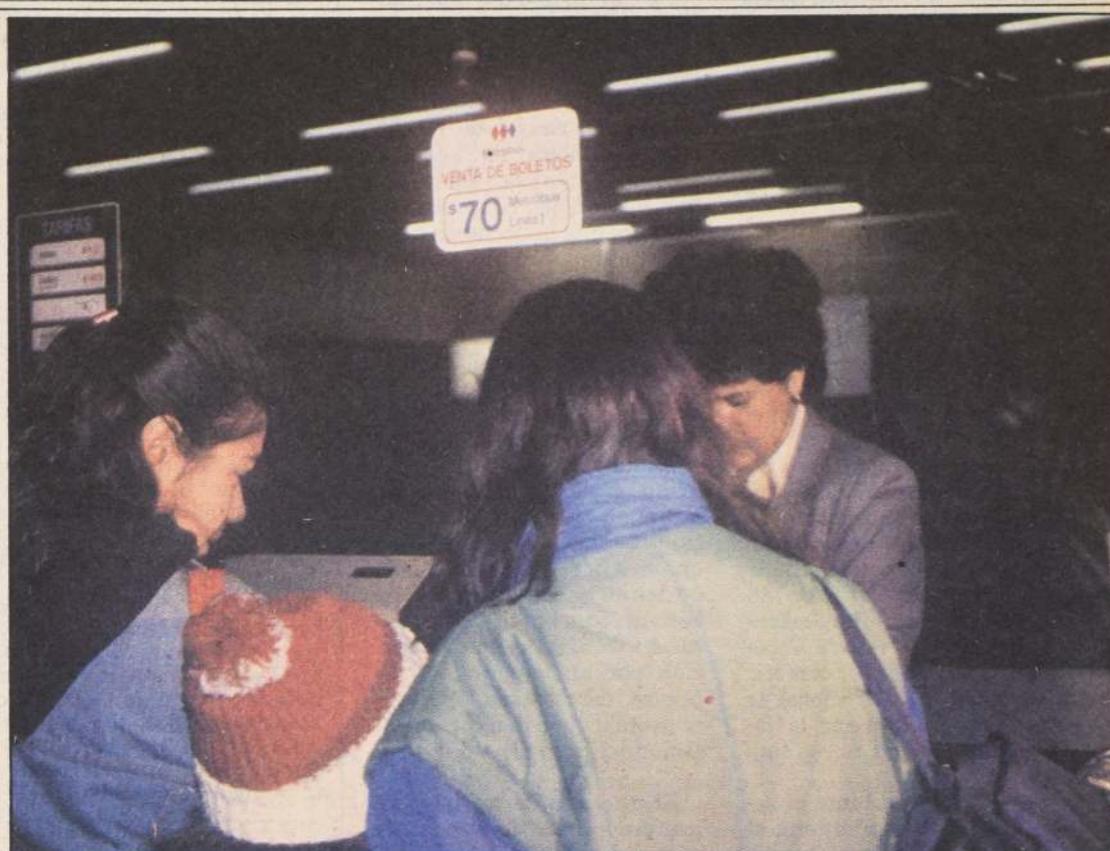
La embajada saudita fue asaltada por tres diferentes grupos de iraníes, y la embajada de Kuwait fue atacada por

grupos que denunciaron la "complicidad" kuwaití con Arabia Saudita, según la agencia.

La embajada francesa fue ocupada poco después del mediodía por razones similares, agregó IRNA, pero en París, el gobierno de Francia negó que la muchedumbre hubiera ingresado al predio diplomático.

"La gente furiosa irrumpió en la embajada francesa y arrió la bandera para demostrar su odio

■ ■ ■ 14



D. Lillo

Rige sistema metrobús.— A partir de hoy comienza a regir el sistema de transporte combinado entre la locomoción colectiva y el Ferrocarril Metropolitano "Metrobús". El sistema que tiene carácter de plan piloto operará inicialmente con tres recorridos y se podrá usar adquiriendo un boleto de metro y una ficha por un valor de 70 pesos. (Pág. 7).

### Revelaciones del Plan Septiembre

## "Acuerdo de Roma": un pacto secreto PC-DC

■ Tiene como objetivo impulsar huelgas, protestas masivas y otras acciones similares de conspiración para derribar al Gobierno

■ Asistieron al encuentro personeros del MIR, MAPU, comunistas, socialistas, radicales y democristianos

Recabar el apoyo político, económico y solidario de las organizaciones internacionales, con el fin de respaldar huelgas, paros, protestas masivas y otras acciones de conspiración tendientes a derribar al actual Gobierno del Presidente Augusto Pinochet, es parte del pacto secreto suscrito por los personeros de la CUT, en el ex-

terior, y de los dirigentes de los partidos comunistas, democristianos, socialistas, radicales, MAPU, MIR e Izquierda Cristiana, en un documento denominado "Acuerdo de Roma", encabezado por el actual presidente del Comando Nacional de Trabajadores, Manuel Bustos Huerta.

■ ■ ■ 4

Se agudiza polémica en Alemania

## Parlamentarios rechazan asilo a los 14 terroristas

■ Partido cogerente criticó duramente actitud asumida por el ministro democristiano Norbert Bluem, partidario de que su país acoja a los extremistas chilenos

BONN, 1º (ANSA).— La cogerente Unión Socialcristiana de Baviera (CSU) exigió hoy que para que el Gobierno de Alemania Federal decida sobre el asilo político a los 14 presos chilenos hay que considerar cuidadosamente si se trata de "combatientes por la libertad y la democracia" o de "terroristas".

En una entrevista a una radio de Munich, el jefe del grupo bávaro de la CSU, Theo Waigel, subrayó nuevamente que en la disputa de la coalición de gobierno sobre el asilo político a los 14 chilenos hay que revisar minuciosamente si se trata de verdaderos defensores de

■ ■ ■ 4

### Hoy en La Nación

Comentarios de:

**Tomás Casena**  
**Juan A. Coloma**  
**Agustín Bravo**  
**Tomas Solar**

JOHN REED, presidente mundial del Citicorp, se entrevistará con el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi y otras autoridades durante su estada en Chile. Mañana llega a Santiago.

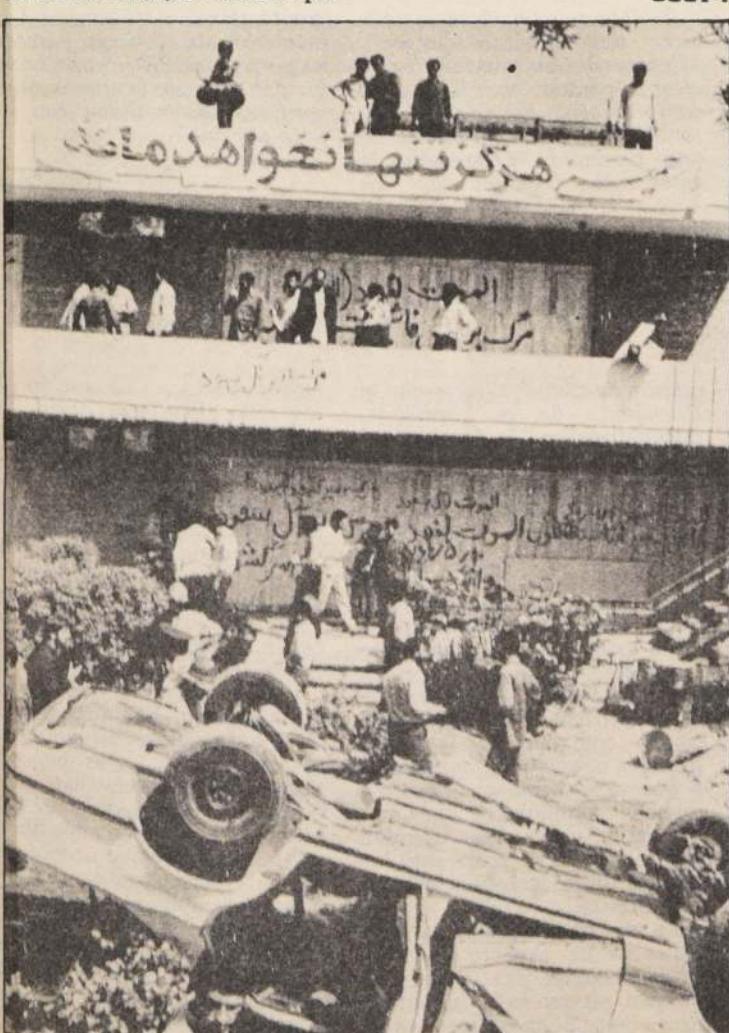
(Pág. 11)

COLO COLO Y NAVAL empataron sin goles en Talcahuano, mientras que Palestino venció 3-2 a Unión Española quitándole el liderato del torneo nacional de fútbol.

(Págs. 16-17)

### Exija

**Guía de Ingreso a la Universidad: I parte**



Teherán.— Manifestantes iraníes ocupan la embajada saudita en Teherán, después que la agencia IRNA informó que más de doscientas personas murieron y miles resultaron heridas durante choques con la policía de Arabia Saudita en la ciudad sagrada de La Meca. (Reuters).

Inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

## Reglamentación Necesaria

El Presidente Pinochet remitió hace unos días a la Junta de Gobierno, para su trámite legislativo, un proyecto de ley complementario al artículo octavo de la Constitución Política. La firma del respectivo mensaje constituye un paso importante dentro del proceso de elaboración del cuerpo legal, cuya pronta entrada en vigencia aparece cada día como más urgente.

En efecto, como se sabe, los artículos octavo y dieciséis de la Constitución establecen una serie de inhabilidades para aquellas personas naturales que, habiendo incurrido en las conductas tipificadas en el referido artículo octavo, sus acciones hayan sido declaradas por el Tribunal Constitucional como atentatorias contra el ordenamiento institucional de la República. De la misma forma, el artículo 82 N° 8 de la Carta Fundamental, también se refiere a las personas naturales al conferir al Tribunal Constitucional la atribución de declarar la inconstitucionalidad de sus conductas.

Por otra parte, tanto el señalado artículo octavo como el artículo 82 N° 7 de la Constitución, se refieren a "grupos", esto es, a organizaciones, movimientos o partidos políticos, los que pueden ser declarados inconstitucionales cuando por sus fines o por la actividad de sus adherentes tiendan a incurrir en las conductas que tipifican el citado artículo octavo. Sin embargo, la Constitución Política no ha señalado en parte alguna efectos prácticos a la declaración de inconstitucionalidad que pudiere recaer sobre dichos "grupos", como en cambio lo

ha hecho respecto de los actos de personas naturales.

La Ley 18.603 dio una solución fundamental al vacío, estableciendo en su artículo 42 numeral 7 que la declaración de inconstitucionalidad constituirá causal de disolución inmediata de aquellos partidos políticos sobre los que ella recaiga. Sin embargo, subsiste una importante laguna legal respecto de aquellas organizaciones o movimientos políticos que no se han constituido aún como partidos políticos y que presumiblemente nunca lo harán. La circunstancia de que el Movimiento Democrático Popular (M.D.P.) continúe actuando impunemente en la vida política nacional no obstante la declaración de inconstitucionalidad que le afecta desde hace más de dos años, o la ocurrencia de hechos como la reciente publicación de una polémica inserción por algunos medios de prensa, demuestran la urgente necesidad de una reglamentación acuciosa al respecto.

El proyecto de ley complementario al artículo octavo viene a regular dicha situación y a llenar algunas lagunas que sobre la materia existen dentro del texto constitucional, al establecer, entre otros efectos, sanciones para aquellos movimientos u organizaciones que sean declarados inconstitucionales, para sus integrantes y para los medios de comunicación que colaboren con ellos. La pronta entrada en vigencia de dicho cuerpo legal constituye, pues, una urgente necesidad para el efectivo logro de la estabilidad democrática del país.

### Pobre Costa Rica



## Redacción

### Editorial

## Crecimiento Industrial

Un aumento del 7,7 por ciento experimentó la producción industrial durante el primer semestre del año, revela un informe de la Sociedad de Fomento Fabril. Precisó también que las ventas industriales crecieron en el mismo periodo en un 8,7 por ciento y que las ventas manufactureras lo hicieron en un 13,1 por ciento.

Todas estas cifras no hacen sino confirmar el empuje que la industria tiene en el momento y cómo ha ido creciendo en el último periodo en lo que puede considerarse como un claro repunte de la actividad.

Habrá que mencionar, además, que el presidente de la SOFOFA, Ernesto Ayala, señaló recientemente que el sector privado aporta en la actualidad un sesenta y dos por ciento del Producto Geográfico Bruto y más del 60 por ciento de los puestos de trabajo, con una dotación de 800 mil empresarios, entre grandes y pequeños.

La capacidad industrial de un país y su desarrollo a través de la multiplicación de empresas es un índice cierto de que se avanza firmemente en la vía del progreso económico social. Si esto se hace sobre la base de una economía libre y del más decidido impulso a la actividad privada, se puede agregar que se está sembrando el fundamento de una economía que deberá desarrollarse cada vez a mayor velocidad en el futuro. Esto, porque el desenvolvimiento económico basado en proteccionismos artificiales y subvenciones sectoriales, aunque al principio aparenta producir crecimiento del medio, a la larga representa una pesada carga para todos los contribuyentes y se traduce en males difíciles de corregir; como el estatismo centralizado, el crecimiento del sector público, la inflación derivada por el excesivo gasto público, la de competencia interna y externa y

la falta de calidad de los productos manufacturados sobre la base de esa protección estatal. Todo lo cual no hace sino gravar a toda la población y favorecer a unos pocos que han sabido aprovechar las ventajas que ofrece el Estado en esas políticas. Así sucedió en Chile durante décadas en que el crecimiento de ciertos sectores se cargaba al déficit público y por lo mismo a todos los chilenos.

Las cifras entregadas por la SOFOFA son, por el contrario, signos alentadores de un desarrollo responsable, basado en la libre iniciativa y en el auge extraordinario de la empresa privada. Incluso es altamente positivo para el país que ésta se expanda, de todos los tamaños y de distintos niveles de inversión, ya que se está creando riqueza sobre la base del riesgo personal e incrementándose el empleo productivo.

La política económica del Gobierno viene dando sus frutos a través de cifras como las que se comentan. El marco de libertad y el respeto a la propiedad privada permiten la expansión industrial, sin que factores políticos distorsionen innecesariamente la economía general. Todos los chilenos así lo han entendido y otorgan su apoyo a estas políticas. Sólo unos cuantos opositores incapaces de evolucionar con los tiempos y de reconocer las nuevas realidades, insisten en esquemas ya fracasados. A ellos los chilenos les darán la espalda cuando, a través de la democracia plena alcanzada gracias al cumplimiento de los plazos constitucionales, deban dar su veredicto en las urnas electorales, demostrando su apoyo a estas libertades alcanzadas con una política económica realista y moderna, adecuada a las necesidades actuales.

### Balaustrada



## Realidad y Retina

Según anunció Albert Freixa, vicepresidente de la Federación Internacional de Jóvenes Liberales, las internacionales socialista, demócratacristiana y liberal, trabajarán conjuntamente para poner en marcha una campaña en contra de Chile en EE.UU. y Europa.

Gelbard, Bluem y ahora los tres jefes de Comité parlamen-

tarios italianos (PC, PS y DC) algo parecen tener que ver con eso.

Es éste un desfase característico de nuestro tiempo. Mientras la temperatura publicitaria creada por la prensa comprometida hace correr electoralmente a los políticos en una dirección, a menudo la estructura orgánica de los

paises se dirige en otro rumbo consolidándose incluso entre estos países vínculos completamente ajenos a esa carrera. Los primeros, sin embargo, parecen no percatarse. ¿No es un sinsajo los políticos contemporáneos e confundir la realidad con su propia retina?

Francisco Laine

## Monopolios y Combustibles

Los distribuidores de combustibles acaban de entrevistarse con el Presidente de la República, puntuizando que "la decisión del Primer Mandatario fue el acelerar los estudios para buscar una solución a los problemas que plantearon los directivos de ADICO y los trabajadores de la asociación". Por su parte, los dirigentes plantearon que lo que solicitan de la autoridad es "una plena y auténtica libre competencia, un acceso real y posible a ENAP, una liberalización legítima de nuestras relaciones contractuales con las grandes compañías mayoristas y que se suprima una serie de trabas monopólicas que aún subsisten y que nos impiden competir y bajar realmente los precios de los combustibles en todo el país".

El tema del monopolio o de acciones destinadas a crear de hecho esa distorsión en el mercado de combustibles ha sido preocupación general desde hace ya cierto tiempo. Diversos distribuidores y minoristas han hecho ver que se están produciendo graves anomalías y que algunas empresas han introducido mecanismos y recurrido a acciones que están muy lejos de la indispensable transparencia que permite un mercado abierto.

El Ministro de Minería, presente en la reunión de la aso-

ciación de distribuidores con el Presidente de la República, puntuizó que "la decisión del Primer Mandatario fue el acelerar los estudios para buscar una solución a los problemas que plantearon los directivos de ADICO y los trabajadores de la asociación". Por su parte, los dirigentes plantearon que lo que solicitan de la autoridad es "una plena y auténtica libre competencia, un acceso real y posible a ENAP, una liberalización legítima de nuestras relaciones contractuales con las grandes compañías mayoristas y que se suprima una serie de trabas monopólicas que aún subsisten y que nos impiden competir y bajar realmente los precios de los combustibles en todo el país".

La distribución de combustibles es un aspecto especialmente sensible para la opinión pública, ya que cada automovilista siente de inmediato las alzas y la falta de competencia; así como la locomoción colectiva y los transportistas también

sufren cualquier alteración de mercado. Por otra parte, las empresas mayoristas son pocas, por lo que su capacidad de concertación de precios y otras actitudes monopólicas podría ser fáciles de implementar. Además, una de ellas controla de forma clara la mayor proporción del mercado y es precisamente ésta la que aparece como centro de las denuncias de los minoristas.

La actitud seria y estudio de la Fiscalía Nacional Económica es garantía de que cualquier intento de crear monopolios será severamente sancionado; la política decidida del Gobierno de crear mercados libres en toda la actividad económica del país permite asegurar que ningún grupo ni empresa podrá romper con los principios fundamentales sobre los cuales se basa esa libertad y que solo aquellos que aseguran la mano abierta y clara competencia. Estos principios y valores son claves para sustentar una verdadera economía libre.

## Redacción

# Siete Días en la Nación

## PROCESO FUNDACIONAL POLITICO Y ECONOMICO

El martes pasado, con motivo del aniversario de la Cámara Norteamericana de Comercio, el comandante en jefe de la FACH y miembro de la Junta de Gobierno, General Fernando Matthei, pronunció un significativo discurso en el que trató importantes aspectos del esquema político y económico de libertad que ha impulsado el Gobierno.

El General Matthei se refirió a la particular vivencia y efectividad de tres principios básicos que aseguran un desarrollo económico sólido: la propiedad privada, la economía de mercado y el Estado subsidiario, todos los cuales permiten la rica dinámica de la iniciativa individual.

Con ello, reafirmó los términos de la Declaración de Principios de 1974, en la que se expresa que el fin del Estado es el bien común general, el cual exige que se consagre y respete el principio de subsidiariedad, puesto que el Estado está al servicio de la persona humana y no al revés. Ahora bien, como la misma Declaración lo establece, el respeto del principio de subsidiariedad supone la aceptación del derecho de propiedad privada y de la libre iniciativa en el campo económico.

Si bien las palabras del General Matthei fueron vertidas desde una perspectiva más bien económica, ellas son también expresión del concepto general que ha inspirado al Gobierno, cual es el de crear un ambiente de libertad en todos los aspectos de la vida social chilena, reflejado en las concepciones económicas, sociales y políticas consagradas en la Constitución de 1980. Se trata, en definitiva, de intentar alcanzar simultáneamente, y armonizar en forma equilibrada, la libertad como forma de vida y el progreso, con una adecuada y solidaria satisfacción de las necesidades sociales.

En otra parte de su exposición, el integrante de la H. Junta rechazó terminantemente los esquemas colectivizantes que llevan a la "esclavitud socialista", señalando el fracaso del sistema económico de los países socialistas, en especial de la Unión Soviética.

Cabe hacer especial mención de las abismantes diferencias que existen entre una institucionalidad libertaria, como la de la Constitución de 1980, y un esquema totalitario como el que sanciona la Constitución de la Unión Soviética de 1977. Esta establece que "la base del sistema económico de la URSS es la propiedad socialista de los medios de producción en forma de propiedad del Estado", agregando que "es también propiedad socialista el patrimonio de los sindicatos y otras organizaciones sociales". A ellas se agrega que "el Estado protege la propiedad socialista y crea premisas para multiplicarla".

El Estado soviético es dueño de todos los bienes, según el artículo 11 de su Constitución, quedando en manos privadas sólo los utensilios de menaje y uso cotidiano y los bienes de consumo personal. Como gran concesión se permite la actividad laboral individual "en la esfera de la pequeña producción artesana, de la agricultura y de los servicios a la población", pero aun así el Estado "regula" siempre esa actividad laboral individual.

De las declaraciones del General Matthei se desprende, además, lo difícil que ha sido poner en marcha un mecanismo económico con las inspiraciones señaladas, en un país que cargaba con varias décadas de presencia y desarrollo del estatismo y del socialismo, llegando al extremo de crear una verdadera idiosincrasia burocrática, demagógica y poco productiva, que fue el terreno fértil para el intento supremo de consolidar una sociedad comunista. Extraordinariamente elocuentes resultan las siguientes expresiones de Salvador Allende, de marzo de 1971: "El Estado de Chile tiene una larga tradición de intervención en la actividad económica. Multiplicidad de empresas estatales, control de precios y abastecimientos, control total o parcial del comercio exterior, etc. Así, nos encontramos desde este punto de vista en esa antecala del socialismo que son los monopolios y el capitalismo de Estado. Lo esencial es cambiar el contenido económico social de su gestión. Para ello necesitamos expropiar los medios de producción que aún tienen el carácter de privados. La infraestructura de las fuerzas productivas y de su control están en parte importante preparadas".

El diseño, la puesta en marcha y la operatividad eficaz de todo un nuevo esquema económico, no sólo afecta la actividad productiva sino que influye, incluso, en las modalidades de vida de las personas, por lo cual se requiere de un importante período para lograr la total puesta en vigencia de ese esquema, en especial por las resistencias que genera en algunos sectores o por el fuerte impulso de la inercia y que son fruto de esa idiosincrasia estatizante a que nos habíamos habituado.

Es por ello de gran justicia el rol que el General Matthei le reconoció al Presidente Pinochet, quien con su determinación se ha mantenido firme, con gran decisión visionaria, en la defensa de todo el esquema de libertad socio económica.

Sin embargo, agregó el General Matthei, actualmente aparece preocupante que todos los sectores

políticos opositores chilenos comparten el planteamiento de una mayor injerencia del Estado en la economía del país. Las fuerzas opositoras son, por uno o varios titulos, opuestas a los postulados económicos consagrados por el Gobierno, lo que forma parte de su rechazo global a la institucionalidad.

Justamente en estos días esas apreciaciones se han visto ratificadas en diversas noticias que tienen incidencia en la materia.

Así, en un artículo publicado en el matutino de la DC, un sociólogo izquierdista sentenció que el PC chileno es el único en el mundo que "continúa fiel a las tradiciones de la subcultura de izquierda de los años 50, que identificaba sin más al socialismo con la URSS", lo cual implica la implantación de un esquema económico opresivo como el descrito en la Constitución soviética.

El socialismo, por su lado, ha reafirmado insistente que su objetivo es reimplantar el "legado de Allende" que no sólo significó la peor administración política y económica de nuestra historia, sino que en declaraciones de ese Presidente su filosofía y propósitos finales eran semejantes a los del PC, de implantar el socialismo marxista.

La democracia cristiana, a través del abogado Ramón Briones, ha respondido al discurso del General Matthei expresando que "en el fondo, nosotros no podemos renunciar a la existencia de un Estado agente de la economía que participe y oriente y que haga la planificación indicada y correcta".

Si a lo anterior se une la reactivación del tema de la reforma agraria, que por estos días ha cobrado inusitada actividad con foros, editoriales y opiniones, se puede concluir que el diagnóstico que ha hecho el General Matthei responde en su totalidad a la realidad de los hechos.

Frente a las claras posiciones que adopta el comandante en jefe de la FACH, resultan deplorables e inconsecuentes las intervenciones de algunos personeros extranjeros, como Abrams en su última declaración que, junto con aplaudir sin reservas el esquema, el manejo y los resultados actuales de la economía chilena, exigen, sin embargo, la eliminación de todo elemento de defensa del esquema político, de manera que se hace prácticamente imposible mantener esa operatividad exitosa en lo económico.

No se trata, como algunos lo han insinuado, de configurar un régimen no democrático para lograr un desarrollo económico, sino que, por el contrario, justamente porque se quiere asegurar la libertad política y económica es que se deben tomar las mínimas defensas contra las amenazas a la libertad, en especial la del marxismo. Es por ello oportuna la cita de la señora Thatcher que expresa que "un gobierno debe ser bastante fuerte para cumplir aquellas labores que sólo a él le competen, pero también para dejar las restantes al talento e iniciativa de las personas".

Surge, finalmente, de todo el planteamiento del General Matthei, la íntima relación que existe entre lo político y lo económico, en especial cuando se está frente a un proceso fundacional en ambos aspectos.

La consolidación de toda la concepción económica que se ha establecido aparece, pues, ligada esencialmente al asentamiento práctico del nuevo esquema político, ya que si los principios, políticos y económicos, no son traducidos a medidas concretas por una misma línea de conducción y de criterio como se ha hecho en estos años, el proceso fundacional en su totalidad puede fracasar sin haber tenido oportunidad de desarrollarse y de probar sus beneficios.

De las palabras del General Matthei surge, ahora, en lo económico, como hace un tiempo lo hizo en relación con lo político, el concepto de unidad que debe presidir todo el proceso de vigencia y consolidación de la Carta Fundamental de 1980. "De ahí, concluyó, el mecanismo actual de la consulta plebiscitaria con un candidato designado por la Junta a fin de poder afianzar, por lo menos por otro período más, una política que nosotros creemos que nos será vital para la supervivencia de la democracia posterior".

En el fondo, el plebiscito fue previsto precisamente para hacer posible que la puesta en vigor y total aplicación de la Carta Fundamental fueran congruentes con el espíritu y propósitos que inspiraron la nueva institucionalidad.

### DEFINICION PLEBISCITARIA

La reunión sostenida a comienzos de la semana por el Ministro del Interior, Sergio Fernández, con la directiva de Renovación Nacional, ha sido ocasión propicia para manifestar la decisión del Gobierno de mantener la instancia plebiscitaria relacionada con la sucesión presidencial.

"Es decisión del Gobierno —ha dicho el Secretario de Estado— mantener integralmente las disposiciones que establece la Constitución" ... "La Constitución no se va a modificar sino que se va a cumplir íntegramente y totalmente".

El planteamiento expresado no revistiría especial novedad, pues no hace otra cosa que ceñirse fielmente a lo dispuesto en el ordenamiento jurídico, si no existiera en el país un pertinaz vocero de ciertas cúpulas

políticas que trata de llevar a cabo una campaña que han dado en llamar de "elecciones libres". Esta prescinde, sin más, de lo explicitamente aprobado por el pueblo soberano en 1980, buscando introducir un clima de alteración en la normal evolución del período de transición en que Chile se encuentra. Esta voluntad contestataria afecta también a los principios rectores de un Estado de derecho, que exige el respeto a la norma legal vigente, constituyendo su no acatamiento el principio y la materia de una acción revolucionaria sediciosa.

El Gobierno, con la decisión adoptada, está una vez más cumpliendo fielmente la voluntad popular ya expresada en 1980, haciendo uso de un legítimo derecho de opción frente a una formulación con alternativas que se le ha efectuado. Como se sabe, Renovación Nacional consideraba que existían dos fórmulas factibles para enfrentar la sucesión presidencial: una, el plebiscito que está consagrado en la Constitución; y la otra, la posibilidad que la Carta Fundamental fuera modificada para que esa sucesión se llevara a término mediante elecciones abiertas, habiendo expuesto ambas circunstancias a la autoridad ministerial.

Lo anterior es perfectamente legítimo de proponer pues no hace otra cosa que concretar, en los términos respetuosos y convenientes que la Carta Fundamental exige, el derecho constitucional de presentar peticiones a la autoridad, garantizado para todos los habitantes del país.

No tienen, sin embargo, el mismo cariz las exigencias que provienen del espectro partidista opositor, que parte acusando al Gobierno de adoptar una posición inflexible en la materia, la cual como se ha dicho es perfectamente válida y —además— acorde con una voluntad mayoritaria de la ciudadanía, libre y solemnemente expresada. Exigen el adelantamiento de los plazos establecidos para realizar los próximos comicios —como podría ocurrir si en Chile hubiera un régimen parlamentario—, su reemplazo por modalidades electorales que no han sido ratificadas por el pueblo para esta ocasión, llevando con su pertinacia a un clima de verdadera confrontación, que mañosamente achacan al Gobierno porque mantiene una posición coherente y de cautela de la estabilidad de las instituciones.

Esta actitud es la típica manifestación del esquema de fronda partidista que a lo largo de toda nuestra historia ha estado presente, en la actividad política, perturbando el normal y sano desarrollo del régimen democrático chileno.

Aquel esquema tiene dos trasfondos, que es necesario explicar para comprender cabalmente los alcances perniciosos de esta deformación de nuestra convicción política.

Por un lado, tras la campaña por "elecciones libres" emprendida por la oposición, el objetivo es el término del actual Gobierno y el consiguiente fin de todo el régimen institucional vigente que sería reemplazado desde sus bases mismas por las concepciones totalizantes y excluyentes del socialismo comunitario, postulado por la democracia cristiana, o del socialismo marxista. Ambos en definitiva retrotraen de modo inevitable al país a la situación de crisis existente al 10 de septiembre de 1973, despojándolo de todas aquellas medidas de resguardo que la traumática experiencia de la Unidad Popular y de su antecedente histórico inmediato han hecho necesario adoptar para impedir su repetición.

Por otro lado, se da en esta situación el secular enfrentamiento de las pretensiones de fronda, radicadas en centros oligárquicos de desviación parlamentarista, con la autoridad y atribuciones de un Poder Ejecutivo unificador.

En las exigencias opositoras no hay, por tanto, un normal ejercicio del derecho de petición, sino que una acción de claros ribetes insurreccionales que se entronca con la conocida estrategia de desobediencia civil, característica de las protestas de los años 1983-1984.

En los sectores democratizantes la campaña por "elecciones libres" ha sido definida como un acto de "movilización política" cuya familiaridad con la desestabilizadora "movilización social" es innegable. Y en los sectores explícitamente marxistas, como es el caso del Partido Socialista —facción Almeyda— la inscripción electoral, que es la forma para ellos de concretar en estos momentos la campaña mencionada, ha sido definida como "una herramienta de lucha más para movilizar al pueblo".

Esta iniciativa opositora y su naturaleza subversiva y sedicosa queda aún más en evidencia al subsistir después de la inequívoca resolución del Gobierno de cumplir la Constitución, y al mismo tiempo se corrobora en tal identidad al considerarse el último pronunciamiento de la denominada "Asamblea de la Civilidad", lugar de encuentro de democráticos y marxistas, donde está prevaleciendo la tesis del Partido Comunista de rechazo de la inscripción en los registros electorales, consecuencia de su repudio a toda la institucionalidad: "si el Gobierno, desoyendo el clamor mayoritario de la ciudadanía, insiste en convocar al plebiscito, consideraremos moralmente licita la desobediencia civil del pueblo".

inches  
cm

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

## Crónica

### "Acuerdo..."

(Viene de la 1<sup>a</sup>. Pág.)

En la reunión, realizada los días 28, 29 y 30 de enero de 1983 en la capital italiana, se creó el "Comité Sindical Chile", con carácter de permanente, siendo ratificado por el presidente del CNT "como plenamente vigente".

Bustos, al abrir el encuentro, saluda a los dirigentes señalando que "para cambiar la situación del país, se necesita del conjunto popular chileno y no con un representante aquí y otro allá". Los partidos continúan atomizados hasta 1979. Luego, empiezan a buscar una alternativa de recambio de Gobierno llegando al periodo de transición. En 1982 se han acentuado las discusiones de los partidos, incluso toman debidamente en cuenta al PC en esas discusiones.

Continúa exponiendo Bustos que habría una alternativa política, en reemplazo de "la dictadura" y a pesar de las discrepancias que caracterizan al movimiento sindical, se ha avanzando en esto. En ello, ha sido parte principal la Coordinadora Nacional Sindical (las mayorías de sus organizaciones son controladas por el PC) que ha "tenido dirigentes presos y represiones de toda índole".

El coordinador del encuentro es el ex ministro de Allende, el socialista Hernán del Canto, quien también fuera presidente de la CUT.

#### FONDO DE AYUDA

Este plantea la necesidad de crear un fondo de ayuda para impulsar las huelgas.

En la reunión toman parte, además de Bustos y Del Canto, el socialista Luis Meneses; el dirigente comunista fallecido Héctor Cuevas; Emilio Meneses, radical; Eduardo Rojas, MIR; Bernardo Vargas, PC; Humberto Elgueta, radical; Cristián Izquierdo, DC; Francisco Rivas, PC; Horacio Michelli, Julio Valderrama, PC; René Plaza, PS; Carmen Roa, IC; Enrique Molina, PS.



**Tomás CASENA**

Aprender alemán no es tarea fácil, pero —como dice la propaganda de unos cursos— "es divertido". Quizá se deba a la sensación que se experimenta ante un idioma tan macizo, cuyas palabras están llenas de significado. Además no faltan libros bien pensados, que permiten avanzar con optimismo en la lengua de Goethe.

Examinando una lección de un texto introductorio a ese idioma encontré unas páginas que dan para pensar. Recogen varios diálogos relativos a la familia y los hijos: como el de aquellos que llevan años pololeando, pero no quieren casarse, porque el matrimonio significa renunciar al trabajo de la mujer y muchas otras "complicaciones"; o el caso de la periodista que prefiere permanecer soltera para gozar más de su vida exitosa; o el de la mujer que le comenta a su amigo lo exagera-

do que resulta tener un segundo hijo: con lo caro que sale y con lo mucho que dificulta el verano en el extranjero.

Da pena ver a un país estupendo apresado por la mentalidad antinatalista. A pesar de ciertos momentos oscuros, Alemania ha hecho grandes aportes a la humanidad. Hoy, en cambio, algunos de sus jóvenes prefieren mantener una existencia aburguesada antes que proyectarse en una familia y difundir la vida humana.

No tiene gran coherencia el que las autoridades germanas manifiesten su alarma ante el déficit de la población de su país, mientras los libros de textos alemanes mantienen inalterables la falta de aprecio por la vida.

¿O es que cuando los libros van al extranjero no importa lo que digan? ¿o sólo es grave que

cargos se responsabilizan de acordarse en reuniones del comité".

M.B.: "De acuerdo y se nombra a Meneses (socialista) secretario general".

#### BUSTOS CON PC

Se produce una discusión por esta propuesta.

H. Cuevas: "El PC está de acuerdo que el presidente sea M. Bustos".

M.B.: "De acuerdo con impulsar la solidaridad; de acuerdo con mantener inalterable la organización de la CUT y al Comité de Bruselas. De acuerdo con tomar para el PC la secretaría general".

Meneses: "Hago mención especial de que Manuel Bustos ha expresado siempre que no tiene inconveniente en trabajar con el PC".

#### ACUERDOS

Finaliza la reunión con la adopción de los siguientes acuerdos:

1) El comité tendrá un funcionamiento permanente.

2) El comité funcionará sobre la base del consenso.

3) El comité luchará por la unidad y el fortalecimiento del movimiento sindical.

4) El comité representa el esfuerzo de unidad sindical de todas las corrientes y está concebido como un instrumento que impulse, desarrolle y concrete el apoyo y solidaridad internacional.

5) El comité prestará apoyo político y material a la Coordinadora Nacional Sindical y a todo el movimiento sindical de oposición.

6) El comité trabajará con las tres centrales sindicales internacionales y las organizaciones autónomas para concitar el apoyo al movimiento sindical chileno, "resguardo de su autonomía".

7) Creará un fondo de apoyo a las huelgas de los trabajadores.

disminuya la población aria?, me resisto a creer que las autoridades de ese país adhieran a tan refinado racismo. Pienso, más bien, que se trata de inadvertencia, o —en el peor de los casos— de una mala jugada del autor del libro.

Lo que estamos viendo —en Alemania en este caso, pero se da en muchos lugares— es el resultado de toda una filosofía de la inmanencia, que está empezando a dar frutos amargos y, por consiguiente, a hacer crisis. Hoy nos damos cuenta de que no basta con que una democracia se llame "pluralista" para que funcione. Estamos descubriendo que, abandonando el sustrato ético que aportaba la herencia cristiana, el edificio de Europa empieza a coger. Y ese ruido un poco ajetreado es ocasión para que empecemos a cuestionarnos los mitos del progresismo.

#### Sobre terroristas

## Embajada de Alemania entregó precisiones

La Embajada de la República Federal Alemana entregó al Ministerio de Relaciones Exteriores una nota diplomática que contiene los nombres de los 14 terroristas chilenos que podrían recibir asilo en esa nación europea.

La información, confirmada en fuentes de la Cancillería, corresponde a una respuesta de la sede diplomática a una solicitud chilena en el sentido que se precisara los nombres de cada uno de los procesados a que se ha estado refiriendo el Gobierno alemán, ya que hasta el momento ese país había hablado solamente de su interés por un número (14) de personas.

Entre numerosos crímenes,

los extremistas participaron en el asesinato del ex intendente, mayor general Carol Urzúa, y sus dos escoltas, como también en la muerte del coronel Roger Vergara.

La República Federal Alemana se está viendo enfrentada a una gran polémica a raíz del ofrecimiento de asilo a estos subversivos provocando una ardua discusión entre algunas autoridades y partidos cogeranantes, quienes se encuentran divididos en sus opiniones respecto de la conveniencia de recibir en su territorio a personas con antecedentes terroristas, que han participado en atentados y homicidios.

## Parlamentarios...

(Viene de la 1<sup>a</sup>. Pág.)

de muerte en primera instancia, entonces el gobierno de Alemania Federal debe optar por acogerlos y otorgarles el derecho a asilo.

Entretanto, el presidente del opositor partido Socialdemócrata (SPD), Hans Jochen Vogel, dijo que la pugna entre la CDU y CSU se ha agudizado de tal modo que habría que considerar si ambos partidos pueden seguir conformando un grupo parlamentario común en el "Bundestag" (Palamento alemán).

Según Waigel, Bluem no puede recomendar desde Chile cómo debe ser tratado el caso porque esto es competencia del gabinete federal.

Por su parte, el Secretario General de la Unión Democristiana (CDU), Heiner Geissler, en una entrevista al matutino "Sueddeutsche Zeitung" señaló que no tenía ninguna simpatía por el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) de Chile, al cual pertenecen los acusados de terrorismo por el régimen militar chileno.

No obstante, enfatizó que para la CDU, el partido del Canciller Federal Helmut Kohl, la pena capital es inhumana.

Geissler subrayó que si el asilo político es la única y última posibilidad para salvar la vida de esos 15 chilenos amenazados



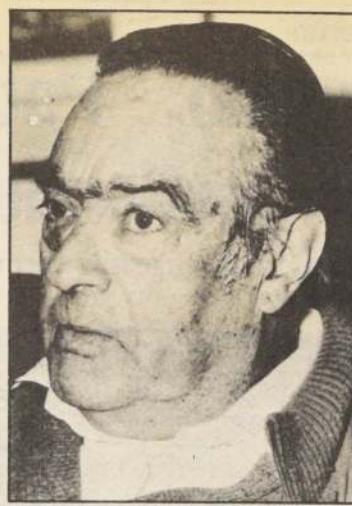
**TRIUNFO DEL GREMIALISMO.** — "El gremialismo nuevamente triunfó y ganó de esta forma el trabajo realizado por el colegio profesional, ya que luchamos para ser un ente libre apolítico. Ganamos por una mayoría aplastante del 71 por ciento". Así lo señaló ayer Joaquín de la Fuente, reelecto presidente del Colegio de Ingenieros Agrónomos de Chile. En la votación, que culminó el viernes, la lista 1 obtuvo cuatro de los cinco cargos del consejo general que se renovaron, con 680 votos; la lista 3 reunió 358 y logró el quinto cargo; la lista 2 tuvo 158 preferencias. Joaquín de la Fuente se mostró muy satisfecho de haber recibido el 34 por ciento del total de votos.

Santiago de Chile, Domingo 2 de Agosto de 1983

## Crónica -



Benjamín Matte



Patricio Phillips

El que el propio Jesús tuvo que convencer

# Aún quedan políticos que son devotos de Santo Tomás Apóstol

- Se ha puesto punto final a las dudas sobre el plebiscito presidencial
- Avanzada Nacional prepara informe sobre mapa electoral de Chile
- General Matthei ha reafirmado todo lo que se venía diciendo: hay que proyectar la obra del Gobierno y ello exige alguien que la conozca y sepa como se ha hecho

Manuel José GAMONAL

La devoción a Santo Tomás Apóstol parece estar muy difundida entre los políticos chilenos.

Y no estarán nunca convencidos de que cuando el sol está en lo alto del cielo, estamos a medio día y que cuando la luna brilla con todo su esplendor, estamos de noche.

Así se desprende después de examinar los hechos de la semana política, en que a pesar de las reafirmaciones categóricas que hay un proceso político que está en marcha y que no existe razón alguna para modificarlo y que además hay definitiva decisión de no hacerlo, insisten en encontrar una quinta pata en el gato.

Y los hay de distintos pelajes —los políticos, no los gatos— que sustentan la tesis de que hablando no sólo llegarán a Roma sino que se sentarán en el solio de Pedro.

### PUENTE O CANDIDATO

Así Patricio Phillips, presidente del Partido Nacional dijo algunas cosas en Arica que, tal como fueron publicadas, provocaron reacciones un tanto faltas de respeto en sus "colegas" políticos. El explicó después que no había querido decir eso o que simplemente no se le entendió bien lo que dijo.

No se trataba que se estuviera ofreciendo para ser el líder de ese sueño de una noche de verano, pero noche muy tropical, que responde al slogan de "la derecha y la izquierda unida jamás serán vencidas". Pues se había dicho que había afirmado que sería el candidato de consenso aceptado universalmente por las FF.AA., la derecha, el centro y la izquierda.

No. El había dicho que su colectividad y no su persona haría el papel de puente entre las FF.AA. y los partidos políticos para la nominación del candidato presidencial el que además no sería propuesto en plebiscito como lo dice la Constitución, sino que en una elección directa, abierta o como quiera llamársela.

Es una proposición.

### PERO HAY OTRAS

Renovación Nacional fue a conversar con el Ministro del Interior y éste, Sergio Fernández, saliéndose de su habitual parquedad, habló y con precisión sobre el objeto de la conversación y sobre todo, acerca de lo que él les dijo: "Habrá plebiscito presidencial".

El martes hubo reunión de la comisión política de RN.

Allí se dio cuenta de lo hablado con Fernández, que no pertenece a grupo alguno que estuviera vinculado con los que conformaron ese partido, tal como quedó perfectamente claro.

Del sector de la ex Unión Na-

cional hubo reiteración que el plebiscito no era buena fórmula, pues acarrearía dificultades en cuanto a la credibilidad internacional sobre su resultado, aun cuando se reconoció que el Gobierno ha sabido sortear con éxito todas las dificultades que el marxismo internacional y otros sectores socialistas desde el exterior han ido creando para derribarlo.

Finalmente quedó en claro que se perdería más tiempo del que ya se ha distraído en tales discusiones e intentos de negociaciones, si seguían insistiendo en una eventual fórmula alternativa al plebiscito presidencial. Y que era preferible ponerse a trabajar de lleno en la recolección de firmas, tarea que es de suyo compleja como ya se ha dicho y se ha reconocido en todas las colectividades en formación.

### NO PERDER EL TIEMPO

Avanzada Nacional por su parte no quiere perder el tiempo en discusiones bizantinas o principalmente en construir castillos en el aire. La Constitución, dice Benjamín Matte, su presidente, resume la gran obra fundacional institucional del Gobierno de las Fuerzas Armadas, obra que debe ser consolidada y probada en su aplicación plena.

Y para ello hay que terminar lo iniciado. Dejarlo a medio camino sería no hacer el plebiscito cambiando el mecanismo por algo que no diera la certeza que tal obra se continuará.

De ahí que ese tema es algo asimilado por el que se está trabajando. Y con algunas precisiones: "Nuestro candidato es el General Augusto Pinochet, pues él encarna los valores y principios permanentes que componen el alma nacional. Pero si la Junta de Comandantes nomina a otra persona, trabajaremos y votaremos por ella pues antes que nuestros legítimos derechos como partido político, está Chile y su futuro".

O sea, Avanzada no duda en que la Junta de Comandantes en Jefe y el General Director de Carabineros escogerán el mejor para candidato presidencial una vez que termine el actual período del General Pinochet.

### MAPA ELECTORAL

Y como se trata de estar trabajando por lo trascendente y no perdiendo el tiempo en si son galgos o son podencos, es que Avanzada Nacional prepara un estudio sobre el mapa electoral de Chile. Allí se expresa lo que les resulta doctrinaria y prácticamente más conveniente en cuanto a diputados y senadores que deben elegir por cada distrito electoral en que se dividirá el país para las próximas elecciones de Parlamento.

Por lo pronto anunciamos que Avanzada cree que es mejor en varios sentidos que haya dos diputados por distrito. Las razones y fundamentos y proyecciones concretas de esto, las podemos entregar en el curso de esta semana para contribuir a elevar el nivel del análisis político y no estar "mirándose el ombligo de los partidos" como dijeron también en la semana, el sociólogo de la Izquierda Cristiana, Manuel Antonio Garretón en un foro, al criticar a los partidos políticos por igual, excepto al comunista. Al suyo no lo mencionó por lo que se supone no debe darle mucha importancia.

### GOBIERNO Y FUTURO

Y hemos dejado para el final lo que creemos es el principal hecho político de la semana: la reafirmación por parte del General Fernando Matthei que la decisión de proyectar lo que se viene haciendo corresponde a las Fuerzas Armadas como un todo y no se trata de una determinación de ninguna persona en particular.

Decisión que exige respetar tres principios básicos: economía social de mercado, propiedad privada y un límite al poder del Estado. Si se hace, se llegará a la democracia moderna expuesta como aspiración en la Declaración de Principios del Gobierno, en las Actas Constitucionales y en la Constitución Política de 1980.

Hay una determinación de las instituciones de la Defensa y de Orden de enmendarle la plana a los políticos que no supieron sortear la crisis de crecimiento que fue experimentando Chile como nación y cayeron en una democracia que sólo era libertad al votar periódicamente. Pero sin libertad para escoger todo lo que compone la vida diaria y normal de cada ser humano: comer, trabajar, educarse, a la salud, de previsión, a la entretenimiento, a tener una vivienda —como bien que engloba la aspiración de centrado bienestar de cada persona y cada grupo humano—, en fin, a decidir su vida como mejor le parezca sin atropellar el mismo derecho que tiene el que está al lado.

Así son las naciones poderosas, las mismas que critican el proceso chileno: el Estado limita sus poderes, en particular los relativos a la economía, la política económica es de mercado y todo se sustenta en la propiedad privada como derecho y bien esencial de la naturaleza humana.

Todo esto dijo el General Matthei, uno de los cuatro comandantes que resolverá sobre el nombre del candidato presidencial para el período en que hay que consolidar todo eso.

LA NACION publica hoy Guía de Ingreso I Parte

## Comienza inscripción para Prueba de Aptitud

■ Aproximadamente 120 mil postulantes participarán en el proceso de selección a las instituciones de educación superior

Con la publicación de la "Guía de Ingreso Primera Parte", hoy en LA NACION, se inicia el proceso de admisión a la educación superior correspondiente al año 1988, en el cual se espera la participación de más de 120 mil postulantes a las universidades e institutos profesionales, en todo el país.

En dicho documento, de 12 páginas, se encuentran todos los antecedentes necesarios para cursar la inscripción, incluso las pruebas que exigen para sus carreras las 24 instituciones integradas a este sistema, por lo que la lectura de aquél resulta indispensable para los interesados.

### COMIENZA INSCRIPCION

La inscripción comienza mañana lunes 3 de agosto de 1987 y termina el 31 del mismo mes. No obstante ella se desarrolla según el programa fijado por cada Secretaría de Admisión. Los trámites necesarios pueden iniciarse y terminarse en cualquiera de éstas a condición de respetar dicha programación.

Las 33 sedes de inscripción que existen de Arica a Punta Arenas registrarán a los listados de alumnos de las actuales promociones que lleven los profesores relacionados y a los candidatos egresados de la enseñanza media en años anteriores.

### ARANCELES

Al igual que en el proceso pasado, se ha fijado un arancel diferenciado, cuyo monto es de 2 mil 900 pesos para la actual promoción (1987) y de 3 mil 900 para las promociones anteriores (egresados en 1986 o años anteriores). Este arancel se cancela en el Banco de Chile, en efectivo, usando las boletas especiales que tiene el formulario de inscripción.

Para cursar el trámite de registro inicial, es indispensable colocar todos los datos requeridos en el formulario, cancelar el arancel correspondiente, devolver el documento acompañado, si es el caso, con las calificaciones de educación media y

presentar la cédula nacional de identidad. Una vez realizado lo anterior, la persona inscrita recibirá gratuitamente un facsímil de la prueba de aptitud académica 1987 y contenidos y muestras de preguntas de las pruebas de conocimientos específicos que rendirá.

Los alumnos de la actual promoción realizan su trámite de inscripción en su propio establecimiento educacional; las personas ya egresadas y aquellas que rendirán exámenes de validación de estudios (alumnos libres), deben efectuarlos personalmente en cualquiera de las Secretarías de Admisión.

### OTRAS PUBLICACIONES

En fecha próxima, LA NACION entregará a todo el país la "Guía de Ingreso Segunda Parte", que contiene información relacionada con las etapas siguientes del proceso, cuales son la rendición de pruebas, postulación, selección y matrícula.

Aproximadamente en enero, se publicarán los resultados de las pruebas y a fines de febrero, se tendrá una visión completa de los miles de alumnos que han sido aceptados por los planteles de educación superior. Dichos listados también circularán junto a las ediciones normales de LA NACION.

### PRUEBAS

Para el lunes 14 de diciembre de 1987 a las 15.15 horas está fijado el reconocimiento de sala por parte de los postulantes; el día martes 15 del mismo mes, a las 8.30 horas se realizará la Prueba de Conocimientos Específicos de Biología; a las 15.15 horas la de Química y a las 17.30 horas la de Física.

El día miércoles 16 de diciembre, a las 8.30 horas, está fijada la Prueba de Aptitud y a las 15.15 horas la de Conocimientos Específicos de Historia y Geografía de Chile.

La última ronda de exámenes tendrá lugar el jueves 17 de diciembre a las 8.30 horas, la Prueba de Conocimientos Específicos de Matemáticas y a las 15.15 horas la de Ciencias Sociales.

Ha invertido municipalidad de Quilicura

## Cinco millones de pesos en ayuda a damnificados

Alrededor de cinco millones de pesos ha invertido la municipalidad de Quilicura en ayuda directa a las familias que resultaron damnificadas a raíz de los últimos temporales que azotaron a gran parte del país.

La alcaldesa de la comuna, Ana María Ried Undurraga, señaló ayer que la situación ya se está normalizando, precisando que de las 458 familias que fueron afectadas por la destrucción total o parcial de sus viviendas y pérdida de sus enseres, solamente restan 60 de ellas albergadas en la sede comunal de Pamela, mientras el municipio repara sus casas dañadas o construye nuevas para los más afectados.

Quilicura, que posee 35 mil habitantes, sufrió las consecuencias del temporal debido al desborde de varios canales que cruzan el área agrícola de la comuna, como el estero Las Cruces y el canal de Quilicura, lo que provocó la inundación de varios miles de hectáreas de terreno.

El área más dañada fue el sector de Pamela, actualmente con escasa población, pero que aún se mantiene en el albergue municipal esperando que sus tierras, que resultaron anegadas, se encuentren aptas para

iniciar el arreglo de las viviendas. Desde producido el fenómeno climático —señaló la alcaldesa— la municipalidad se encuentra proporcionándoles una atención completa en salud y alimentación, además de la entrega de colchones, frazadas y otros enseres.

La jefa comunal explicó que se estaba trabajando en el cambio de los canales desde sectores urbanos de Quilicura a las áreas rurales, trabajos que necesariamente se deben efectuar en invierno para detener las aguas, cuando vino la inundación y varios de esos canales se desbordaron, enfatizando que en modo alguno la situación se produjo por una falta de previsión.

Agregó que la situación fue agravada debido a que la comuna se encuentra situada en una zona baja, más baja que Conchali, por lo cual recibieron el agua del canal del Carmen, que destrozó calles, casas y se reventaron los colectores.

La inversión municipal hasta el momento se acerca los cinco millones de pesos en ayuda en colchones, frazadas, alimentos, reparación de techumbres y pisos, además de la utilización de maquinaria como retroexcavadoras y motobombas.



Agustín BRAVO ALCANTARA

Según nos cuenta la crónica periodística, el viernes recién pasado se dio inicio a la Junta Nacional del Partido Demócratacristiano, la que tendrá como tarea principal decidir cuál de los empatados candidatos dirigirá a esa colectividad. La reunión se celebró en Punta de Tralca, en una casa de retiros espirituales que la iglesia posee en ese lugar.

Este partido que está tratando de definirse por cuál línea seguir, ya que cada uno de los candidatos a la directiva del PDC representa una línea contrapuesta. La historia por la definición del PDC es ya larga no habiéndolo logrado hasta hoy. Y los pronósticos en el mismo sentido no son buenos.

Si observamos la historia, veremos que el PDC se ha caracterizado por una especie de tentación casi irresistible por el socialismo y también por una tendencia casi permanente por coincidir en muchos aspectos con el Partido Comunista. En aspectos importantes de su ideología a la que sin más dicen cristiana, se observan también marcas y notorias indefiniciones, fruto de la contaminación doctrinaria liberalionista y filomarxista, tendencias que se

manifiestan en un proceso de retroalimentación mutua entre la Iglesia y el PDC. Este último con sus capellanías eclesiásticas, usa a la estructura de la Iglesia para conseguir sus fines políticos inmediatos y ésta a su vez se deja influir y contaminar mostrándose, de alguna manera, de rodillas e indefensa ante la acción del PDC. Es corriente ver hoy día que los jóvenes ya no van a la Iglesia a participar de las actividades propias de ella, sino que a reunirse con grupos de reconocida militancia democristiana y filomarxista.

La historia del PDC está jalona de hechos que demuestran la connivencia con el PC, pasando en algunos casos el primero a liderar la exacerbación ideológica e impulsando muchas veces la lucha de clases. Por ejemplo, en 1938, el grupo que daría origen al PDC, la Falange Nacional, y siendo aún parte del Partido Conservador, pretendieron apoyar al Frente Popular, que era una alianza formada por comunistas, socialistas marxistas y francmasones en vez del candidato oficial Ross. Esta y muchas otras acciones le valieron a ese grupo la expulsión en 1939, dándose por nacida la falange como grupo

## Crónica

Sobre relación Iglesia-Gobierno

# Monseñor Fresno: "Poco a poco nos iremos entendiendo todos"

■ Declaraciones las formuló luego de presidir ceremonia de bautizo en parroquia San Marcos de Peñalolén

"Supongo que todos nos iremos, poco a poco, entendiendo mejor. Entonces, no tenemos por qué no ser acogedores y amables como lo es esta gente de esta parroquia", expresó ayer el arzobispo de Santiago, monseñor Juan Francisco Fresno, luego de presidir una ceremonia de bautizo, en la parroquia San Marcos de Peñalolén, refiriéndose a una reciente entrevista que sostuvo el Ministro del Interior, Sergio Fernández, con el Vicario de la Solidaridad, monseñor Sergio Valech.

En esa ocasión el Ministro Fernández manifestó que tenía interés en mantener contacto con todos los sectores del país y, desde luego, con la jerarquía eclesiástica.

En torno a ésto, el cardenal Fresno dijo "yo sabía que en algún momento él (Valech) iría como Vicario de la Solidaridad a tener algún encuentro con el Ministro Fernández", y agregó que "siempre hay cosas que tratar, y ésta fue la oportunidad. No sé de qué conversaron".

Por otra parte, consultado sobre declaraciones formuladas por el Presidente de la República, en Curicó, en el sentido que



Monseñor Fresno durante la ceremonia de bautismo del pequeño Marcos Alfredo. Junto a ellos los padres de la criatura, Gabriela Díaz y José Pizarro.

los efectos devastadores de los últimos temporales, fueron utilizados políticamente por parte de la oposición para desprestigiar al Gobierno señaló que "si él lo dijo, será porque tendrá conocimiento de algo que yo no tendría por qué saber", y agregó que "yo no estoy enterado de esos hechos, yo he visto el mejor espíritu en la gente que ha estado ayudando. En esos días, me di cuenta con cuanta generosidad se colaboraba, de tal manera que es doloroso pensar que en realidad, se aprovechan con fines que no son verdaderamente de ayuda al hermano necesitado", finalizó el dignatario de la Iglesia Católica.

En la oportunidad, Monseñor Fresno bautizó a Marcos Alfredo, hijo de Gabriela Díaz Pizarro y José Juan Bocaz. Los padres del pequeño estuvieron albergados durante el temporal y fue en esa ocasión que el prelado visitó la parroquia de San Marcos, conociendo allí a la madre de la criatura que aún estaba embarazada.

El pequeño nació el 18 de julio pasado, y su nombre fue en homenaje a la parroquia que lo acogió por un tiempo, además del nombre del párroco de ese lugar, Alfredo Soiza.

También el cardenal anunció que les donaría a sus padres una casa prefabricada. El gesto de monseñor Fresno fue recibido con emoción por parte de los padres, los que le expresaron su agradecimiento.

## PDC, larga historia por la definición

DIRECTOR Pablo Sáenz de Santa María M.

EDITOR GENERAL Andrés Sánchez Arriagada

EDITOR NACIONAL Alejandro Dario Molina

JEFE DE REDACCION Carlos Iturra Herrera

EDITOR DE DEPORTES Aldo Schiappacasse

CRONICA: Jorge Provens (jefe), Flor Ayala, Ximena Misle, Marilú Correa, Leticia Soto, Mario Vielma, Hernán Collao, Marisol Freire, Hernán Vergara, Dolores Rogers y Viviana Rojas; POLITICA: Manuel José Gamonal, Amelia Miranda y Sergio Villarrino; ECONOMIA: Viviana Apud (editora), Sandra Ulloa y René Lillo; INTERNACIONAL: Eliana Fellenberg y Luis Gómez; POLICIA: René Zihigley (jefe), Guillermo Villar y Ernesto Zelada; ESPECIALES: Nury Constenla (jefa), Ximena Gattás y David Abuhadba; EDICION NOCTURNA: Fernando Salinas y Adolfo Schweitzer, Hugo Camus y Hugo Ferrando; DEPORTES: Juan Carlos Cordero (subjefe), Flavio Maulén, Igor Ochoa, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, Antonio Alburquerque, Julio Reyes, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga y Carlos Baeza; HIPICA: Ramón Chacón (jefe), Julio Cervellino y Marcos Solis; REDACCION: Alicia Reyes; COLUMNISTAS: Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Agustín Bravo Alcántara, Andrés Benavente, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Modesto Collados, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domík, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Felipe Vigaux, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Carmen Bravo, Nena Osso y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larraín (jefe); CORRESPONDENTES: Valparaíso: Raúl Santiz, Juan Gálvez y Gabriel Solar. Concepción: Remilio Chamorro, Yolanda Arias, Ezequiel Ramírez y César Arroyo. Arica: Juan Cuevas. Iquique: Andrés Leyton. Antofagasta: Rigo Roberto Vega. Talca: Hernán Cisternas. Chillán: Carlos Carrasco. Temuco: Ezequiel Contreras. Valdivia: Adolfo Pineda Armstrong. Puerto Montt: Donald Bello. Coihaique: Valentín Alvarez. Punta Arenas: Germán Fabio. FOTOGRAFIA: Guillermo Gómez (editor), Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rossa, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Guillermo Escudero, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo y Esteban Meneses; DIAGRAMACION DIARIO: Susana González (jefa), Jaime Clavería, Leonardo González, Franklin Mancilla y Jaime Téllez; DIAGRAMACION SUPLEMENTOS: Alejandro Román (jefe), Alexis Humeres, Patricio Garay y Cecilia Acuña; DIBUJO HUMORISTICO: Javier Quezada (Jota Q'cosas); DOCUMENTACION: Angela Flores y Lidia Pérez; SECRETARIAS: Patricia Urzúa y Mimi Pacheco.

GERENTE GENERAL Y REPRESENTANTE LEGAL Carlos Gómez Droguett

EDITORES Empresa Periodística "La Nación" S.A. Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago Fono 6982222 Teléx ELANA 240609

Rige desde mañana a primera hora

# Metrobús: alternativa para descontaminar

■ Podría ser la solución a este gran problema que vive la capital, señalan especialistas. Entre otras ventajas ofrece comodidad, regularidad del servicio y confortables condiciones de transporte

Mañana, en horario similar al del Ferrocarril Metropolitano, comenzará a funcionar el sistema combinado del Metro y la locomoción colectiva, denominado Metrobús. La iniciativa que se inicia como plan piloto constará de tres recorridos de microbuses que convergerán hasta las estaciones Escuela Militar, Lo Ovalle y Las Rejas.

El sistema funcionará con un pasaje combinado de un boleto

de metro y una ficha por un valor de \$ 70, que ya se encuentra a la venta desde ayer en todas las estaciones del Metro.

El Ferrocarril Metropolitano firmó convenio con tres empresas del transporte colectivo que serán las iniciadoras de este mecanismo, las líneas Alameda Bernardo O'Higgins, Maipú y San Bernardo, las que portarán el logo "Metrobús".

La línea San Bernardo, ofrecerá tres opciones que convergerán a la estación Lo Ovalle en el paradero 18 de Gran Avenida. La primera partirá de Nos, la segunda desde Tejas de Cheena y la tercera de Los Morros.

A la Estación Escuela Militar llegarán los recorridos convenidos con la empresa de microbuses Alameda Bernardo O'Higgins los que ofrecen cuatro variantes: Las Condes-Abadia;

Apoquindo-Colón; Colón-Apoquindo y Apoquindo-Bilbao.

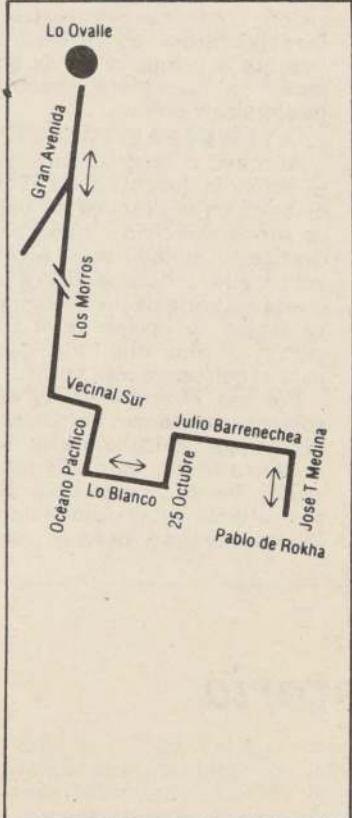
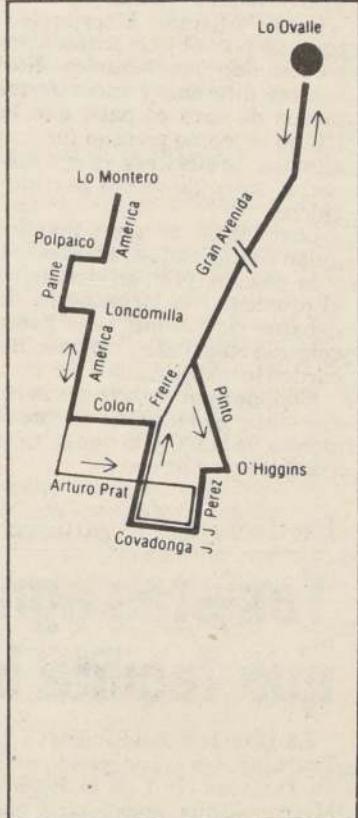
La línea Maipú en tanto llegará hasta la Estación Las Rejas desde el interior de la comuna. Todos con intervalos de dos a cinco minutos en horario pick y de hasta 10, en horas de menor congestión.

Este plan piloto que en el fondo restablece el sistema mixto Metro-Bus cuenta entre sus objetivos reducir la congestión en el área central de la capital y por ende, la contaminación ambiental además de la tasa de ocupación del Metro.

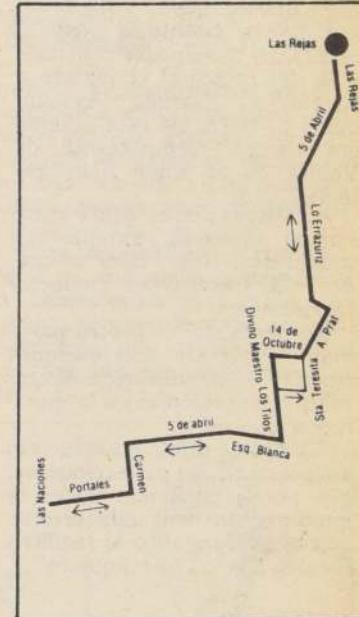
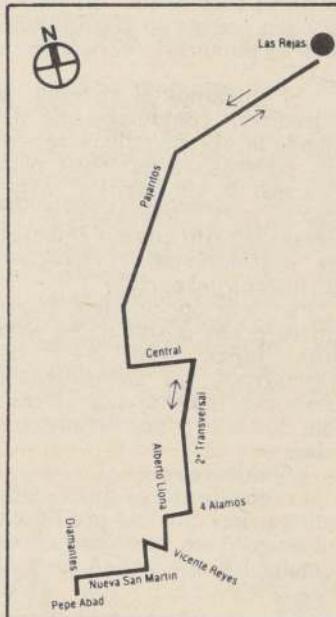
"Se trata en definitiva —dijo el director del Metro Ludolf Lausen de mejorar la calidad del servicio de transporte a un menor costo para el pasajero, mejorar la seguridad, el confort y la rapidez".

Este convenio consigna un conjunto de mutuos compromisos que deberán ser cumplidos íntegramente, de lo contrario serán cancelados por la Dirección General del Metro. Ellos se refieren a la regularidad de las frecuencias, operación de paraderos, calidad de los vehículos y el cumplimiento de horarios entre otros requisitos.

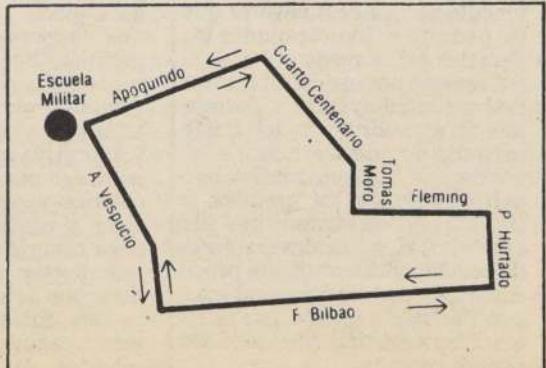
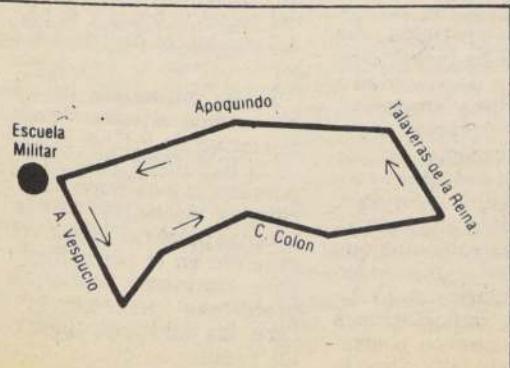
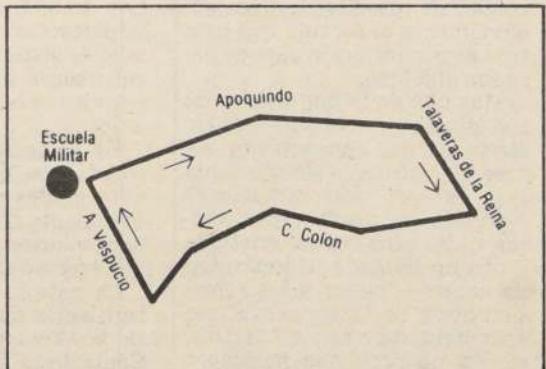
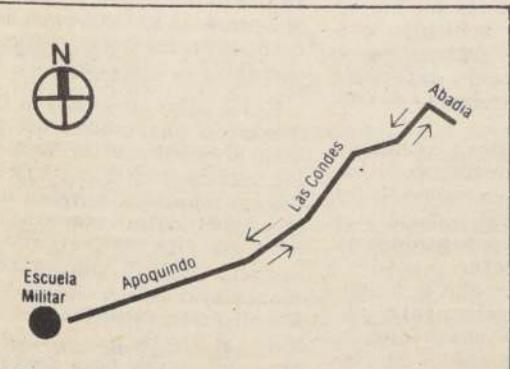
## Desde San Bernardo a Estación Lo Ovalle



## Opciones desde Maipú a Las Rejas



## Alternativas desde y hacia Escuela Militar



## PREUNIVERSITARIO LOTA CURSOS INTENSIVOS II SEMESTRE

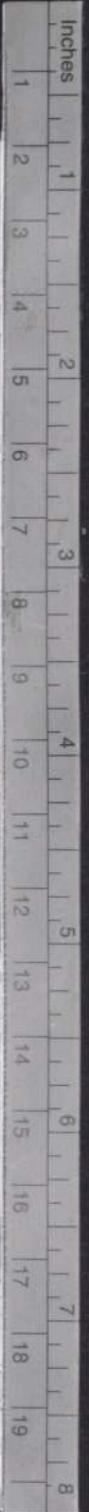
Abre las puertas de tu futuro con nosotros...



EL UNICO PREUNIVERSITARIO QUE OFRECE SEGURO DE REFORZAMIENTO UNIVERSITARIO CON COBERTURA DURANTE LOS TRES PRIMEROS AÑOS DE UNIVERSIDAD.  
P.A.A. VERBAL - MATEMATICAS - HISTORIA Y GEOGRAFIA.  
ESPECIFICAS DE BIOLOGIA, CIENCIAS SOCIALES, MATEMATICAS, FISICA Y QUIMICA.  
ORIENTACION VOCACIONAL Y PROFESIONAL.  
EXCELENCIA Y EXPERIENCIA ACADEMICA GARANTIZADAS POR PROFESORES U.C.

VACANTES LIMITADAS  
MATRICULAS HASTA EL 15 DE AGOSTO

LOTA 2315 A PASOS DE LA EST. METRO LOS LEONES 2325266



Tras largo e intenso debate

# Patricio Aylwin, virtualmente el nuevo presidente de la DC

■ Línea de consenso se juega por obtener representatividad en la mesa directiva. Ricardo Hormazábal, primera víctima de la Junta Nacional democratacristiana

**ALGARROBO** (Por Amelia Miranda, enviada especial).— La junta nacional que la democracia cristiana está sosteniendo en Punta de Tralca bien podría pasar por una convención de jugueteros o de kinesiólogos.

Ello, porque ha puesto a prueba la capacidad de "muñeca" de cada uno de los participantes en una carrera a la que Valdés dio el oficial punto de largada con una extensa cuenta de 18 carillas, en la que llamó a los participantes a clarificar posiciones y dió los últimos toques a la alternativa que prefiere, que aunque no está determinada en cuanto a postulaciones, es claramente contraria a la del principal candidato a sucederlo: Patricio Aylwin, quien al cierre de esta edición era seguro reemplazante de Valdés en el sillón democratacristiano.

A éste particularmente atacó en su discurso, aunque sin nombrarlo, claro, para mantener "la fraternidad democratacristiana".

No obstante, no a otra parte iban dirigidas sus expresiones contra "la movilización electoral que no reemplaza a la movilización social".

"Acepto, dijo, que la vía adoptada puede perfeccionarse, que puede perfilarse mejor la movilización, evitando errores que la confundan o le faciliten la tarea a la vía que requiera".

## CAMBIO DE ESTILO

Así, acorralada en un marco que Valdés fijó entre "un cariz aventurero que provocará la exclusión por anticipado del voto conservador y "un sesgo pro-gubernamental que provocará la exclusión por anticipado del voto de la izquierda", la DC enfrentó esta madrugada una determinación largamente esperada por quienes desesperan de su actual decisión.

El propio Valdés, anticipando lo que sería el debate que se extiende aún al cierre de esta edición, en el recinto eclesial, clamó por el acuerdo entre las hasta ahora encontradas líneas que dividen, ya no en dos mitades sino en numerosas corrientes, a la DC.

"Si entramos al sistema, la burocracia comunista que defiende la vía guerrillera tendrá un poderoso argumento para cancelar la vía pacífica" argumentó, para acto seguido defenderse diciendo que sin embargo es "partidario de un gran acuerdo interno del partido".

Pero esa opción tiene hasta ahora pocas posibilidades ante una junta que —en las primarias— ya se pronunció mayoritariamente por el cambio de estilo y por definiciones claras.

Y Valdés lo sabe. Prueba de ello es que reconoció a priori que "no por buscar el acuerdo soy partidario de esconder las diferencias, de ocultarlas".

tar estrategias divergentes. Nada de eso, por el contrario. Si después de una discusión orgánica y no caótica e incoherente, hay diferencias, existe la obligación moral de votar y ganar el que tiene un voto más."

## DEFINICIONES

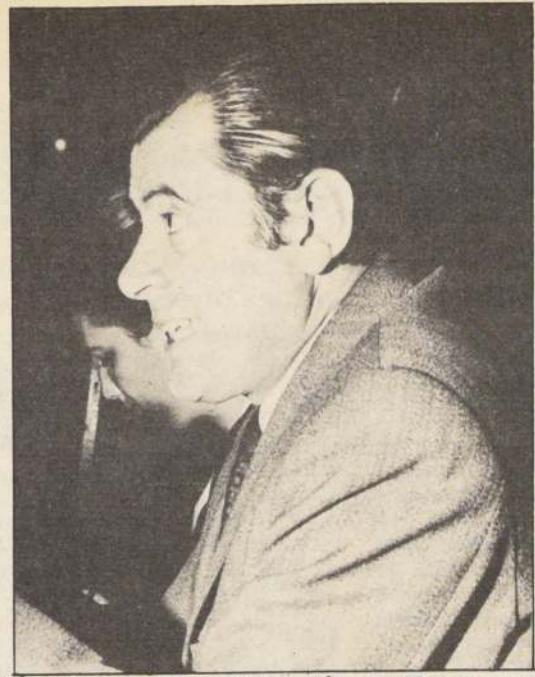
Eso parecía ser —hasta el cierre de esta edición— lo elegido por la militancia democratacristiana, pues un largo y agitado debate se generó desde ese mismo momento.

Valdés ya había rayado la cancha: definir la posición DC frente a la Constitución del 80, la naturaleza de la campaña por elecciones abiertas y la modalidad del futuro gobierno de transición, cosas que —enostró a los candidatos— no enfrentaron durante la campaña previa que pecó "de incompleta, bastante inorgánica y pública".

## AYLWIN PRESIDENTE

Aún así, el largo debate que se extendió durante todo el día de ayer, en la práctica no pasa de ser un ejercicio intelectual destinado, cuando más, a convencer a los indecisos. Ello, porque la mayoría de los delegados ya tenían su opción en el bolsillo y, tal como dijo Valdés, ganará el que tenga más votos.

Por eso, el grupo de Aylwin sostiene constantes reuniones y discusiones, calculadora en mano. Otro tanto, muy apartado, hacían los de Hormazábal. Estos últimos subdivididos entre los optimistas y quienes veían



El ex senador Patricio Aylwin ya es reconocido como nuevo presidente de la democracia cristiana. Lo único que resta por completar es la directiva.

la salida por una posición "de acuerdo" que podría incluso estar liderada por el mismo Aylwin si la junta no pintaba bien para las otras opciones "terceristas" (Jaime Castillo, Carmen Frei o Alejandro Fokley).

Esta última alternativa tendría por objeto evitar que trasciendan las actuales diferencias internas y mostrar (al menos de cara al país) que la DC no es, como piensan incluso algunos de sus aliados opositores, la suma de varios partidos chicos.

Los líderes de cada uno seguirán discutiendo al término de esta edición, pero en definitiva al promediar la larga noche de debates la Junta ya había cobrado su primera víctima: Ricardo Hormazábal.

Ello, porque Aylwin ya es reconocido ganador de la presidencia de la DC y lo que falta es completar su directiva.

Si, como todo hace suponer, obtiene los votos necesarios para formar una mesa solo, esta estaría integrada por Andrés Zaldívar, Narciso Irureta, Eduardo Boeninger y Gutemberg Martínez.

Sólo si esto no le es posible aceptaría integrar a ella a alguno de los partidarios de la línea consensual, a la que rápidamente se plegaron los "chascos" de Hormazábal. Entre los más claros candidatos a secretarios "acuerdistas" están Alejandro Foxley y Eduardo Cerdá.

Esta última posibilidad tomó fuerza con una presentación de un voto político emitido por Jaime Castillo en el cual hay una marca clara: la necesidad de conseguir que sea un miembro de esta colectividad el que lidere a la oposición. Y un camino: estirar lo más posible la inscripción del partido.

## En declaración pública

# Taxistas agradecen ley que facilita importaciones

La Directiva del Sindicato de Trabajadores Independientes de Taxistas N° 1 de la Región Metropolitana, encabezada por José González González, agradeció públicamente —en una declaración oficial— el beneficio concedido por el gobierno en la Ley 18.634, que les facilita la importación de vehículos con nuevos sistemas arancelarios y coberturas diferidas para cancelar estas herramientas de trabajo.

En el texto dejan asimismo constancia, del esfuerzo de las autoridades y, en especial del Presidente de la República, por dar solución a los problemas que afectan al sector.

La nota indica que la nueva legislación que se encuentra para la "toma de razón" en la Contraloría General de la República bajo el título de "Bienes de Capital y Servicios" acoge una importante petición del gremio. "Se nos ha incluido en los beneficios que se conceden a grandes industrias y empresas, en la moderna concepción, clara y definitiva con carácter permanente, en nuevos sistemas arancelarios y cobertura diferida a cinco y hasta siete años plazo,

para cancelar los vehículos que se importen, como asimismo los derechos arancelarios e IVA, en las futuras importaciones para renovar nuevas herramientas de trabajo", dice la declaración.

La citada ley regirá para todos los taxistas desde Arica a Punta Arenas.

## PETITORIO

Indica el documento público que en la reunión del 26 de marzo pasado se le presentó al Presidente de la República un listado de los principales problemas que agobian al sector.

Entre ellos se señaló la búsqueda de una unidad del gremio; el problema tarifario que los mantiene un año y seis meses sin reajustes; la renovación de automóviles, con más de ocho años de antigüedad en el servicio, con el mismo trato arancelario del que disfruta la movilización colectiva de pasajeros; el uso de gas licuado como combustible para los taxis; la sindicalización obligatoria del sector laboral y el estatuto del conductor profesional de taxi.

En la entrevista en referencia, señala el comunicado, por iniciativa de S.E. el Presidente de la República, se fijó un plazo de 120 días para que las autoridades presentes "según sus propias palabras" para volver a reunirse en el plazo fijado "no más tarde de 120 días" para conversar o discutir los problemas sino para presentarle las soluciones efectivas a los problemas que le habíamos planteado".



## Repetiendo la Historia

Juan Antonio COLOMA CORREA

Como en cada oportunidad que se ha hablado de las alianzas DC-MDP, algunos dirigentes de la primera colectividad buscan negar el hecho o bien dar una alambicada explicación puntual que justificaría solo "excepcionalmente" tal acuerdo, bueno es seguir constatando que más allá de las palabras, lo cierto es que dicha unión sigue dando permanente e invariablemente en el tiempo.

Lo ocurrido recientemente en las negociaciones para elegir la directiva del Colegio de Profesores, en donde públicamente se ha explicado que el grupo liderado por la democracia cristiana, al margen del sentido gremial de tal decisión, busca afanosamente llegar a un acuerdo con los movimientos que conformaban el MDP, casi todos los cuales están ahora en el nuevo "referente" llamado "Izquierda Unida", marca nítidamente esta realidad y demuestra cómo a pesar de todo lo ocurrido y las declaraciones programáticas generales que se hacen en cuanto a elementos conciliables entre ambos sectores, la historia de esta alianza

se sigue repitiendo.

Especial importancia tiene en este caso el hecho de que las referidas conversaciones en el ámbito del profesorado se han realizado al margen de quienes postulando a nombre del gremialismo obtuvieron la primera mayoría por sí mismos en todos los cargos elegidos a nivel nacional, provincial, regional y comunal, cuestión que ha dado así por tierra con una de las argumentaciones más usadas de quienes justificando en otras ocasiones la aludida alianza, dijeron que ello se hacia considerando los movimientos o tendencias que más apoyo de base habían obtenido en un lugar determinado.

De ahí entonces que resulta tan atendible la reacción de los dirigentes de aquellos miles de profesores gremialistas a lo largo de Chile, que lamentan públicamente el ejemplo de falta de consideración a las bases y de sentido democrático que esta pertinaz tendencia supone para el país, en donde mucho más que los intereses del gremio parecen importar las repercusiones políticas partidistas

que estos asuntos pueden conllevar, desdibujándose así obviamente el sentido que este tipo de organización supone para sus afiliados.

Más allá de lo que resulte de todas estas conversaciones, lo cierto es que nuevamente hemos sido testigos de que cada vez que se dan situaciones estrechas en resultados electorales, la democracia cristiana —otra llamado colectividad de centro— busca a los representantes de la izquierda, sea ésta marxista o no y esté en discusión un problema político o gremial, para así generar esa vinculación ya casi natural que les permita enfrentar unidos los desafíos del momento.

Creo que por ese camino, ellos están contribuyendo vigorosamente a reeditar aquel triste episodio de nuestra historia en donde se instrumentalizaba políticamente a los gremios, a la vez que demostrando que sus aliados más naturales para cada contingencia se ubican precisamente entre quienes marcan una declarada opción por la izquierda, cuestión que se debe asumir como tal.

## Crónica

Exposición del embajador Javier Illanes

# Planteamientos ante la OEA analizaron en la Cancillería

Las máximas autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores, encabezadas por el Canciller Ricardo García Rodríguez, participaron en una reunión de trabajo con el embajador de Chile ante la Organización de Estados Americanos, OEA, Javier Illanes, a fin de co-

menzar a preparar el planteamiento que nuestro país llevará a la próxima asamblea general del organismo, que se efectuará en el mes de noviembre en San Francisco, Estados Unidos.

En el encuentro, efectuado

## Junta de Gobierno saluda al General Rodolfo Stange

Hoy cumple dos años como General Director de Carabineros e integrante titular del Poder Legislativo

Sus congratulaciones al General Director de Carabineros e integrante de la Junta de Gobierno, hicieron llegar los restantes miembros titulares del Poder Legislativo, con motivo de cumplir hoy el General Rodolfo Stange dos años en ambos cargos. En sus notas destacan el alto nivel de profesionalismo alcanzado por la Institución a su mando, que ha hecho de su lema "Orden y Patria" "una realidad diaria, en su contribución a la paz social y engrandecimiento y desarrollo institucional del país".

### ALMIRANTE MERINO

El comandante en jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino, al hacerle llegar sus felicitaciones, le reiteró sus mejores deseos de éxito "en el contenido de las más importantes funciones que realiza en beneficio de su Institución, como en el de la Patria".

### GENERAL MATTHEI

Por su parte, el comandante en jefe de la FACH, General del Aire Fernando Matthei, destaca:

Ofrece el Ministerio de Educación

## Becas para maestros a través de Conicyt

Mañana se inicia el período de postulación para los interesados en optar a las becas que ofrece el Ministerio de Educación, a través de la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica, Conicyt, y que se prolongará hasta el 15 de septiembre del año en curso.

Este programa de becas de especialización corresponde al décimo sexto concurso, y está destinado a los profesores de enseñanza básica, media científico-humanista y técnico-profesional, contratados por las municipalidades del país.

El período de becas de estudio comprende un semestre académico en organismos nacionales de educación superior a contar del 1º de marzo y hasta el 11 de julio de 1988.

### CURSOS EN UNIVERSIDADES

Dicho programa tiene como objetivo permitir el perfe-

ciónamiento del profesor en alguna universidad del país, en las áreas por él escogidas, en asignaturas de su especialidad, pero no exclusivamente en técnicas y métodos educacionales.

Los docentes interesados en seguir estos estudios de perfeccionamiento, que en esta ocasión tendrán lugar en el primer semestre lectivo de 1988, deben cumplir con los requisitos que a continuación se detallan:

— Ser profesor titulado; ejercer en la enseñanza municipal, básica y media científico-humanista o técnico-profesional; estar actualmente ejerciendo jornada completa, con un mínimo de 50% en cualesquier de los niveles antes mencionados; tener un mínimo de 8 años de experiencia docente, cinco de los cuales deben haberse desempeñado en el aula; ejercer asignaturas vinculadas con el perfeccionamiento que se desee obtener y ser menor de 50 años.

ayer, participaron el vicecanciller, brigadier general Francisco Ramírez; el director de Política Exterior, embajador Gastón Illanes; el subsecretario de la cartera, coronel Ramón Valdés; el director de Planificación, coronel Juan Enrique Carrasco, y el director de Política Multilateral, Diego Valenzuela.

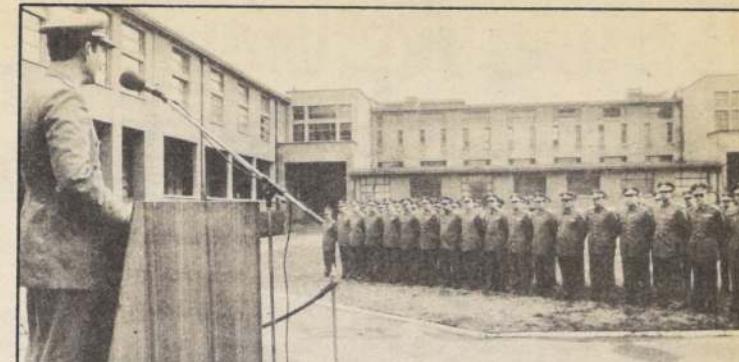
El embajador Illanes expuso acerca de la situación general del organismo regional, sus problemas y la crisis que enfrenta actualmente, además de la labor permanente que nuestro país desarrolla en él. En la reunión se produjo un intercambio de información calificado como "interesante" por el diplomático.

Manifestó Illanes que la posición nacional sobre el tema de la maditerraneidad boliviana debe ser coherente, bien estudiada y adecuada, ya que el vecino país volverá seguramente a inscribirlo en la agenda de la OEA como lo ha venido haciendo en los últimos años.

Se indicó que mañana continuarán en la Cancillería estas reuniones de trabajo, que se han estado efectuando desde el jueves último con los embajadores ante la OEA, Naciones Unidas y ante el gobierno norteamericano.

Así como la crónica diaria sigue paso a paso el acontecer noticioso más relevante en los distintos campos, en esta columna nos vemos obligados por la importancia, jerarquía y proyección que envuelve a volver a tratar el tema de la semana pasada: las actuaciones del Partido Nacional.

En el fin de semana el secretario general del partido, Tomás Puig, desmintió "categóricamente" algunas afirmaciones que contenía la carta de renuncia de los tres vicepresidentes Naudon, Friedman y Ferrada. En ella recordó Puig que poco después de firmado el Acuerdo Nacional el poderoso Partido Nacional emplazó a la democracia cristiana a definirse claramente ante cuestiones políticas, económicas y sociales de suma importancia. Recordó también la vigencia del plan para unir a todos los sectores democráticos en una clara alternativa de gobierno pactada previamente "y en la que los nacionales sean determinantes". También durante el fin de semana, la vicepresidenta Carmen Sáenz ponderó la adhesión femenina al PN diciendo que las mujeres "somos más del 50 por ciento de los electores". "Ninguna declaración de principios de otros partidos —agregó— le da tanta importancia al voto femenino como el Partido Na-



**HOMENAJE A ESCUELA MILITAR.**— Un homenaje al plantel que los formó y del cual egresaron hace 20 años, efectuaron ayer los integrantes de la promoción de oficiales 1967. El reconocimiento quedó materializado en una placa de bronce recordatoria de la fecha, ubicada a un costado del Busto del Libertador Bernardo O'Higgins, en el patio Alpatacal de la Escuela Militar. En la oportunidad, usó de la palabra el presidente de esta promoción, teniente coronel Jorge Lazo Pozzi, quien anunció la creación de un premio para el alferez más destacado de cada promoción, que tenga algún vínculo familiar con quienes componen este grupo de egresados.

## Defensa Civil celebró 42 años de existencia

Con un oficio religioso celebrado en la capilla de Carabineros por el vicario general castrense, monseñor Francisco Gillmore, y concelebrada por el capellán Víctor Risopatrón, la Defensa Civil conmemoró ayer sus cuarenta y dos años de servicio a la comunidad.

En la oportunidad, más de 350 nuevos voluntarios realizaron su promesa de servicio ante el director del organismo, brigadier de Ejército Mario Alvarez

Ramírez, y los representantes del Presidente de la República, General Augusto Pinochet, y del Ministro de Defensa, entre otras autoridades. También asistieron delegaciones de las Fuerzas Armadas y de Orden.

La misa se celebró al mediodía y en su homilia monseñor Gillmore destacó el valor de la entrega, abnegación y espíritu de servicio de los hombres y mujeres que integran la Defensa Civil.



Tomas SOLAR GANA

## Tres se Van, Dos Llegan

ciamento de un plan de desarrollo nacional". Silvia Alessandri, asimismo, expuso las grandes líneas de un programa especial de desarrollo comercial y económico de vastas proyecciones geopolíticas elaborado por dicha colectividad.

La mayor sorpresa dada por el Partido Nacional fue sin duda la declaración de su presidente Patricio Phillips el día lunes.

El país —según el personero— "se encuentra angustiado frente a un plazo que se viene encima". Buscando una salida Chile "está mirando a los políticos de éxito", agregó, en el mismo diálogo que fue desmentido al día siguiente. Para ello sería necesario un gobierno de efectiva transición, que no debe prolongarse más allá de seis años "el que yo —añadió— estoy dispuesto a asumir por el bien de la patria".

Precisando este trascendental anuncio el dirigente enumeró los requisitos que considera necesarios antes de aceptar cualquier posible designación: "Necesito una conjunción de esfuerzos de los demócratas de este país y de la comprensión internacional". Refiriéndose a nuestros compromisos económicos con el exterior expresó que "a nuestros acreedores se les pedirá un plazo de a lo menos 10 años, sin pago de intereses de la deuda externa, para destinar esos fondos al finan-

cionamiento de un plan de desarrollo nacional". Desgraciadamente, no fue posible obtener la reacción de los mercados ante la noticia, ni las variaciones del valor de las acciones de nuestros principales bancos acreedores. El Departamento de Estado, asimismo, ha guardado una cauta reserva.

En todo caso, esta declaración, aunque desmentida al día siguiente, constituye un verdadero emplazamiento a las fuerzas políticas —sobre todo a las opositoras— de parte del poderoso Partido Nacional. Rectificando las interpretaciones anteriores, Phillips precisó: "Yo dije que el PN lidera entre los partidos democráticos. No soy candidato, yo soy honesto y no me gusta que me tergiversen lo que digo, y ya bastantes cosas digo".

Confiado en el fuerte repunte de la incorporación de militantes a las filas del partido, Phillips señaló que dos ingenieros que eran independientes estaban ingresando a la colectividad. A propósito del reemplazo de los tres vicepresidentes renunciados, aclaró: "Esta no es una cuestión de 'me voy, te lleno'. No, aquí las cosas, ahora, tienen que ser muy meditadas, porque los puestos van a ser desempeñados por gente muy técnica".

## Economía



El sistema portuario ha debido adaptarse para recibir el volumen creciente de productos pesqueros, alcanzando actualmente la movilización de los puertos a nueve millones 400 mil toneladas.

Anunció asesor del Ministerio de Hacienda

### En septiembre regirá fondo de garantía a exportadores

■ Será administrado por el Banco del Estado y tendrá como objetivo avalar hasta el cincuenta por ciento de los créditos que obtengan los exportadores no tradicionales

En la última etapa del trámite legal legislativo se encuentra la ley que crea el Fondo de Garantías para los Exportadores no tradicionales, según lo informó el asesor del Ministerio de Hacienda, Eduardo Justiniano, al destacar los mecanismos que está desarrollando la autoridad económica con el fin de que tanto pequeños como medianos exportadores puedan acceder al financiamiento.

El Fondo de Garantía comenzará a funcionar a fines de septiembre y será administrado por el Banco del Estado. Su principal objetivo será avalar hasta un cincuenta por ciento de los créditos que obtengan los exportadores de productos no tradicionales, con un tope máximo de 150 mil dólares.

Según explicó Justiniano, el principal beneficio recaerá en aquellos que exportan mercancías acogidas al reintegro del diez por ciento, más aquellos

productos cuyas exportaciones no hayan superado los 11 millones 250 mil dólares en los últimos años.

De acuerdo con el consultorio, a dicho fondo podrán acogerse aquellos empresarios que acrediten la posesión de un negocio de exportación real y que requieren un crédito, situación que será determinada por el banco comercial. Como garantía quedan el cincuenta por ciento del crédito respaldado por el Fondo, más la prenda de los insumos y retornos. En caso que lo estime necesario, la entidad financiera podrá exigir garantías extras.

Justiniano indicó asimismo que el plazo del crédito otorgado por este concepto será de un año, y para asegurar el buen funcionamiento del Fondo, se creará una comisión asesora integrada tanto por exportadores, bancos y otras autoridades de Gobierno.

En boletín de la UC

### Analizan comportamiento de mercado de combustibles

"La distribución de los combustibles: Un mercado en transición" es uno de los artículos que publica el último número del Boletín Económico que en forma periódica edita la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad Católica de Chile. Los autores de este artículo en cuestión, Carlos Williamson y Gert Wagner, plantean que el logro del bienestar de la sociedad exige que la industria de distribución de combustibles líquido no caiga en un comportamiento monopólico. Pero asimismo —agregan los investigadores— sería conveniente, y siempre que este bienestar se avale en términos de un valor presente y no sólo a través de lo que ocurría en un instante dado del tiempo, que el competitivo precio asociado al costo de largo plazo de esta actividad y exento de cobros monopólicos no experimente más fluctuaciones que

las que induzcan cambios tales como productividad, precio de insumos y cambios en calidades demandadas".

#### PERSPECTIVAS

El Boletín Económico N° 21 editorializa sobre "Perspectivas de Mediano Plazo de la Economía Chilena". Asimismo, contiene el estudio "Proposición para un mercado de mutuos hipotecarios", realizado por los profesores de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la U.C. Sergio de la Cuadra, Carlos Antonio Díaz, Alfonso Mujica y Henry Rudnick V.D.M.

En esta edición también se analiza "El Desafío de formar empresarios", un artículo escrito por el economista Felipe Larraín. Por su parte, el editor Carlos Antonio Díaz plantea algunos conceptos del mensaje de Juan Pablo II.

En los últimos trece años

## En más de 700 por ciento creció desembarque de productos del mar

■ Según un informe de Odeplán, Chile se ubica entre los cinco principales países del mundo en este rubro

En más de un 700 por ciento aumentó el volumen de desembarque de productos pesqueros, alcanzando durante 1986 una cifra superior a los cinco millones 600 mil toneladas, lo que ubica a Chile entre los cinco principales países del mundo en este rubro.

La información la dio a conocer la Oficina de Planificación Nacional, Odeplán. El informe del organismo sostiene que el impacto producido por este crecimiento ha significado importantes modificaciones en el sistema portuario, el que ha debido adaptarse para recibir el creciente volumen de productos. Según el texto, la movilización en los puertos, que hasta 1973 representaba una cifra ligeramente superior a los cuatro millones y medio de toneladas, hoy alcanza a más de nueve millones 400 mil.

Asimismo, la flota industrial ha crecido, en los últimos 16 años, de 101 a 246 naves, mientras que el tonelaje transportado se ha incrementado en un cincuenta por ciento. La Marina Mercante Nacional, en tanto, cuenta actualmente con 69 barcos, cifra que representa un 30 por ciento más de los existentes en 1973.

#### VENTAJAS COMPETITIVAS

De acuerdo con el informe, uno de los factores que ha influido especialmente en el crecimiento del sector, es la disminución de los costos de la movilización portuaria. Desde 1980 éstos se redujeron en un cincuenta por ciento, considerando el promedio entre los principales productos que salen de los puertos. Así, indica el texto, se posibilitó la llegada de las exportaciones en condiciones más competitivas a los mercados externos, al mismo tiempo que las importaciones llegan a precios

En la I Región

### US\$ 20 millones invierten en planta aurífera

Una inversión de 20 millones de dólares hará la empresa Shell en la planta procesadora de oro "Choquelimpie", ubicada al interior de Arica, y que entrará en funcionamiento en la primera mitad de 1988.

Según informaron fuentes de la empresa, "Choquelimpie" está al interior de la Primera Región, cerca de la frontera Perú-Bolivia.

Actualmente, la compañía norteamericana "Fluor" realiza los estudios pertinentes para buscar la mejor utilización de los recursos de esta planta, que tendrá una capacidad de dos mil toneladas diarias de tratamiento de oro, para producir oro metálico, mediante un proceso de lixiviación en pilas.

más bajos a nivel del usuario nacional.

Por último, el estudio sostiene que la producción de harina de pescado ocupa un destacado lugar en el crecimiento del sector. En los últimos años, señala, es-

te derivado de la extracción pesquera ha logrado elevarse por sobre el millón 200 mil toneladas anuales, lo que representa un aumento en más de trece veces, con respecto a las 93 mil toneladas del año '73.

#### A productos agrícolas

### Existe consenso para reducir los subsidios

Los expertos comerciales han sostenido desde hace tiempo que los subsidios agrícolas distorsionan el comercio internacional, por lo general en detrimento de los países en desarrollo con problemas de deuda externa de América Latina y de otras partes del mundo.

En varios foros internacionales los gobiernos latinoamericanos y del Caribe han venido pidiendo a los países desarrollados reducir sus precios de apoyo a la producción agrícola y otras formas de subsidios, por considerar estas medidas responsables del deterioro de los precios de los productos de exportación del Tercer Mundo.

De acuerdo con un estudio reciente del Fondo Monetario Internacional, *World Economic Outlook*, los precios de los productos se han debilitado por el aumento de excedentes de productos agrícolas. Según el informe, el considerable aumento de oferta de productos del agro se debe, en gran parte, a factores de corto término como las condiciones climáticas favorables en la mayoría de los países productores, incluida la Unión Soviética. Sin embargo, otros factores de más largo plazo resultan también de importancia y entre ellos se incluyen las políticas de subsidios agrícolas de los países industrializados, las cuales han permitido mantener los precios de producción a niveles artificialmente altos y han ocasionado la acumulación de excedentes que son vendidos en el mercado mundial.

Los países desarrollados se han unido recientemente al consenso que se forma sobre la necesidad de reducir, y eventualmente eliminar, la intervención gubernamental en el comercio de productos agrícolas. Este es uno de los temas claves en la agenda de Negociaciones Comerciales Multilaterales (NCM) de la Ronda Uruguay, en el marco del GATT y examinado por el Grupo de los Siete Jefes del Gobierno de los principales países industrializados en su reciente reunión cumbre de Venezuela.

El mes pasado, en reunión de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE), los Ministros de 24 países miembros acordaron por primera vez trabajar conjuntamente hacia la reducción de los programas de apoyo a la producción agrícola, que significan, para el conjunto de países

OCDE, un costo anual superior a los 100 mil millones de dólares.

#### PROGRAMAS DE APOYO

Al terminar la reunión de la OCDE se reconoció que todos los países miembros tienen programas de apoyo a la agricultura e intervienen en el funcionamiento del mercado, imponiendo a las fuerzas del mercado su operación efectiva. Dado la interrelación entre sectores de productos, en la práctica casi ningún producto agrícola importante resulta libre de intervención gubernamental. Se reconoció, asimismo, la necesidad urgente de ajustar las políticas para buscar varios objetivos: reducir las distorsiones de mercado que se derivan de los programas de apoyo; hacer que el sector agrícola sea más flexible y responda a los cambios del mercado mundial; reducir el costo de la ayuda al agro; reducir la disparidad de beneficios entre productores; y mejorar las relaciones internacionales en materia de agricultura.

El mayor impulso de esta gestión sobre problemas agrícolas de nivel mundial se ha originado en un grupo de 14 países desarrollados y en desarrollo en que las exportaciones agrícolas son de gran importancia para sus economías. Entre los miembros del Grupo "Cairns"—ciudad de Austria en donde se reunió en agosto de 1986—figuran Argentina, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Uruguay. Otros países miembros son Australia, Filipinas, Hungría, Indonesia, Malasia, Nueva Zelanda y Tailandia.

Según el Grupo, que se reunió el mes pasado en Canadá, habría a finales de 1988 una oportunidad de iniciar formalmente la eliminación de las prácticas de subsidios agrícolas, una vez que haya finalizado el proceso electoral en Francia, Alemania Occidental y Estados Unidos, y los Ministros realizaron el primer examen sobre los primeros años de NCM, en GATT.

De acuerdo con las últimas cifras publicadas por la OCDE, Japón es el país que otorga a sus agricultores los más altos subsidios, equivalentes al 40 por ciento del precio de cosecha comparable con un 40 por ciento en el caso de la Comunidad Europea y 20 por ciento en Estados Unidos.

## Economía

Avance de un 71,9 por ciento

# Más de 38 mil personas han repactado deudas hipotecarias

■ Reprogramación representa un monto equivalente a los 23 millones 476 mil Unidades de Fomento

El 71,9 por ciento de los deudores hipotecarios del Sistema Financiero ha registrado avances en materia de reprogramación de deudas, logrando rebajas importantes en la tasa de interés y extensiones en los plazos de pago, según se desprende de un informe elaborado por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

La información, actualizada al 31 de mayo de 1987, incluye a los deudores afectos a programas especiales de reprogramación del Banco del Estado y revela que se ha utilizado el 78,6 por ciento de los recursos involucrados en este proceso que no ocupan recursos fiscales. La suma asciende a 23 millones 476 mil Uefes.

Por otra parte, el informe alude señala que el estado de avance de la reprogramación al

En mes de julio

## Cobre logró sus valores más elevados

Los precios más altos registrados en el precio del cobre se produjeron en el mes de julio pasado, siendo el más elevado el del pasado viernes 31, donde se alcanzó a los 80,520 centavos de dólar la libra. Inmediatamente, antes de éste, está el del día 29, con 80,065 centavos.

Con anterioridad, el lunes 27 se había llegado a los 77,350 centavos de dólar por libra, siendo el precio más bajo el del miércoles 1º, con 73,972 centavos de dólar la libra.

De acuerdo a cifras extraídas de informes diarios de la Comisión Chilena del Cobre, el metal rojo superó en el mes pasado el promedio de los 73 centavos de dólar por libra, llegando en tres veces a 74 y 75 centavos; en cuatro a más de 76; ocho veces a más de 77, una vez con más de 78.

Luego se elevó, en una oportunidad a 79 centavos y en dos veces superó la barrera de los 80 centavos, lo que revela una permanente alza.

canza a 38 mil 647 deudores hipotecarios respecto de un total elegible que suma 53 mil 748 deudores.

La evolución del proceso, registra un avance sustancial en relación a octubre del año pasado y considerando el Universo Elegible que incluye programas complementarios de repactación que algunos bancos establecieron, se superó el 70 por

ciento en términos de cantidad de deudores y recursos ocupados.

La proximidad que exhiben las cifras de reprogramación respecto del total de deudores a repactar, se explicó, lleva a concluir que probablemente dichos porcentajes no experimenten cambios drásticos finalizado el mes de julio de 1987.

John S. Reed

## Presidente mundial del Citicorp visita Chile

■ El personero, que arribará mañana al país, sostendrá entrevistas con el Ministro de Hacienda y otras altas autoridades del sector económico

Durante dos días permanecerá en Chile el presidente mundial del Citicorp, John S. Reed, quien arriba mañana a Santiago, primer punto de su gira por varios países latinoamericanos.

Según personeros calificados de la entidad bancaria, cuya principal subsidiaria es Citibank N. A., durante su visita a nuestro país Reed sostendrá entrevistas con el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, y el secretario ejecutivo del Comité de Inversiones Extranjeras, Fernando Alvear, entre otras autoridades del sector económico.

Asimismo, el alto ejecutivo establecerá contactos con los funcionarios de las filiales del Citicorp, a nivel local, y con importantes clientes del banco. El martes participará en una reunión con la Cámara de Comercio de Estados Unidos en Chile (AMCHAM), donde dará una conferencia sobre las perspectivas de la deuda latinoamericana.

### DESTACADA TRAYECTORIA

John Reed alcanzó la presidencia y el cargo de ejecutivo máximo del Citicorp en sep-

tiembre de 1984, cuando resultó elegido para reemplazar a Walter Wriston, culminando así una destacada carrera de dos décadas en la entidad bancaria.

Graduado en dos especialidades en el Massachusetts Institute of Technology (MIT), Reed ingresó en septiembre de 1965 al entonces First National City Bank, como analista de operaciones y planificador de estrategias en la división de ultramar. Hasta 1968 ocupó ese cargo, laborando paralelamente con la división contraloría, para diseñar el presupuesto y los sistemas y procesos de administración e información del Citibank.

Ese mismo año ingresó al Grupo de Operaciones, y fue elegido como uno de los vicepresidentes, y un año más tarde, fue nombrado vicepresidente senior, el más joven en toda la historia de la corporación financiera.

En los círculos económicos de Estados Unidos se le conoce como pionero en las innovaciones tecnológicas orientadas a la banca de personas. Entre sus principales logros destacan la invención de los cajeros automáticos y la multiplicación de las operaciones con tarjetas de crédito, a fines de los años '70.



En la fotografía se capta un aspecto de la reunión sostenida por el Ministro vicepresidente ejecutivo de CORFO, general Fernando Hormazábal, con los dirigentes sindicales de ENDESA.

Ministro vicepresidente de CORFO

## Informe de privatización a los trabajadores de Endesa

El Ministro vicepresidente ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, brigadier general Fernando Hormazábal Gajardo, sostuvo hoy una reunión con los dirigentes de los cinco sindicatos de la Empresa Nacional de Electricidad S.A. (ENDESA).

COPRO	
Ayer	\$ 220,76
Hoy	\$ 220,78
Mañana	\$ 220,80

COPRO	
Ayer	\$ 3.701,68
Hoy	\$ 3.702,51
Mañana	\$ 3.703,34

COPRO	
Ayer	\$ 3.691,03
Hoy	\$ 3.693,04
Mañana	\$ 3.695,05

IPC	
Junio:	0,7%

UNIDAD REAJUSTABLE

Agosto: \$ 35,94

UNIDAD TRIBUTARIA

Agosto: \$ 6.506

PRECIO DEL COBRE AYER

80,520 cts. US\$

## DE DIA Y DE NOCHE

Miles de mineros en todo Chile desgarran de nuestro suelo las riquezas que nos da la naturaleza...

Diario LA NACION publicará el lunes 10 de agosto, un Suplemento Especial dedicado al "DIA DEL MINERO".



Modernas tecnologías, las inversiones, futuras prospecciones y técnicas de trabajo son algunos de los temas que se tratarán en esta edición.

Si Ud. está relacionado con rubros afines a esta edición, no puede perderse esta excelente oportunidad para publicar sus avisos publicitarios.

Para mayores informes,

comunicarse con el Departamento de Ventas,

Teléfono: 698-2222 anexos: 222 - 214

Publica: 10 de agosto

Cierre: 7 de agosto

Ofrece crucero turístico

## Una aventura de ensueño por glaciares milenarios

Los viajes se efectuarán en la nueva motonave "Skorpions II", construida íntegramente en el país

Un crucero de ensueño, en donde el visitante puede observar parte de secretos milenarios que aún conserva la naturaleza en la zona austral de Chile, ofrecen los nuevos viajes turísticos Skorpions que se inician en el mes de septiembre desde Puerto Natales.

El recorrido de seis días, será inaugurado con la puesta en servicio de la nueva motonave Skorpions II, construida recientemente en astilleros nacionales.

La información la proporcionó ayer el dueño de la empresa, Constantino Cochifas, quien ofreció una conferencia en el salón Embajadores del Hotel Carrera.

El viaje se iniciará en Puerto Natales el sábado cinco de septiembre, navegando por el golfo Almirante Montt, por los canales Collinwood y Sarmiento, para fondear en caleta Oliva. Durante el recorrido los turistas

podrán admirar la belleza de seis glaciares, entre ellos el Ana María, el más grande de Latinoamérica, y la vegetación milenaria existente en el área.

En el "Skorpions II", con capacidad para 150 personas, los pasajeros podrán observar cómodamente sentados en uno de los comedores, o en sus cubiertas, las maravillas del paisaje austral. El barco cuenta con confortables acomodaciones baño privado, música ambiental, teléfono, pisos alfombrados, literas, calefacción además de cabinas singles, dobles, triples, cuádruples, y cuatro suites.

En un viaje de aproximadamente ochocientas millas, los turistas tendrán el privilegio de contemplar las diferentes figuras que tallan el viento y el mar en los hielos y las tonalidades que adquieren los glaciares durante el transcurso del día. Todo aquello por precios que van desde seiscientos a cuatro mil dólares.

### Corolla 1.6 Twin Cam

## Nuevo Toyota asombra a mercado automotriz

Toyota vuelve a asombrar al mercado, con el lanzamiento del nuevo Corolla 1.6 Twin Cam, a sólo 45 días de su aparición en Japón. Con un nuevo diseño exterior, de líneas más aerodinámicas, y un interior espacioso y confortable, el nuevo Corolla presenta, entre sus innovaciones más destacadas, un motor 1.600 cc. de 16 válvulas! Y eso significa máxima potencia y

economía.

Toda esta nueva tecnología del sistema multiválvula está presente, por primera vez, en un vehículo de pasajeros, en el nuevo Corolla. Este modelo presenta dos versiones: 1.600 c.c. de 16 válvulas TWIN CAM, y 1.300 c.c. de 12 válvulas OHC.

Sin duda alguna, el nuevo Toyota Corolla está destinado a ser un líder en sus categorías.



Concesionarios que asistieron al lanzamiento del nuevo Corolla '87. Foto inferior, interesados observan este nuevo prodigo de Toyota.



## IN SIGNIA

Durante el lanzamiento de la nueva línea de perfumes Insignia, efectuada en el salón L'Etoile del Hotel Sheraton vemos, de izquierda a derecha a Fernando Latorre, director de Laboratorios Boroa; Juan García, vicepresidente de Shulton Group; Mario del Cid, gerente de área para América Latina de Shulton y John Fisher, gerente de exportaciones de Laboratorios Boroa.

### Perfume "Insignia"

## Varonil fragancia llega a Chile

Con asistencia del Director de Exportaciones del Shulton Group de Estados Unidos, Juan García, fabricantes de la afamada línea de perfumes para hombres "Insignia", se efectuó el lanzamiento de este producto en ceremonia efectuada en el Hotel Sheraton de Santiago.

En el acto estuvieron presentes el gerente general, John Fischer, y otros altos ejecutivos del laboratorio Boroa, empresa que obtuvo la licencia para fabricar en el país los perfumes "Insignia", además de representantes de agencias de publicidad y de las principales

casa comerciales que venden cosméticos.

De acuerdo a lo expresado por García, Shulton prefirió a Chile para iniciar un proceso de expansión productiva en América Latina por la estabilidad económica que aquí se aprecia y por los buenos informes que sobre el desarrollo de nuestro país entregan regularmente las instituciones financieras multilaterales.

### PRIMERA ETAPA

El proyecto Shulton para producir "Insignia" en América Latina contempla una primera etapa en la que Chile fabrica

y comercializa internamente. Luego, una vez que la producción chilena haya alcanzado un determinado volumen, se iniciará la etapa de la exportación hacia Centro América y algunos países del Cono Sur, para lo cual el laboratorio Boroa cuenta ya con las autorizaciones correspondientes.

García se entrevistó con el secretario ejecutivo del Comité de Inversiones Extranjeras, Fernando Alvear, ya que es interés del ejecutivo norteamericano, aprovechando su visita a Chile, mirar nuevas posibilidades de negocios para el Shulton Group en nuestro país.

### Culminó la primera etapa

## Mil familias beneficiadas con plan de "Banco del Desarrollo"

Con gran éxito culminó la primera etapa del Programa Especial de Ayuda a los Damnificados de la provincia de Melipilla y del Departamento de Talagante, puesto en marcha por el Banco del Desarrollo para hacer frente a los estragos causados por los temporales en esta región de la zona central del país.

Esta primera etapa, orientada a satisfacer las necesidades más urgentes de los sectores de escasos recursos, contempló la operación de un "Préstamo de emergencia" por un monto básico de \$ 15.000.- a sola firma, y con el único requisito de exhibir un certificado de la Municipalidad, retén de Carabineros o parroquia respectiva, que acredite la calidad de damnificado del interesado. La entrega del préstamo fue efectuada por la institución a los interesados previa firma de un "compromiso de honor" por parte de estos destinados a garantizar su devolución en cuotas mensuales fijas de \$ 1.500.- a partir del tercer mes de su recepción. Adicionalmente, este monto básico podía aumentar en \$ 35.000.-

para lo cual el banco requería a los interesados el respaldo de un aval.

Pedro García, Agente Regional del Banco del Desarrollo en Melipilla indicó que hasta la fecha señalada como término de esta primera etapa, se

habrían cursado alrededor de 800 operaciones a igual número de personas o familias de Melipilla, hallándose en trámite otras 200 operaciones para damnificados de la comuna de Talagante, las que por razones de operación se harán efectivas a contar del lunes próximo.

## Club de amigos del turismo efectuó bingo

Con premios que incluyen pasajes aéreos a Buenos Aires, alojamiento en establecimientos termales y en hoteles del país, entre otros, el Club de Amigos del Turismo (CAT CLUB), realizó el viernes, en el Hotel Tupahue, un bingo que tiene por objetivo recaudar fondos que le permitan continuar con su labor benéfica en favor de los trabajadores del sector turismo.

El CAT CLUB cumple este mes tres años de vida, durante los cuales ha realizado diversos eventos con el fin de recaudar

fondos que le permitan realizar su noble labor. Hasta el momento, este Club ha aportado en total, aproximadamente \$ 1 millón de pesos a diversos funcionarios del sector turístico que han requerido de su ayuda.

Bingo, incluyó diversos premios de compañías aéreas y empresas del sector. Sin embargo, según informó Eduardo Troncoso, presidente del CAT, se recibió la mayor cantidad de aportes en obsequios para este evento, con el fin de poder continuar cumpliendo su labor de servicio.

## Internacional

No formó convoy con el averiado "Bridgeton"

# Carguero kuwaití "Gas Prince" inició viaje de regreso en Golfo

MANAMA, 1 (UPI).— Un buque tanque de gas licuado de Kuwait, con bandera estadounidense, salió hoy de aguas kuwaitíes bajo custodia naval norteamericana, mientras los guardias revolucionarios de Irán advirtieron que están dispuestos a bloquear la navegación kuwaití.

Fuentes navieras dijeron aquí que el Gas Prince, de 46.723 toneladas partió al atardecer con rumbo a Japón, llevando 40.000 toneladas de gas propano y butano licuado. Las fuentes dijeron que el buque navega a 18 nudos y que luego de cruzar el área donde el buque petrolero Bridgeton chocó con una mina el viernes, debería cruzar el estrecho de Ormuz el lunes en la mañana.

El Gas Prince aparentemente se unió a dos naves estadounidenses de escolta, luego que cruzó el área minada. Tres buques norteamericanos protegieron el primer convoy hacia Kuwait la semana pasada.

Un despacho de la agencia oficial iraní Irna dijo que los guardias revolucionarios advirtieron que miles de lanchas rá-

Afectan a Chirac, Primer Ministro galo

## Declaraciones de Rafsanjani causarían un Irangate en Francia

PARÍS, 1º (UPI). El actual Primer Ministro de Francia, Jacques Chirac, pidió a Irán que demorara la solución de la crisis de los rehenes franceses en el Líbano hasta que él asumiera el gobierno el año pasado, afirmó el presidente del parlamento iraní, Hashemi Rafsanjani, según versiones de prensa francesas.

En un escándalo similar al de las ventas de armas a cambio de la liberación de rehenes por parte de Estados Unidos, el diario *Liberation* dijo que "no es nueva" la sospecha de que Chirac hizo tratos sobre la liberación de seis rehenes franceses retidos por grupos musulmanes en el Líbano.

"Pero, porque las alegaciones vienen de la boca de un hombre que fue el principal ejecutor del papel de Teherán en el escándalo Irán-contras, la revelación de este funcionario ofrece una perspectiva especial" dijo *Liberation*.

No se obtuvieron comentarios de funcionarios del gobierno de Francia sobre las acusaciones formuladas por Rafsanjani, en una entrevista el 23 de julio con el diario *Etelaat de Teherán*.

*Liberation* publicó extractos largos de la entrevista.

"Antes de llegar al poder, aquellos que hoy gobernan Francia mandaron un mensaje. Dijeron, por ejemplo, que tal asunto no se debería tratar inmediatamente", dijo Rafsanjani.

"Esperen a que lleguemos al gobierno y los asuntos del Líbano serán resueltos, nos dijeron. Nos mandaron el siguiente mensaje: Deben resolver el tema después, y es con nosotros

pidas están listas para combatir contra Estados Unidos y amenazaron con bloquear Kuwait y destruir todos sus buques.

El Bridgeton, que chocó con una mina cerca de la isla iraní de Farsi cuando navegaba junto al Gas Prince con escolta estadounidense, permanecía en la terminal petrolera kuwaití de Al-Ajmadi y comenzó a cargar 360.000 toneladas de petróleo crudo.

La fuente dijo que la decisión de dividir el convoy en la travesía de retorno por el Golfo, respondió al temor de que Kuwait pueda perder su contrato para la entrega de gas a Japón.

No se informó de cuándo iniciaría su travesía el Bridgeton. La carga del buque llevará unas 36 horas, dijeron las fuentes.

Mientras tanto la Armada de Estados Unidos sigue esperando la llegada de ocho helicópteros Sea Stallion, Barreminas, para abrir una ruta libre de explosivos al buque petrolero.

El Gas Prince es el más pequeño de los 11 buques kuwaitíes a los que se colocó la bandera de Estados Unidos, luego de

una serie de ataques iraníes a embarcaciones de Kuwait.

La agencia oficial iraní Irna citó al comandante naval de los guardias revolucionarios, Alireza Alaie, diciendo que si las fuerzas militares estadounidenses traspasaban el estrecho de Ormuz, Irán las bloquearía.

### CRITICA SOVIETICA

MOSCÚ 1 (ANSA) La agencia oficial soviética Tass lanzó hoy un nuevo ataque contra la presencia militar norteamericana en el Golfo Pérsico comparando la situación actual con la que determinó en 1964 la intervención estadounidense en Vietnam.

Con el pretexto de asegurar la libertad de navegación —escribe la agencia— "los bombarderos del portaaviones 'Constellation' buscan posibles operaciones bélicas en esa región. La nave de guerra 'Missouri' equipada con cañones de 16 pulgadas y con misiles Tomahawk se dirige al Golfo Pérsico con el objeto de mostrar la determinación de Estados Unidos", cosa que según la Tass "adquiere un carácter sumamente peligroso".



BEIRUT, Líbano. — Soldados sirios guarnecen un puesto de control frente a la embajada suiza en Beirut occidental. Junto con fuerzas de seguridad libanesas, los sirios reforzaron medidas para impedir cualquier ataque a la sede diplomática. (Reuter).

Pese a las amenazas contra embajada

## Suizos celebraron su día patrio en el Líbano

BEIRUT, 1º (AP).— Ciudadanos de Suiza celebraron hoy su fiesta nacional en el sector occidental de Beirut controlado por los musulmanes, pese a amenazas contra objetivos de esa nación por parte de un grupo clandestino libanés que exige la liberación de un pirata aéreo encarcelado en Ginebra.

La recepción, de dos horas de duración, fue realizada en el apartamento de tres pisos de la encargada de negocios de Suiza, Ruth Zumbuhl, en la urbanización de Raouche, en el oeste de Beirut.

Centenares de efectivos milita-

res sirios y policías libaneses cerraron los accesos al sitio de celebración. Los invitados no pudieron estacionar sus vehículos cerca del edificio, al parecer, con el propósito de evitar la colocación de explosivos en su interior.

Según indicaron periodistas, había en la recepción unos 50 invitados extranjeros, pero no hubo forma de establecer la cifra de ciudadanos suizos asistentes al evento.

Un invitado libanés, hablando a condición de no ser identificado, dijo que las invitaciones a la recepción "fueron distribuidas de forma de no llamar la atención".

que van a normalizar las relaciones franco-iraníes", dijo.

La captura de rehenes y la forma de tratar con Irán han sido problemas constantes para Chirac, quien se convirtió en Primer Ministro en marzo de 1986.

### REHENES

PARÍS, 1º (ANSA).— El semanario "Le Nouvel Observateur" afirma en su último número que el 13 de julio, cuatro días antes de la ruptura de relaciones diplomáticas entre Francia e Irán, el Presidente François Mitterrand y el Primer Mi-

nistro Jacques Chirac rechazaron una propuesta de Teherán para intercambiar a Wahid Gordji con "uno o dos de los rehenes franceses en Líbano". Según el semanario, la propuesta fue avanzada "a través de voceros iraníes".

El semanario afirma que Gordji, cuyo rechazo a presentarse ante el magistrado encargado de las investigaciones sobre el terrorismo provocó la crisis, es "uno de los responsables de los servicios secretos iraníes en Europa". "Teherán teme —afirma— que, interrogado por el contraespionaje francés, 'Gordji hable'".

### I. MUNICIPALIDAD DE LA GRANJA

#### PROUESTA PUBLICA

##### "LIMPIEZA Y EXTRACCION DE BASURA EN FERIAS LIBRES"

La I. Municipalidad de La Granja llama a Propuesta Pública para la limpieza y extracción de basura en ferias libres de esta comuna, a todas las personas naturales o jurídicas interesadas.

Ventas de Bases: Desde el 03 de agosto de 1987 hasta el 06 de agosto de 1987, en oficinas de SECPLAC, ubicadas en Avda. Américo Vespucio N° 002, de 09.00 a 13.00 horas.

Apertura de la Propuesta: El dia 20 de agosto de 1987 a las 12.00 horas, en la Sala de Reuniones de la I. Municipalidad, ubicada en Avda. Américo Vespucio N° 002.

Valor de las Bases: \$ 3.000

MARCOS ROMERO ZAPATA  
ALCALDE

### I. MUNICIPALIDAD DE LA GRANJA

#### PROUESTA PUBLICA A SUMA ALZADA

Construcción de Graderías y Camarines en Parque Intercomunal República del Brasil.  
Se llama a todos los contratistas inscritos en algunos de los siguientes registros:

- I. Municipalidad de La Granja, en Subespecialidad B1 o B2.
- Registro General de Contratistas del MINVU, Registro de Edificación A-2, 4<sup>a</sup> Categoría o superior.
- Registro General de Contratistas del M.O.P., Registro 60C, 3<sup>a</sup> Categoría o superior.

MONTO MAXIMO DEL CONTRATO: \$ 3.000.000

VENTA DE ANTECEDENTES: de 09.00 a 13.00 hrs. en las Oficinas de SECPLAC, Avda. Américo Vespucio N° 002.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 2.000

Apertura de la Propuesta: El dia viernes 21 de agosto de 1987, a las 12.00 hrs. en la Sala de Reuniones de la I. Municipalidad, ubicada en Avda. Américo Vespucio N° 002.

EL ALCALDE

## Internacional

Porque afecta su programa de Guerra de las Galaxias

# EE.UU. considera inaceptable propuesta de Moscú sobre desarme

WASHINGTON, 1º (AP).— Kenneth L. Adelman, director norteamericano en las negociaciones para la reducción de armamentos, calificó como inaceptable la última propuesta soviética para radicales reducciones del arsenal nuclear de Estados Unidos y la Unión Soviética.

Adelman basó sus objeciones en dos puntos: los soviéticos no aceptan límites en sus cohetes de tierra. Han ofrecido reducir su armamento estratégico si también pasa lo mismo con el programa norteamericano llamo-

mado "Guerra de las Galaxias".

El borrador soviético fue presentado ayer a los negociadores norteamericanos en Ginebra. El Departamento de Estado, sin embargo, por intermedio de su portavoz Charles E. Redman, dio la bienvenida a la repuesta a la propuesta norteamericana presentada en la mesa de negociaciones el pasado mayo.

Pero Redman dijo que el borrador soviético "incorpora la misma vinculación inaceptable que podría limitar las reducciones de armas estratégicas".

cas con medidas que, en efecto, podría acabar con el programa de la "Guerra de las Galaxias".

Se refería al programa norteamericano que colocaría armamento que podría destruir cohetes dirigidos a objetivos norteamericanos por el espacio. Formalmente se lo conoce como la Iniciativa de Defensa Estratégica, y popularmente como Guerra de las Galaxias.

Adelman, adoptando una posición más dura que el portavoz del Departamento de Estado, dijo que los soviéticos estaban "emparedando el tema" con la defensa contra cohetes.

## Saqueadas...

al gobierno de Francia por su apoyo a los gobiernos árabes reaccionarios", añadió la agencia.

"Los manifestantes protestaron por poco tiempo frente a nuestra embajada en Teherán el sábado a la mañana, pero no entraron al edificio", dijo un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores francés.

Más de 500 manifestantes salieron a las calles de la capital poco después que Radio Teherán difundió los primeros informes de que 200 iranies habían sido muertos y miles de heridos por la policía, luego de una demostración en La Meca, dijo IRNA.

Al llegar la noticia a Teherán, tres grupos de familiares de los "martirizados" en el santuario musulmán, ocuparon la embajada saudita en ataques sucesivos, incendiaron retratos del Rey Fahd y de su predecesor, el Rey Khaled, agregó.

Mientras hombres jóvenes se formaban en filas coreando "muerte a Estados Unidos", y "muerte a los sauditas y (el presidente iraquí) Saddam Hussein", otros saquearon la embajada, arrojando a la calle documentos y retratos.

IRNA indicó que otro grupo irrumpió luego en la embajada saudita y volcó o incendió automóviles, destrozó a pedradas las ventanas, destruyó el sistema de ventilación y derribó cercas.

El segundo grupo se dirigió a

(Viene de la 1ª. Pág.)

la residencia de los funcionarios sauditas, y se enviaron tropas iranies para custodiar la misión. Pero otro grupo de manifestantes logró entrar y hubo algunos heridos, indicó IRNA.

La multitud se dirigió luego a la embajada kuwaití, y antes que los guardias iranies pudieran protegerla, incendiaron propiedad y documentos de la embajada y causaron "graves daños" al edificio, informó IRNA.

Los manifestantes afirmaron que descubrieron mapas kuwaities de Irán e Iraq con "información militar secreta", y documentos en la misión que revelan que los diplomáticos kuwaities estaban involucrados en "operaciones de espionaje" a favor de Iraq.

Los atacantes quemaron retratos del difunto Sha de Irán en el patio de la embajada, antes que algunos fueran expulsados por la policía, y luego marcharon al Ministerio de Relaciones Exteriores, y a la embajada de Francia donde 15 funcionarios franceses han estado recluidos, desde que Teherán y París rompieron relaciones diplomáticas el 17 de julio.

### 402 MUERTOS

MECA, Arabia Saudita 1º (AP).— El gobierno anunció hoy que 402 personas murieron y 669 resultaron heridas en los choques de ayer entre peregrinos

nos iranies y la policía saudita en la ciudad sagrada de La Meca.

La televisión estatal, en base a informaciones del Ministerio del Interior sobre el sangriento incidente, indicó esta noche que casi todos los muertos fueron peregrinos iranies.

La televisión dijo que los muertos iranies fueron 275, en su mayor parte mujeres, y 303 heridos.

Otras bajas fueron 85 policías sauditas muertos y 145 heridos. Además, otros 42 peregrinos no iranies de diferentes nacionalidades murieron y 221 resultaron heridos, añadió la emisora.

### SECUESTRO DE DIPLOMATICOS

NICOSIA, 1º (ANSA).— El gobierno saudita denunció esta noche el secuestro de cuatro funcionarios de su embajada en Teherán, ocupada esta mañana durante algunas horas por militantes islámicos iranies.

Según el gobierno saudita, los diplomáticos están aún secuestrados, a pesar de la evacuación de los manifestantes que habían ocupado la embajada saudita, realizada por las fuerzas del orden iranies.

La cancillería saudita en un comunicado difundido por la Agencia Noticiosa Saudi (SPA) pide la inmediata liberación de los cuatro y condena severamente la ocupación y devastación de la sede diplomática de Teherán.



EDMONTON, Alberta, Canadá.— Patrullas de rescate transportan a una víctima de los tornados que causaron enormes daños materiales y numerosas muertes en Edmonton. (Reuter).

## Siguen tareas de rescate

# 34 muertos y 200 heridos dejaron tornados en Edmonton

EDMONTON, ALBERTA, 1º (Reuter).— Las cuadrillas de rescate realizaron afanosos es-

### Negativa a EE.UU.

## Italia no aportará barreminas

ROMA, 1º (Reuter).— Italia rechazó el pedido estadounidense de enviar barreminas al Golfo Pérsico, informó hoy el Ministerio de Defensa.

Señaló que el Ministro de Defensa, Valerio Zanone le había dicho al secretario de Defensa norteamericano Caspar Weinberger en una carta que la participación de barreminas italianas en la zona no era oportuna en las actuales circunstancias.

Gran Bretaña, Francia y Alemania Federal ya rechazaron pedidos estadounidenses de enviar barcos barreminas al Golfo para ayudar a proteger cisternas escoltados por Estados Unidos.

fuerzos durante toda la noche en busca de víctimas de los tornados que azotaron a esta ciudad del oeste canadiense y que hasta ahora dejaron un saldo de 34 muertos y más de 200 heridos.

Las autoridades temían que pudieran hallarse más víctimas entre los escombros que quedaron luego de la tormenta estival considerada el peor desastre que se abatió sobre la capital de la provincia de Alberta.

Ayer por la tarde, los tornados se abrieron paso en un camping de casas rodantes durante la tormenta, precipitándose sobre el parque de Casas Móviles Evergreen, en Oliver, un suburbio de Edmonton, y dejando decenas de heridos y cientos de personas desamparadas.

Tocaron tierra nuevamente en el Parque Industrial Strathcona; demoliéndolo.

Informes anteriores señalaban por lo menos 35 muertos.

Dos trenes de mercadería estacionados en una zona industrial en el sudeste de la ciudad quedaron descarrilados y 10 grandes depósitos, algunos de ellos de seis pisos de altura, fueron derribados.

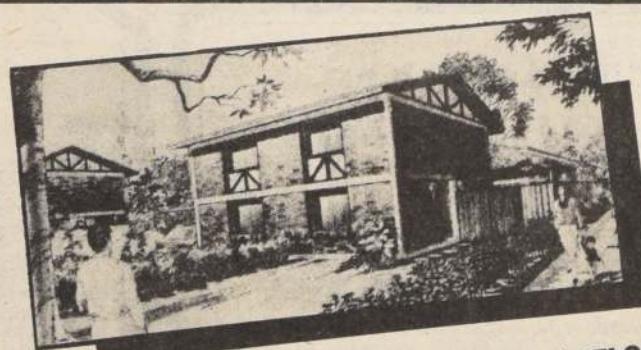
¡GANÓ EL SUBSIDIO? FELICITACIONES, TRANSFORMELO EN CASA CON HABITACOOP  
SI NO LO OBTUVO, VENGA A CONVERSAR CON NOSOTROS, TENEMOS UNA SOLUCIÓN PARA USTED



MAIPU  
Conjunto  
Los Chalets de Lo Infante

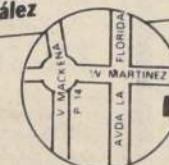
3 dormitorios li-  
ving-comedor,  
baño, cocina, lo-  
sa entre piso,  
52 mts.2 construi-  
dos, terreno para  
su ampliación

Valor desde  
320 UF. A 400 UF.



Vivienda en un piso, baño,  
3 dormitorios, living-comedor,  
cocina, 48 mts.2 construidos  
y 160 mts de terreno

LA FLORIDA  
Conjunto Carlos Luis  
González



Valor desde UF. 370 a UF. 400

TAMBIÉN PROYECTOS EN SAN BERNARDO, PEÑAFLOR,  
LA PINTANA Y SAN ANTONIO

MAS DE 20.000 PERSONAS  
YA HAN OBTENIDO  
VIVIENDA A TRAVES  
DE HABITACOOP

INFORMESE EN  
SANTIAGO: Erasmo Escala  
Nº 2290, fono: 6990545  
TALAGANTE: Unión 813  
SAN ANTONIO: Centenario Nº 9

ARICA: 21 de Mayo Nº 517  
IQUIQUE: Aníbal Pinto  
Nº 432 depto. 2B.  
CURICO: Arturo Prat 150  
CHILLAN: El Roble Nº 787-B  
CONCEPCION: Freire Nº 1220

"SU AHORRO ES VIVIENDA  
EN HABITACOOP"

## Internacional

### Vistazo al mundo

**A TERRIZAJE FORZOSO.** — Washington, 1º (EFE). — Un DC-9 con 146 pasajeros y seis tripulantes de la Compañía Continental realizó un aterrizaje forzoso en el pequeño aeropuerto de Gran Junction (Colorado), informó hoy la Administración Federal de Aviación (FAA). La emergencia fue declarada a causa de la avería de una de las turbinas, cuando el avión sobrevolaba una zona desértica del estado de Utah, agregó la fuente.

**ACUSAN A SINDICALISTA.** — San Pablo, 1º (ANSA). — La policía federal inició un sumario contra el sindicalista Djalma Bom, presidente del directorio regional en San Pablo del Partido de los Trabajadores (PT), acusado de haber instigado los saqueos ocurridos en esta ciudad luego de las nuevas medidas de ajuste económico adoptadas por el gobierno brasileño el doce de junio último.

**VENDEN PROPIEDAD DE MARCOS.** — Nueva York, 1º (EFE). — El gobierno filipino concretó hoy la venta de una propiedad del ex dictador Ferdinand Marcos, de más de 52.000 mil metros cuadrados, por más de un millón de dólares, a una empresa privada, después de que el juez dio su autorización. La propiedad ubicada en la zona de Princeton (Nueva Jersey) se convirtió en la primera que es recuperada por el gobierno filipino de los bienes comprados por Marcos con los recursos públicos.

**MATAN A NARCOTRAFICANTES.** — Culiacán, México, 1º (UPI). — Varios traficantes de drogas resultaron muertos y un soldado gravemente herido luego de una operación del ejército en la cual las fuerzas de seguridad interceptaron una avioneta tipo Cessna 206 que transportaba un cargamento de marihuana y cocaína, según informaron funcionarios militares. El enfrentamiento se registró en el municipio de Angostura, unos 140 kilómetros al norte de esta ciudad, donde los militares habían tendido el cerco sobre la pista de aterrizaje.

**CALOR ASESINO EN EEUU.** — Washington, 1º (DPA). — La ola de calor que se abate desde hace varias semanas sobre la costa oriental y en el oeste de Estados Unidos causó ya 67 muertos. La temperatura es de más de 40 grados y los meteorólogos pronostican que continuará la ola de calor. La costa norte de California fue sacudida ayer por un terremoto de 5,6 grados de intensidad de la escala Richter, con epicentro en Eureka. No hubo víctimas.

**SARAMPIÓN EN URUGUAY.** — Montevideo, 1º (EFE). — La epidemia de sarampión que afecta a la población infantil uruguaya, en especial a la de bajos recursos económicos, ocasionó doce muertos y el número de enfermos supera los cinco mil, según anunció hoy la Sociedad Pediátrica de Uruguay "SPU".



Mientras dirigentes dialogan con Gandhi

## Tamilés fortifican sus reductos

■ En el norte de Sri Lanka, en tanto, ejército desarma a jóvenes singaleses

**COLOMBO, 1 (UPI).** — Los rebeldes tamiles erigieron hoy fortificaciones en la principal carretera que conduce a su reducto de Jaffna, mientras los jefes del grupo insurgente más poderoso se reunían en Nueva Delhi, con el Primer Ministro de India Rajiv Gandhi, quien procura persuadirlos para que depongan sus armas.

Fuentes militares de Sri Lanka indicaron que el hecho de que los recontínúen fortificándose aumenta la posibilidad de un enfrentamiento con las tropas de India enviadas a la isla para poner fin a la guerra civil de cuatro años con la que los tamiles esperan conseguir la autonomía.

Los rebeldes sostienen que los dos millones de tamiles, que en su mayoría son hindúes, son discriminados por los budistas que Sri Lanka, que componen más del 60 por ciento de la población de 16 millones en la isla.

India tiene un interés en el acuerdo porque su propio estado tamil Nadu cuenta con una gran población de tamiles y los rebeldes de Sri Lanka han usado el área como base. En la guerra civil han muerto ya unas 6.000 personas.

Fuentes de la defensa dijeron

que las tropas indias llegaron con al menos dos tanques de guerra y una flotilla que incluye una fragata equipada con misiles, a fin de patrullar el estrecho de Palk que separa a India de Sri Lanka. Además, dos fragatas indias permanecen ancladas en el puerto de Colombo.

### DESARMAN A SINGALESES

**COLOMBO, 1 (AP).** — Tropas del Ejército, que se han estado retirando de la convulsionada región norte de Sri Lanka ante el arribo de tropas de la India, comenzaron a desarmar a jóvenes singaleses causando desorganización en la región sur de la isla, dijeron hoy fuentes militares.

Por su parte, una fuente gubernamental dijo que soldados indios sufrieron hoy sus primeras bajas en la península de Jaffna cuando dos efectivos militares resultaron heridos al pisar una mina. Se ignora si los soldados fueron heridos de gravedad.

Periodistas de Vavuniya, la ciudad más cercana a la aislada península de Jaffna, dijeron que tropas del ejército indio proseguían sus intentos de hacer contactos con los rebeldes tamiles

**JAFFNA, Sri Lanka.** — Tamiles de Sri Lanka rodean al furgón (detrás) que lleva al general indio Harkirat Singh, cuando éste pidió a guerrilleros tamiles que entreguen sus armas (Reuter).

para persuadirlos a entregar sus armas.

Pero los periodistas dijeron que todavía no se habían registrado importantes entregas de equipo bélico, uno de los puntos del acuerdo firmado la semana anterior entre la India y Sri Lanka y destinado a poner fin a cuatro años de guerra civil entre la mayoría singalesa y la minoría tamil.

### En Guatemala

## Protestan por visita de Ortega

**GUATEMALA, 1º (AP).** — El Partido Movimiento de Liberación Nacional (MLN) realizará aquí, el próximo jueves, una manifestación de protesta por la llegada al país del Presidente de Nicaragua, Daniel Ortega Saavedra.

El jefe de Estado nicaragüense asistirá a la reunión llamada 'Esquipulas I', en donde se discutirá el plan de paz propuesto por su colega de Costa Rica, Oscar Arias Sánchez y a la cual han confirmado su asistencia José Azcona Hoyo de Honduras y José Napoleón Duarte de El Salvador, a quienes se sumará Vinicio Cerezo Arevalo, de Guatemala.

El vocero del MLN, Rudy Fuentes Sandoval, dijo hoy que la marcha se iniciará en el Monumento a la Independencia y terminará en el hotel en donde se realizará la cumbre centroamericana, los días 6 y 7 de este mes.

"La manifestación es en señal de protesta por la venida y permanencia en nuestra patria del dictador de Nicaragua, comandante Daniel Ortega Saavedra", agregó.



**ENACAR**

Empresa Nacional del Carbón S.A.

### COMPRO MADERA ASERRADA ESPECIES: NATIVAS Y EUCA

La Empresa Nacional del Carbón S.A. llama a licitación por el suministro de 12.000 pulgadas mensuales de madera aserrada de eucaliptos, aroma, coigüe, roble, ulmo, avellano, etc. Retirar bases en:

Carlos Cousiño N° 149, 2º piso Lota Alto.  
L. Bernardo O'Higgins N° 396, Concepción.  
Moneda N° 1025, 2º piso Santiago.  
Cierre de la licitación: 24 de agosto de 1987.

NUNOA

### I. MUNICIPALIDAD DE LO PRADO PROPUESTA PÚBLICA

Llámase a Propuesta Pública para la Provisión de Mobiliario para el Juzgado de Policía Local de la Comuna de Lo Prado.

#### VENTA DE BASES

Desde el día 4 hasta el 10 de Agosto de 1987, de 09:00 a 14:00 horas, en Dirección de Obras Municipales, Av. San Pablo N° 5959.

#### RECEPCION DE CONSULTAS :

Hasta el día 13 de Agosto de 1987, de 09:00 a 14:00 horas, en dirección de Obras Municipales.

#### ENTREGA DE ACLARACIONES:

Día 17 de Agosto de 1987, en Dirección de Obras Municipales.

#### RECEPCION Y APERTURA DE LAS OFERTAS

Día 21 de Agosto de 1987, a las 12:00 hrs. en Sala de Reuniones del Edificio Municipal, Av. San Pablo N° 5959, 2º Piso.

#### VALOR DE LAS BASES

\$ 1.500.- (mil quinientos pesos)

EL ALCALDE

### I. MUNICIPALIDAD DE ÑUÑOA PROPUESTA PÚBLICA

#### "MANTENCION DE ALUMBRADOS PÚBLICOS DE PROPIEDAD MUNICIPAL"

**Financiamiento:** Fondo Municipal.

**Tipo de Contrato:** Serie de precios unitarios.

**Registro Contratistas:** Podrán participar los Contratistas inscritos en:

- El MINVU clase C2 o B3 en 4º Categoría o superior y/o
- El M.O.P. clase 1 M en 3º Categoría o superior.

**Venta de Bases:** Desde el 04 de Agosto de 1987, entre las 09:00 y 14:00 hrs. en la Dirección de Obras Municipales, Avda. Irarrázaval N° 3550, 2º Piso.

**Apertura:** 25 de Agosto de 1987, a las 12:00 hrs. en la Sala de Reuniones 4º Piso de esta Municipalidad.

**Valor de Bases:** \$ 6.000 (seis mil pesos, IVA incluido).

EL ALCALDE

En Santa Laura a Unión Española

## A Palestino no le gustan las gangas: ganó con angustia 3-2

■ El cuadro de Orlando Aravena se colocó tres a cero faltando quince minutos para el final, pero dos goles de Francisco Ugarte le complicaron un panorama fácil para terminar pidiendo la hora

Para los que todavía manejan la imagen del Palestino frío, calculador, implacable, el partido de ayer debe haber sido una paradoja. Porque para estar ganando cómodamente tres a cero restando quince minutos de lucha había apelado a sus recursos acostumbrados, casi sin inmutarse, aunque al frente tenía a un equipo que venía en alza, como Unión Española. Pero al final tuvo que rebajarse a pedir la hora, a tirar la pelota a la galería y a replegarse totalmente, ante una reacción que ni los propios tricolores podían esperar. Fue tres a dos, y perfectamente pudieron dividir los puntos.

Hagamos el repaso. Poco que decir de un primer tiempo muy flojo e impreciso, casi temeroso, con dos cuadros que se respetaban y no querían regalarse metros de más. Por eso, en el balance hasta los cuarenta, lo único que valía destacarse era un tiro libre del Torpedo Núñez que salvó Espinoza con un manotazo y una entrada de Juan Rojas que casi termina en gol. Nada más.

Hasta que vino la jugada iniciada por Román, el ingreso dudoso de Núñez, el centro que no se puede rechazar en la retaguardia de Unión y la aparición del mismo Román para marcar frente al arco vacío. Ni premio ni sanción, porque hasta entonces ninguno había hecho méritos para un estímulo o un castigo.

### TODO O NADA

Con ventaja a su favor, un rival que todavía no encaraba y un gol tempranero de Román al conectar en muy buena forma un centro desde la derecha ante el cual falló en el salto Alvaro Butti, Palestino supo cosechar.

Apenas cuatro minutos después del segundo tanto (57 minutos) vino una mano infantil y obvia de Monje en un vértice

del área, que Alfredo Núñez tradujo en gol desde los doce pasos. Una ventaja que parecía lapidaria y concluyente, más aún para un equipo "frío y calculador".

Faltaban quince minutos cuando en una jugada individual de Francino y Ugarte este último tocó suave y a un rincón para decretar el primer descuento. Ni siquiera inquietante para los hinchas, pero sí para Orlando Aravena, quien de inmediato mandó a Rodolfo Dubó para el calentamiento.

No alcanzó a entrar a tiempo, porque cuando le mostraba la tarjeta al guardalíneas, Luis Rojas encimó a Francino, en una acción dudosa que no dejó la sensación de penal, pero qué Castro validó como tal. El mismo Ugarte marcó y abrió el paréntesis de emoción final para darle color a un partido que ya parecía cerrado.

Donde si tuvo oficio el cuadro de Aravena fue en soportar el aluvión final, amparándose en la dilatación constante del partido que hizo el meta Sánchez, en la vehemencia de Aldo Vega y en el toque sutil de Luis Rojas.

El tiempo transcurrió rápido hasta que Gastón Castro decretó el final justo cuando los rojos cargaban con todo sobre el área rival. Un partido que pasará a la historia con un resultado estrecho, que terminó por ser lo más justo para dos equipos que se prodigaron sólo en la segunda parte y que al menos tuvieron el mérito de brindar un espectáculo atractivo, emocionante e incierto.

Lo que quedó en claro es que a Palestino no le gustan las gangas y las liquidaciones, y ahora que se queda sin presidente ni entrenador, decidió ganarse el pan por el camino más difícil, aunque el premio se lo estaban sirviendo en bandeja.

ALDO SCHIAPPACASSE  
Notas: J. González y R. Reyes

3-1 a Curicó Unido

## Goleó Panamericana

CURICO (Luis Oyarzún, corresponsal).— En juego de trámite intenso, la selección panamericana de Chile venció 3-1 a Curicó Unido, sin mostrar superioridad abrumadora. Nelson Enriquez, el capitán nacional, destacó por su garra. El resto fue muy irregular.

El encuentro se jugó en el estadio La Granja de Curicó ante un público de 623 espectadores y con el arbitraje de Isidro Cornejo.

CURICO (1): J. Martínez; García, Vidal, S. Díaz, M. Díaz; R. Toro, Gallardo, J.R. Garri-

do; Rojas, L. Martínez y Miranda. DT.: Guillermo Pérez. CAMBIOS: 63' R. Díaz por García, 73' Sepúlveda por Toro.

CHILE PAÑAMERICANA: Fournier; Ardiman, Tello, Fierro, Ceballos; Pérez, Tamayo, Enriquez; Hörmann, Pinto y A. González. DT.: Eugenio Jara. CAMBIO: 46' Toledo por Fournier, Medina por Ardiman, Gómez por A. González; 65' Pino por Hörmann, J. González por Pinto. GOLES: 27' Pinto (CH), 37' Pérez (CH, de penal) 60' Sepúlveda (CU) y 82' Juan González (CH).

### Pormenores

CANCHAS: Estadio Santa Laura.

PUBLICO: 2467  
RECAUDACION: \$ 366.270

SOCIOS: UE 672; P 117  
ARBITRO: Gastón Castro (regular)

U. Española (2); Espinoza (6); Parra (7), Díaz (7), Butti (6), Guzmán (6); Monje (5), Pavez (6), Ugarte (7); Neumann (4), J. Rojas (7), Francino (7). DT: Héctor Pinto.

BANCA: Quiroz (AS), E. Espinoza, Silva y Ramírez.

CAMBIOS: 46' E. Espinoza (5) por Neumann

PALESTINO (3): Sánchez (7) Opozo (7), Toro, Herrera (6), Guzmán (6); Rojas (7), Vega (5), Toro (5); Núñez (7), Román (7), Osorio (4). DT: Orlando Aravena.

BANCA: Alvarado (AS), Fabbiani, Castañeda, Dubó.

CAMBIO: 77' Dubó (-) por Toro

GOLES: 39' Román (P); 57' Román (P); 61 Núñez (P) de penal; 74' Ugarte (UE); 77' Ugarte (UE) de penal.

Coreó el nombre de Hishan Hasan

## La barra dio su veredicto

Los gritos de apoyo al presidente de Palestino ("Hishan, amigo, la barra está contigo") y que también se extendieron al técnico Orlando Aravena, tronaron fuerte en el vestuario tricolor. Una gran cantidad de simpatizantes del cuadro de colonia "cayó" con toda su alegría por el triunfo y convirtió el camerín en una fiesta. Los jugadores en tanto, sólo se limitaban a expresar que el equipo "suma y sigue".

Aravena lo ratificó: "Piensan que jugamos bien, aunque al final el triunfo se tornó difícil por la reacción de Unión Española, la que logró colocarse 3 a 2.

El técnico reconoció el apoyo de los hinchas palestinos: "Es algo gratificante. Eso demuestra que entre la hinchada, el equipo, cuerpo técnico y dirigentes, ha existido siempre una armonía. Ojalá que en la reunión de mañana (hoy) los problemas se solucionen para que siga la misma directiva. Yo sólo estoy solidarizando con Hasan, porque él me trajo a Palestino. No tengo ninguna oferta de otros clubes. En el caso que asuman la conducción de la entidad otras personas, y se muestran conforme con mi tra-



Héctor Román anota la primera cifra a los 39 minutos del primer vechedo una serie de errores en la retaguardia de Unión Española.



Colo Colo se complicó al querer jugar al off side. Así, Ricardo Flores tuvo que anotar goles, pero los evitó bien el arquero Marcelo Ramírez (FAX, César Arroyo).

### LA GUÍA DEL 1

#### FERNANDEZ VIAL HUACHIPATO

Partido N° 2 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio Regional de Concepción

DIRECCION: Avenida Collao con Tegualda

HORARIO: 15.30 horas

VALOR LOCALIDADES: Tribunas, \$ 1.000; generales \$ 300; socios y niños, \$ 100.

FERNANDEZ VIAL: Olivarría; Villaruel, Carrasco, Pérez, Molina; Baudino, Cisternas, Marchant; Santander, Viñas y Zambrano. DT: Nelson Acosta.

BANCA: Lergen (AS), Gutiérrez, Rivera y Ormeño.

NOVEDADES: Pérez reemplaza a Figueroa

UBICACION: Duodécimo con 3 puntos.

ULTIMO RESULTADO: Peñarol con Palestino 2-1

HUACHIPATO: Zaracheta; Ahumada, Ulloa, Barco, M. Pérez; Rojas, F. Pérez, Navarro, Contreras, Arriaza y Fuentes.

DT: Nelson Gatica.

BANCA: Fierro (AS), C. Ramírez, Soto y Merino.

NOVEDADES: Rojas reemplaza a Enriquez

ULTIMO RESULTADO: Gana 2-1 a U. de Chile en Talcahuano

UBICACION: Cuarto con 3 puntos.

Empate sin goles en El Morro de Talcuano

# El cacique mojó la pólvora de Naval

■ Pese a la presión de los locales, Colo Colo supo salir airoso en su último encuentro por el torneo nacional antes de emprender su gira a Europa

TALCAHUANO (Enrique Monsalve, corresponsal).— Injusto resultó el 0-0 para Naval, en su duelo ante Colo Colo en el Morro de Talcuano. Y es que el elenco local fue más equipo en todas sus líneas, luchó más por dejar los dos puntos en casa y la ambición fue aplaudida por los 4.489 espectadores que se dieron cita en el reducto de la Armada.

Cierto es también que los primeros veinte minutos fueron de dominio neto del Cacique, pudiendo abrir la cuenta por intermedio de Hugo Rubio y Juan Gutiérrez. El arquero Canales respondió acertadamente, cada vez que se vio exigido.

Sobre la media hora inicial, los pupilos de Gastón Guevara lograron afirmarse en mediocampo y equipararon las ac-

ciones, creándose varias oportunidades de gol en los pies de Mauricio Guevara, Ricardo Flores y Tomás Díaz.

En el resumen, el primer tiempo fue de mucha marca y estudio, donde los guardametas poco debieron intervenir. Y cuando lo hicieron respondieron bien. En la segunda etapa, el cotejo tomó otro cariz. Naval se convirtió en el dueño del partido de punta a punta, merced del manejo en mediocampo de Juan Soto, la gran figura en El Morro.

En los ataques incansantes de Naval, la defensa del equipo capitalino se complicó cada vez más, debiendo salvar goles cantados en la misma línea Hormazábal y González. Y si en el primer período resultó la rotación de Gutiérrez y Rubio, ahora predominó el mejor juego cole-

tivo de los locales. Atrás, se afirmaron las marcas de Aránguiz, Figueiroa y Valenzuela, cortando cualquier alternativa de peligro.

Juan Soto distribuyó la pelota a su antojo, mientras que el ordenamiento de Pizarro y Bello fue aflojando ante la gran presión navalina. También se sumó Rubén Sánchez en la tarea de creación, en vista de que la ofensiva alba pedía tregua.

Con todo, el Cacique se las arregló para mojar la pólvora de Naval, aguantando en el fondo y esperando el contragolpe. Como dirían los cracks albos: "Siempre es bueno sacar un resultado como visitante. A nadie le regalan un punto y en este campeonato habrá que lucharlos todos como si fuera la vida", agregaron Hormazábal y Pizarro.

En Naval, Juan Soto confesaba que el empate tuvo sabor a derrota, porque nosotros hicimos el gasto. Nos faltó suerte para concretar frente a Ramírez. En el primer tiempo, Colo Colo nos copó el mediocampo con cuatro hombres, por lo que luego tuvimos que salir con más toque desde atrás. Me consuelo, eso sí, que en El Morro ningún equipo nos pasa a llevar. Y eso si que es importante..."

Arturo Salah refirió que "fue un buen partido, a mi criterio. Se jugó a ritmo intenso en cancha pesada. Lo más vital es que Colo Colo está en un nivel ascendente. Feliz me encuentro también de que Hugo Rubio haya superado su lesión y que Marcelo Ramírez confirme sus grandes posibilidades como arquero".

## Pormenores

NAVAL 0  
COLO COLO 0  
Sábado 1º de agosto

CANCHAS: Estadio El Morro de Talcuano

PÚBLICO: 4.489

RECAUDACIÓN: \$ 601.120

SOCIOS: Naval 2.451, Colo Colo 0

ARBITRO: Enrique Marín (bien)

NAVAL (0): Canales (6); Figueiroa (6), Aránguiz (5), Valenzuela (6); Espinoza (6), Sánchez (5), Soto (8); Guevara (6), Flores (6) y Díaz (7). DT.: Gastón Guevara

BANCA: Pacheco (AS), Venegas, C. González, Agüero

CAMBIO: No hizo

COLO COLO (0): Ramírez (6); Neculnir (6), O. Rojas (6), H. González (5), Hormazábal (5); Vera (6), Pizarro (5), Bello (6), Jáuregui (6); Gutiérrez (5) y Rubio (5). DT.: Arturo Salah.

BANCA: Letelier (AS), Alarcón, Montenegro, Gallo.

CAMBIO: 74' Gallo (5) por Gutiérrez.

GOLES: No hubo.

## Síntesis

NO VIAJA IVÁN ZAMORANO: El préstamo del goleador de Cobresal, Iván Zamorano a la selección chilena panamericana se ha ido complicando más de la cuenta. Así, mientras el delegado en Santiago del club nortino (Pablo Hoffman) comunicaba al DT Eugenio Jara que el jugador estaría sin falta el lunes en la capital, el directorio cobresalino tomaba el acuerdo de no facilitarlo de ninguna manera, aduciendo que si Colo y Católica, entre otros equipos, no habían prestado toda la colaboración no tenían por qué exigirsela a los mineros que pretenden darle seriedad al torneo nacional.

Hasta el cierre de esta edición, se dijo que a la sede de la Asociación Nacional de Fútbol llegó el télex correspondiente de Cobresal negando la autorización de Iván Zamorano para el representativo chileno que debe viajar a los Juegos Panamericanos de Indianápolis este próximo jueves 6 de agosto.

PREINAUGURAN ESTADIO DE CALAMA.— Hoy serán oficialmente preinauguradas las nuevas galerías construidas por Cobreloa para habilitar su estadio con las condiciones establecidas por la Confederación Sudamericana para jugar sus partidos por semifinales en condición de local. Tras el arco norte se construyó una rampa con capacidad para 7 mil 500 personas de pie, habilitada con barandas especiales. Tras el arco sur se ubicó la segunda galería, con capacidad para 3 mil 500 personas en iguales condiciones. Además se instaló un nuevo tablero marcador.

SEPULTADO PERIODISTA CARLOS BARAHONA.— Ayer, en medio de hondas demostraciones de afecto y dolor, fueron sepultados los restos del destacado periodista Carlos Barahona, conocido también con el seudónimo de Cañonero. La misa se efectuó en la iglesia de Los Carmelitos, tras lo cual el cortejo se trasladó al cementerio Parque del Recuerdo.

SE JUEGAN PARTIDOS PENDIENTES EN SEGUNDA.— Dos importantes partidos pendientes se realizarán hoy por la zona norte de Segunda División. En Ovalle jugarán el local frente a La Serena, mientras en Coquimbo los piratas enfrentarán a Atacama. Así se definirá al ganador del grupo. En la zona sur, Iberia enfrenta a Malleco. Todos los pleitos se juegan a las 15.30 horas.

EMPATARON ROSARIO CENTRAL E INDEPENDIENTE.— ROSARIO, Argentina (UPI).— Rosario Central e Independiente, ambos de Argentina, empataron 0-0, en un partido de fútbol válido por el Grupo 1 de la Copa Libertadores de América.

En el grupo también compiten los cuadros venezolanos Deportivo Táchira y Estudiantes de Mérida.

Con el empate, Rosario Central reunió 4 puntos e Independiente alcanzó las 3 unidades.

Rosario Central dominó casi a voluntad la primera etapa conducido por el volante Roberto Gasparini.

Pedro Argota y Fernando Lanzidei se perdieron oportunidades entre los 20 y 25 minutos, y sobre los 30, Islas volvió a salvar ante una entrada de Lanzidei.

Pero sobre el final de la etapa, Alejandro Lanari debió esforzarse para atajar un violento remate de Alejandro Barberón.

## DE CHILE

BRESAL

Nº 3 de Polla Gol

Estadio Santa

ON: Avenida Santa

con Huanuco

15.30 horas.

OCALIDADES: Tri-

000; galerías, \$ 300;

ios, \$ 100.

IDAD DE CHILE:

leyes, Mosquera, Ri-

ero, Silva, Cisternas,

Valdir; P. P. Diaz y

Fernando Riera.

R. Diaz (AS), Toro,

ásquez

DES: No presente.

RESULTADO: Per-

n Huachipato.

ON: 6º con 4 puntos.

L. Acuña, Reyes,

Rivera, Osorio;

Suazo, Diaz; Salga-

ano y Martinez. DT:

Francesco (AS), Drogue

ttione

glio.

DES: Huerta y Jeria

Bigorra suspendi-

ata con un

resultado.

RESULTADO: Sus-

partido con San Luis

ON: 14º con dos pun-

## SAN LUIS

### LOTA SCHWAGER

Partido N° 4 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio Municipal de Quillota

DIRECCION: Bulnes esquina Yungay

HORARIO: 15.30 horas

VALOR LOCALIDADES: Tribuna numerada, \$ 800; Andes \$ 400, galería \$ 300, niños, \$ 150, y socios \$ 100.

SAN LUIS: Sandoval; Barrera,

Huerta, Zumelzú, Rodríguez;

Leiva, Baeza, Villarruel; Silva,

Becker y Alvarez. DT: Uruguay

Graffigna.

BANCA: Zamora (AS), Jélez,

Garrido, Figueiroa.

NOVEDADES: Debuta el argenti-

no Villarruel.

UBICACION: Ultimo con 1 punto

ULTIMO RESULTADO: Suspensi-

ón su encuentro con Cobresal.

LOTA SCHWAGER: Espinoza;

Villablanca, Núñez, Avilés, Jaque;

Gajardo, E. Campos, Riquelme;

González, Bonhomme y Pérez. DT:

Juan Ganga.

BANCA: Montes (AS), S. Ce-

ballos, Fritz y Saldías.

NOVEDADES: Jaque por L. Ce-

ballos (en la selección) y Gajardo

por Figueiroa.

UBICACION: Sexto con 4 pun-

tos.

ULTIMO RESULTADO: Venció

a Iquique 3-0 en Coronel.

## IQUIQUE

### EVERTON

Partido N° 5 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio Municipal de Iquique

DIRECCION: Balmaceda s/n

HORARIO: 15.30 horas

VALOR LOCALIDADES: Prefe-

ncial 800; lateral 500, pacífico

400, galería 250, socios y niños

100.

IQUIQUE: Erlich; Estay, Gonzá-

lez, Cantillana, Gutiérrez; Ramos,

Velásquez, Araya; Carreño, Delga-

dado, Donoso. DT: Ramón Estay.

BANCA: E. Azargado (AS), O.

Azargado, L. Vega, Marambio o

H. Vega.

NOVEDADES: No presenta

UBICACION: 1º con seis puntos

ULTIMO RESULTADO: Empató

1 a 1 con Colo Colo en Santiago

EVERTON: Cortés; Araya,

Contreras, Muñoz, Navarro; Ge-

offroy, Valenzuela, Rostío; Gon-

zález, Lafferte, Castro. DT Gustavo

Cortés.

BANCA: Velasco (AS), Sorace,

Prieto y Cruz

NOVEDADES: No viajó Ramón

Pérez, lesionado.

UBICACION: Ultimo con 1 punto

ULTIMO RESULTADO: Empate

sin goles con Universidad Católica

en Viña del Mar.

## COBRELOA

### RANGERS

Partido N° 6 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio Municipal de Calama

DIRECCION: Avenida Matta sin número

HORARIO: 16.00 horas

VALOR LOCALIDADES: Tri-

banas, \$ 1.000. Andes, \$ 500;

Galerías \$ 300. Socios y niños

## Deportes

En El Embudo de Farellones

### Francés Fontaine ganó el "Kent Ski Challenge"

El francés Daniel Fontaine se adjudicó la primera fecha del "Kent Ski Challenge" que se disputó en la cancha El Embudo de Farellones bajo un radiente sol que entibió la fría tarde de invierno.

Fontaine derrotó en la final en dos mangas al estadounidense Gregg Reimane, llevándose así un premio en dinero efectivo de 350 dólares y sumando 35 puntos, en tanto que el norteamericano quedó con 30 puntos y se embolsó 300 dólares.

El tercer lugar fue para el argentino Carlos Martínez, campeón del año pasado, que aventajó a Jean Pierre Gondré, de Francia, en la primera manga de la final. En la segunda el francés perdió el equilibrio a la entrada del primer asalto y cayó en la pista del trasandino, quien también rodó por el piso. Ante esta situación los jueces desclásificaron al galo que debió conformarse con la cuarta posición y 20 puntos.

La jornada se realizó normalmente en una pista difícil y du-

ra que acomodó a los corredores europeos, quienes calificaron de muy buena la cancha nacional, esperando que las siguientes fechas se realicen en pistas tan bien preparadas como El Embudo.

El vencedor de la competencia es primera vez que participa en un torneo profesional y se manifestó muy satisfecho por la nueva experiencia: "estoy muy contento con este triunfo, el primero de mi carrera profesional que la acabo de comenzar luego de ocho años de representar a mi país en forma amateur. En cuanto a la competencia tuve fortuna, ya que la pista era bastante rápida y en sectores se tornaba peligrosa", concluyó Daniel Fontaine, asegurando que el próximo sábado en La Parva intentará nuevamente ganar.

La actuación de los chilenos no decepcionó, ya que la superioridad de los corredores europeos y americanos es muy superior. Los representantes nacionales quedaron fuera de competencia en la primera ronda.



En un trazado rápido se efectuó la primera fecha de la quinta versión del "Kent Ski Challenge" que se efectuó en El Embudo de Farellones.

Este lunes en revista

**TRIUNFO**

En Sudamericano Juvenil Femenino

### Chile, campeón de golf

SAO PAULO (BRASIL), 1º (EFE).— Los equipos de Brasil, en hombres, y de Chile en mujeres, ganaron el Campeonato Sudamericano Juvenil de Golf, tras disputarse la cuarta y última jornada del torneo disputado en el Club Sao Fernando de São Paulo.

Resultados de la jornada, Hombres: 1º Brasil: E. Anderson, con 69, y R. Chaves, con 72 golpes, 2º Venezuela: D. Stonk, con 75, y A. García, con 78. 3º Colombia: C. Uribe, con 79, y P. Russi con 79. 4º Chile: P. Goicolea, con 79, y C. Olivos con 79. 5º Uruguay: J. Gómez, con 74, y J. Placcitelli, con 84.

Mujeres: 1º Chile: M. Martínez, con 78, y N. Boulodre con 81. 2º Colombia: M. Rubio con 79, y C. Rodríguez con 85. 3º Argentina: C. Castelo, con 81 y C. Barrera, con 85.

Clasificaciones, Hombres: 1º Brasil: con 597 golpes (152+155+149+141) 2º Venezuela: con 623 (+159+156+155+153) 3º Chile: con 636 (152+158+168+158).

Mujeres: 1º Chile: con 671 golpes (172+173+167+159) 2º Colombia: con 677 (174+175+164+164). 3º Argentina: con 681 (167+173+175+166).

Tenis en São Paulo, Brasil

### Acuña pasó a tercera ronda

- Ricardo Acuña avanzó a la tercera ronda del Torneo Internacional de Tenis, que se está disputando en la ciudad de Campos de Jordao, en São Paulo Brasil, al eliminar a Stefan Lochbihler de Austria por 6-2 y 6-3. Otros ganadores fueron: Luiz Mattar (Brasil) a Fernando Roese (Bra.) 6-0 y 6-1; Cassio Motta (Bra.) a Nelson Aerts (Bra.) 6-3 y 6-4; Julio Gómez (Bra.) a Juan Baguena (España) 6-4 y 6-3.
- El joven astro de Argentina,

Guillermo Pérez Roldán, dio la sorpresa en el Torneo de Hilversum, Holanda al ganar en semifinal a su compatriota Martín Jaite (Nº 2 del cuadro) por 3-6, 7-5 y 7-6. Otro finalista es Miloslav Mečir (Checos) que superó a Eduardo Bengoechea (Arg.) 6-1 y 7-5.

• Stefan Edberg que aventajó a Emilio Sánchez (Esp.) por 6-4 y 6-0 y su compatriota Joakim Nyström que ganó a Mats Wilander, por 6-2 y 6-2, disputarán la final del Torneo de Suecia.

### Síntesis

**LIGASUR. CASTRO** (Luis Hernández, corresponsal).— España de Temuco quedó con la primera opción para apoderarse del título del torneo de apertura de Ligasur al vencer como visitante Estudiantes de Castro por 74 a 53.

En el encuentro disputado en el gimnasio fiscal de esta ciudad los temuquenses también se adjudicaron el tiempo inicial por parcial de 36 a 25, ante una concurrencia superior a las tres mil personas.

Hoy en Temuco se jugará el partido de vuelta, donde se probará al monarca del básquetbol sureño.

**RUGBY.**— Cobs venció a Country Club por 19 puntos a 14 en el encuentro inicial de la tercera fecha de las revanchas del campeonato de Rugby Nacional. Cobs, que perdía 8-4 en la etapa inicial reaccionó en los últimos 40 minutos para doblegar al cuadro dueño de casa.

**KARATE.**— La escuela "Shiai Club Karate-Do" realizó la graduación de cinturones negros en su gimnasio ubicado en calle Arturo Prat 86 y a la vez inauguró el local, ampliando así las dependencias. Dentro de los graduados hay varios campeones sudamericanos y nacionales. Los cinco nuevos cinturones negros son Wilson Escaida, Marcelo Castillo, Paula Concha, José Concha y Fernando Velasco.

**ATLETISMO.**— Los colegios Saint John's en damas y San Gabriel en varones, triunfaron durante el Séptimo Campeonato Escolar de Atletismo "Florence Trewella" para colegios de habla inglesa que se realizó en la pista de rekortán del Estadio Nacional. El Saint John's acumuló 234 puntos durante las dos etapas del certamen, seguido de San Gabriel con 209 y Saint George con 178,5. Por su parte, en varones San Gabriel alcanzó a los 333 puntos, segundado por el Saint George con 324 y Andreé con 219. Los ganadores de los resultados fueron: 110 vallas superior, Claudio Belalúp, San Gabriel, 16'52; 80 vallas infantil varones, Naoshi Matsuura, Andreé, 13'08; bala superior, Eugenio Vial, S. George, 11,96 metros; 100 planos intermedia, Claudio Ossandón, S. George, 11'46.

**NATACION.**— Tras dos jornadas del torneo "Copa 50 Aniversario de Universidad Católica", encabeza las posiciones el club brasileño Fluminense con 266 puntos, segundado por Stade Italiano y tercero Universidad Católica. Uno de los resultados más destacados de la jornada se registró en la posta 4x100 combinado infantil donde el triunfo fue para el equipo de Stadio Italiano con 4'58"77, lo que constituye nuevo record de Chile. El torneo internacional con la participación de representantes de Perú y Brasil, más de los clubes de la Región Metropolitana.

**BOXEO MUNDIAL.**— Las Vegas (Nevada, EE.UU.), (EFE).— Mike Tyson, campeón mundial de los pesos pesados del Consejo Mundial de Boxeo (CMB) y de la Asociación Mundial (AMB), derrotó por decisión unánime de los jueces a Tony Tucker coronándose campeón mundial de su categoría, de la Federación Internacional de Boxeo.

La pelea fue pactada a doce asaltos, el primero de los cuales fue adjudicado a Tucker.

# **MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO**

SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION DECIMA REGION-LOS LAGOS

## NOMINA DE 221 SELECCIONADOS SISTEMA DE POSTULACION ASIGNACION Y VENTA DE VIVIENDAS EN LA X REGION CORRESPONDIENTE A LAS COMUNAS DE LAS PROVINCIAS QUE SE INDICAN, DESTINADAS A ATENDER SITUACION DE MARGINALIDAD HABITACIONAL D.S. N° 62/84 (V. y U.)

## **1.-PROVINCIA DE CHILOE**

#### a.- COMUNA DE CASTRO: 52 VIVIENDAS

inches  
cm

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 8



Brillante conducción y buena monta, mostró la hermosa Juta Springmüller de la Universidad Católica sobre su yegua "Mailen", al ganar la categoría de Caballos Novicios.

## Deportes

En el club Haras Nacional

# Amazonas de la U. Católica acapararon las escarapelas

■ Las figuras de la competencia fueron Verena Jensen y Juta Springmüller

Las brillantes amazonas de la Universidad Católica, Verena Jensen, vencedora en Jineteos "C", conduciendo a "Magister" y Juta Springmüller, primera en Caballos Novicios, montando a "Mailen", —en empate con Alfonso Bobadilla de la Escuela de Carabineros en "Sócrates"— fueron las figuras sobresalientes en la jornada inaugural del Concurso Ecuestre Regional, realizada la mañana de ayer en la inauguración de la cancha de Saltos del Haras Nacional en San Bernardo.

Verena Jensen en "Magister" ganó en desempate con 0 y 3 escoltada por Jessica Quass de la Escuela Militar en "Tilo Domíno" con 0 y 4; Jaime Baraño

(jinete debutante) de la U. Católica con 0 y 4 y 4º Pedro Casanueva del Club Casa de Campo en "Abidja" con 0 y 8.

Por su parte Juta Springmüller, de gran monta, le sacó un alto rendimiento a su yegua "Mailen", para lograr un empate con el consagrado jinete internacional Alfonso Bobadilla de la Esc. de Carabineros en "Sócrates", ambos con 0 y 0 entre 25 binomios. La prueba inicial sobre 10 obstáculos con 11 saltos a 1,10 metros de altura, se definió en un triple desempate con Francisco Yarur del Santiago Paperchasse Club en "Cimarrón", sobre 8 saltos a 1,20 metros. Este último jinete no terminó el recorrido e inclu-

so cayó espectacularmente en último salto, felizmente sin consecuencias.

La hermosa Juta Springmüller, que conversó con LA NACION contó: "Mi yegua tiene sólo 5 años y llegó en viente desde Alemania a Chile. Tiene gran alzada y mucha fuerza. Este éxito es la sexta victoria en concursos oficiales. Estoy muy feliz con mi negra" ... Digamos que Juta lleva 6 años montando y es alumna aventajada del profesor de equitación Juan Carlos Zegers.

El Concurso Regional en el Haras Nacional de San Bernardo, finalizará hoy con pruebas desde las 9 horas y por la tarde a las 15 horas se disputará el Gran Premio.

GARAY K. LUIS O	6313101-6	5	4	120,63	790,59	3	PAILLAHUEQUE P. MAUDELINA	7753803-8	5	3	24,07	250,70	56
GARCES E. FAUSTINO	8806522-0	5	2	11,72	222,60	76	PALMA B. HERNAN A.	8302533-6	5	2	0,97	191,97	92
GOMEZ A. NORA DE LAS M.	5962320-6	2	2	22,63	165,41	116	PAREDES C. CANDIDO P.	7821124-5	4	3	32,54	268,32	51
GONZALEZ A. JUDITH	5770859-K	2	4	55,74	147,52	140	PARRA I. JULIO A.	5460883-7	6	2	7,13	170,73	108
GONZALEZ A. JORGE E.	7485625-K	11	1	9,07	553,85	12	PEREZ C. ELIANA	5853486-2	2	2	20,84	152,88	137
GONZALEZ F. OSVALDO	4214353-7	3	2	29,07	315,73	38	PEREZ T. CLODOMIRO	1051054-6	2	2	25,68	186,76	98
GONZALEZ R. CRISTIAN	9346794-9	4	3	29,38	243,04	62	PROBOSTE P. ARMANDO	5879567-4	4	1	15,62	332,40	33
GONZALEZ V. JORGE S.	7795802-9	5	2	11,58	220,15	77	RAHUELPAN G. JOSE	9334774-9	3	2	52,61	562,90	10
GUZMAN S. FLORENTINA	6301746-9	4	1	14,86	317,20	37	RAIMILLA D. RUMILDO	3728655-9	2	3	37,34	153,36	134
HENRIQUEZ M. SAMUEL	2469614-6	2	3	77,75	315,00	40	RELMANN M. ALICIA	6586802-4	4	2	12,32	186,48	99
HERNANDEZ C. ROSA I.	7342236-1	6	3	14,26	183,12	101	RODRIGUEZ A. HERALDO	7141841-3	4	2	14,73	220,22	76
HERNANDEZ H. JUVENAL	6398288-1	5	2	14,52	271,60	49	RODRIGUEZ M. JUAN C.	9446276-2	4	4	35,77	191,20	93
HUALA P. JOSE R.	7520490-6	4	1	20,98	439,60	22	RODRIGUEZ PAREDES HERITA O.	6637653-2	4	2	32,87	474,18	19
HUINAO O. ALBERTO	6350470-K	5	1	17,34	458,50	20	RODRIGUEZ S. CARMELA	5674019-8	1	1	36,67	188,35	97
TNALEF A. FERNANDO	6101643-0	4	3	33,03	272,24	48	RODRIGUEZ Z. PABLO S.	6076786-6	4	3	21,20	177,60	104
KAHLER A. PATRICIA EDITH	9072360-K	3	3	25,27	157,62	129	ROGEL B. MARTA	6294207-5	2	2	31,49	227,43	73
KEIM O. ELSA ESTELIA	6670162-K	4	2	43,55	623,70	7	ROJEL G. JOSE A.	6041610-9	7	2	10,44	280,28	46
KIRCH Q. JUAN RENARDO	5754066-4	4	3	28,53	236,24	67	ROSEMERRG M. ALBINA	8295446-5	3	3	24,48	152,88	136
LAIA A. ISOLDE DEL C.	5874064-U	3	1	34,03	525,45	14	SALAZAR M. SIGISFREDO	6522239-6	4	2	12,03	182,42	102
LETELIER C. MANUEL R.	6975800-2	4	2	17,05	252,70	55	SALDIVIA A. MARIA	8201546-9	4	1	7,25	165,00	117
ILANQUIN F. FRANCISCO	5330670-5	7	2	18,44	476,28	18	SANCHEZ T. RAUL	7143924-0	3	2	22,61	247,90	60
LOROS C. ROSA E.	8074843-4	3	2	14,79	165,79	115	SANDOVAL M. IVAN	6932250-6	4	3	19,93	167,44	112
MALDONADO A. ALICIA	5795172-9	2	1	15,30	163,00	120	SILVA C. RUREN	7592564-6	3	1	12,61	204,15	88
MALDONADO M. CARMELITA	7428278-4	5	1	12,51	337,75	30	SILVA M. ELOISA	6132839-4	5	1	5,66	166,50	113
MANCILLA L. JOSE M.	5406795-K	4	2	21,92	320,88	35	SILVA T. MAPIA H.	7652967-1	6	1	7,83	264,90	52
MANCILLA M. CARLOS	5061070-5	5	2	19,68	361,90	25	SOTO M. SERGIO LUIS	4993146-8	4	1	28,55	591,00	8
MARAGAÑO A. MARY	7232653-9	2	1	17,43	184,30	100	SOTO NEGRON RUDECINDO	1585026-4	3	1	25,47	307,05	23
MARAGAÑO NN. NICOLAS	1877879-3	2	2	28,81	208,67	87	SOTO S. ELSA OLIVIA	8368441-0	4	3	33,75	278,00	47
MARILEO HUISCA MARIA R.	3503857-4	3	1	14,66	234,90	69	SOTOMAYOR R. GUILLERMO	8101057-9	4	2	38,96	559,44	11
MARTINEZ C. SILVIA E.	9050794-K	3	1	18,21	288,15	45	TAPIA O. CARLOS	2024365-1	5	5	42,68	218,40	80
MARTINEZ M. HECTOR	6154134-9	6	2	8,53	200,13	89	TORRES G. ELIZABETH	9182744-1	3	3	34,60	213,60	83
MARTINEZ P. JOVA DEL C.	7218177-8	4	1	8,73	194,60	91	TORRES H. MAPIA E.	4307054-1	3	2	28,26	307,23	42
MELLDO B. PATRICIA	10152031-5	3	2	17,14	190,47	95	TREJO G. ARMANDO S.	6071211-5	5	3	15,64	166,40	114
MIRALLES T. JOSE RUBEN	6181267-0	2	2	30,26	218,82	79	TRIPAYAN Q. ELIRIA	6719683-K	3	2	15,02	168,21	111
MOLINA M. RAUL	3543115-2	2	3	43,13	176,52	105	URIBE CANULEF HERNANDO	4400005-9	3	3	25,59	159,54	122
MONJE N. MARIA TERESA	6758596-8	4	3	25,46	211,68	85	URINE M. RUTH VERONICA	10344016-5	3	2	14,08	158,34	125
MOREIRA M. RICARDO	2529817-9	3	1	9,55	158,25	127	VARGAS C. ALFREDO	3816211-K	5	4	23,03	156,19	131
MUÑOZ A. MARIA MARGOT	3295237-2	4	3	67,89	551,12	13	VARGAS S. HUGO H.	7115044-5	4	3	28,83	238,64	66
MUÑOZ B. SONIA DEL C.	9835532-4	5	2	13,83	259,52	54	VARGAS T. ANA AIDA	2841965-1	2	2	29,29	212,03	84
MUÑOZ M. ROSA ESTER	6674055-2	3	1	15,55	248,25	59	VEGA MARTINEZ MARIO	5347775-5	5	3	20,74	217,40	82
MUÑOZ O. MARIA ISOLDE	7276894-9	6	3	46,29	567,48	9	VERA G. PABLO	5335715-6	4	2	16,28	241,92	63
MÁVARRO M. ELISA	5736628-1	5	1	16,69	442,25	21	VERA G. LUIS E.	8613050-9	4	5	37,27	153,08	135
OJEDA A. KJOSE A.	1390082-5	2	2	21,61	158,27	126	VIDAL R. LUIS A.	5976745-3	4	2	10,30	158,20	128
OJEDA B. JOSE EDO.	2582493-8	4	1	11,37	247,40	61	VILLARROEL D. NESTOR E.	7095349-8	4	5	79,45	321,80	34
OJEDA S. ISARET	7099559												

Propone la A.C.H.S.

## Campaña de capacitación para prevenir accidentes en pirquenes

■ Los lamentables hechos ocurridos en la VIII Región se deben a falta de conocimiento y el exceso de riesgos que toman los pirquineros, señaló Eugenio Heiremans

■ Presidente de la Asociación Chilena de Seguridad viajó a la Región del Biobío para imponerse personalmente de la situación

**CONCEPCIÓN** (Por Yolanda Arias F.).— El presidente de la Asociación Chilena de Seguridad, Eugenio Heiremans Despoy, dijo en esta ciudad que la única forma en que puede superarse el problema de los accidentes de las actividades carboníferas, es en base a una campaña intensa de capacitación y docencia a los mineros.

Agregó que así se podría prevenir los riesgos en este tipo de faenas, "dándoles a los trabajadores las instrucciones elementales de cómo actuar con la mayor seguridad posible".

El ejecutivo de este organismo junto a los otros miembros del directorio, en vista de los graves accidentes acaecidos en estos días en la zona, viajaron a la VIII Región para efectuar visitas a los frentes de trabajo, sobre los cuales tienen responsabilidades de seguridad. "Se descendió a más de 250 metros, porque es nuestra responsabilidad hacer todo lo necesario para la protección de la integridad física de los trabajadores".

Entre Chillán y Concepción

### 4 heridos al volcar bus

**CONCEPCIÓN.**— Cuatro heridos, uno de ellos de carácter grave, dejó el volcamiento de un bus de la empresa Chevalier, que efectuaba el recorrido entre Concepción y Chillán.

El hecho ocurrió a la altura del kilómetro 37 de la Ruta 148, que une la capital de la Octava Región con Bulnes.

Con heridas graves resultó

Dijo que la actividad de los pirquenes era un problema extraordinariamente serio, de carácter social y económico, con muchas implicancias que crean serias dificultades para su solución.

"En primer lugar, se trata de un número importante de personas —unos cinco mil pirquineros— diseminados en una zona muy vasta, excavando las entrañas de los cerros, aparentemente esta gente obtiene una producción que es bastante significativa, porque se estima del orden de un 20 por ciento de la producción total del país, en el año. Mirado desde el punto de vista económico también es importante, por el volumen de producción que ellos tienen".

A juicio de Eugenio Heiremans, los últimos accidentes en los pirquenes han sido sólo por una falta de conocimiento o por el exceso de riesgos que la gente ha tomado, "gente que es demasiado valiente" señaló, y también por el incentivo económico

la pasajera Juana Medina Acuña, de 55 años, mientras que con lesiones menos graves quedó el conductor del vehículo de locomoción colectiva, Jorge Antonio Burgos Gutiérrez, de 30 años.

Leves resultaron Edgardo Gacitúa Vidal, de 16 años, estudiante y el profesor de 31 años, José Miguel Urrea Soto.

Dicen pirquineros de Playa Negra

### "No descansaremos hasta recuperar los cuerpos de nuestros compañeros"

**CORONEL** (Por Yolanda Arias F.).— "No estamos desanimados y tampoco vamos a cansarnos, hasta recuperar los cadáveres de nuestros cuatro compañeros", expresaron ayer algunos pirquineros que continúan las faenas de rescate de las cuatro personas que permanecen en el interior del pirquén de Playa Negra.

Allí un número de 131 trabajadores, que se turnan día y noche, con mucho tiempo sin dormir, han pasado 240 horas con la esperanza que en esa jornada lograrán al fin sacar a los pirquineros José Lara, Rolando Fritz, Víctor Salazar y Jorge Candia.

"Seguiremos hasta el último, hasta que sus cuerpos salgan a la superficie", contaron los mineros Pedro Hernández, uno de los socios del pirquén; Silvio Arellano y Esteban Olivares. Mientras tanto desaguan el

que es muy importante, pues los ingresos que pueden obtener, con un buen yacimiento, son bastante interesantes.

Sin embargo, frente a este incentivo, agregó que la vida humana y la integridad física de las personas tiene mucho más valor que todo el dinero que se pueda ganar, y eso es lo que a mí parecer debe tratarse de concientizar a los trabajadores, "que pueden hacer lo mismo, pero tomando los riesgos absolutamente proporcionados".

#### ESTRICTAS NORMAS

En la provincia de Concepción y Arauco, la Asociación Chilena de Seguridad cuenta con 15 empresas carboníferas afiliadas, donde los accidentes han disminuido del año pasado a la fecha, según lo aseguró el personero de esa entidad.

Contó que en empresas asociadas se ha hecho una inspección muy a fondo de todos los riesgos que se pueden presentar, tanto en la preparación de un pique, su ventilación, la utilización de los equipos, donde existen altos grados de riesgos en el interior de las minas; la posición de trabajar de los mineros, como en las enfermedades profesionales.

El ejecutivo de la A.C.H.S. considera que en la actividad de la minería del carbón hay que trabajar con normas de preventión muy estrictas y muy permanentes, para evitar tanto accidentes como enfermedades profesionales. Informó que por estas normas de seguridad que esta institución impone, han tenido dificultades con algunas empresas, que no las quisieron aceptar y se retiraron.

var adelante esta gigantesca labor.

#### TERCER RESCATE

**CONCEPCIÓN.**— A las 17.15 horas de ayer fue rescatado el tercer cuerpo de los seis mineros que perecieron al inundarse el pirquén en que se encontraban en el sector Playa Negra de Coronel.

La oficina Regional de Emergencia, a cargo de las difíciles labores de rescate en las que se han estado utilizando elementos aportados por la Armada y por distintas reparticiones de Obras Públicas, dio cuenta del rescate del tercer cuerpo que corresponde al pirquero José Apolonio Lara, de 22 años, con domicilio en Población Laurie de Coronel.

Las labores de rescate continúan en procura de ubicar y rescatar los otros tres cuerpos sepultados en el pirquén inundado.



Pirquineros de Playa Negra, en Coronel, se protegen de la lluvia mientras aguardan el rescate de sus compañeros fallecidos en un accidente. El exceso de riesgos tomados por los mineros y la falta de conocimiento fueron las principales causas.

#### Riña con estoques

### Un muerto y un herido en "ajuste de cuentas"

**VIÑA DEL MAR** (Marta Ureta).— Un muerto y un herido grave fue el resultado de una riña producida en la madrugada de ayer, en el sector de Miraflores Alto de esta ciudad, como consecuencia de antiguas rencillas pendientes entre dos sujetos, según las primeras versiones policiales.

Al parecer se trató de un ajuste de cuentas en el que perdió la vida Jaime Antonio Muñoz Concha, de 25 años de edad, domiciliado en población Frei, sector 2, casa 1, y con heridas de gravedad, Fidel Antonio Reyes Valenzuela, de la misma edad.

La víctima fatal fue encontra-

da a las 3.30 de la madrugada, en la población La Conquistadora, entre las calles Diego de Almagro y Siete, donde dejó de existir por anemia aguda, antes de ser conducido a la asistencia pública. A no más de cincuenta metros estaba Reyes Valenzuela, con diversas heridas en el cuerpo, de carácter grave, que determinaron su traslado al centro asistencial, donde quedó internado, y a disposición del Quinto Juzgado del Crimen.

Carabineros de Viña del Mar estableció que los contrincantes se batieron a duelo premunidos de afilados estoques y no se descarta la participación de otros implicados.

#### En Coquimbo

### A disposición judicial autores de lesiones, violación y robos

**COQUIMBO.**— Detectives de este puerto detuvieron a Freddy Omar Tabilo e Ismael Marcel León, de 33 y 40 años de edad, respectivamente, acusados de ser autores de los delitos de lesiones, violación y robo.

disposición del Segundo Juzgado del Crimen de Coquimbo.

#### TRAFICANTES

**PAPUDO.**— Un total de 650 gramos de marihuana, avalada en 50 mil pesos, decomisó la policía de Investigaciones con la detención de dos traficantes.

Se trata de Luis Edgardo Urbano, de 35 años y Héctor Raúl Caroca, de 36 años, quienes pasaron a disposición del Primer Juzgado del Crimen de Papudo.

La policía dijo que los detenidos, aprovechando que se desempeñaban en una empresa de pavimentación, se contactaron con jóvenes consumidores de la droga.



#### I. MUNICIPALIDAD DE CORONEL

##### LICITACION PUBLICA 06-87

OBRA: Reposición aceras diversas calles de Coronel  
CONTRATISTAS QUE PARTICIPAN: Los inscritos en Registro de Contratistas MINVU cualquier categoría.

MONTO MAXIMO OFERTA: \$ 2.195.000

VENTAS BASES: Desde lunes 3 de agosto de 1987

VALOR BASES: \$ 1.500

APERTURA: Viernes 14 de agosto de 1987

VICTOR HERRERA BARRAGAN  
ALCALDE

En sector de Ñuñoa

## Taxistas atraparon a peligroso asaltante

Personal de la policía uniformada detuvo a uno de los dos asaltantes que asaltó a un taxista en el sector de la calle Doctor Johow, recuperando algunas de las especies sustraídas al conductor.

De acuerdo al parte policial, los hechos se registraron a las 8.30 horas, cuando el taxista Oscar Pérez Alvarez se desplazaba por Pedro de Valdivia en dirección al norte. Al llegar a la intersección de Las Encinas fue abordado por dos individuos jóvenes quienes, luego de exigirle el dinero que portaba hasta ese momento, extrajeron un arma de fuego para hacer más efectiva la petición.

Dadas las circunstancias, el conductor se trenzó en un forcejeo con los individuos logrando desestabilizar la acción delictual.

### COLABORACION

Uno de los antisociales, que más tarde fue identificado co-

mo Luis Antonio Baeza, fue quien utilizó para su fechoría un revólver marca Pasper calibre 22.

En los momentos en que se producían los hechos, pasó por el lugar otro taxista quien avisó a través de un monitor a otros conductores procediendo a rodear el coche del conductor que era víctima del asalto. Con la colaboración, además, de otros automobilistas el antisocial Luis Baeza pudo ser reducido, mientras su cómplice huía.

El delincuente, a raíz de las heridas, fue trasladado hasta la Posta 4 de la Asistencia Pública, donde se constató que presentaba una herida cortante en el cuero cabelludo, de carácter grave.

El hecho fue puesto a disposición del Decimotercer Juzgado del Crimen de Santiago, disponiéndose las diligencias correspondientes para dar con el paradero del segundo autor del delito.

En Viña del Mar

## Trabajadores frustraron millonario atraco a "Cooperativa de Vivienda"

■ En espectacular persecución obreros de la construcción retuvieron y golpearon a dos de los tres asaltantes, recuperando más de cinco millones de pesos

VIÑA DEL MAR (Por Juan Gálvez G.) — En una espectacular y decidida acción, decenas de obreros de la construcción frustraron un millonario atraco a la sede de la cooperativa donde construyen un importante núcleo habitacional, en el sector alto de la ciudad, deteniendo a dos de los tres antisociales que, premunidos con armas de fuego, lograron un botín ascendente a 6 millones de pesos, recuperando poco más de 5 millones.

El hecho, de acuerdo a los informes recogidos anoche en fuentes de la policía uniformada, se registró, poco antes de las 18.00 horas, en la Cooperativa de Viviendas de 24 Norte, en el barrio de "Santa Inés", hasta donde llegaron tres sujetos que, armados de revólveres, redujeron a dos empleados, amenazándolos de

muerte, para llevarse la millonaria suma, destinada al pago de 300 trabajadores de la firma.

### PERSECUCION

Tras la huida del trío de delincuentes, los afectados pidieron auxilio a los operarios de la construcción, quienes, en rápida acción, iniciaron la persecución por las calles del populoso barrio, ante la sorpresa general de los vecinos y transeúntes en general, quienes no entendían lo que sucedía.

Después de varios minutos de carrera, los trabajadores dieron alcance a dos de los antisociales en 15 Norte, en el mismo cerro, los que al verse rodeados por un gran número de obreros, trajeron de amedrentarlos con las armas de fuego. Sin embargo, la superioridad fue determinan-

te para la aprehensión de los hampones, quienes recibieron una feroz paliza, siendo entregados, posteriormente, a los carabineros del sector los que llegaron rápidamente al sitio del suceso, al ser puestos, en conocimiento de lo sucedido, por los propios empleados de la cooperativa.

El dúo fue trasladado al cuartel policial, siendo identificados como Juan Reyes Meléndez y Osvaldo Gallardo Soto, quienes mantenían en su poder la suma de 5.200.000 pesos, en tanto que el resto, al parecer, se encuentra en manos del tercer asaltante, el que hasta el cierre de esta edición no era ubicado.

Tantos Reyes como Gallardo, serán puestos, esta mañana, a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen de Viña del Mar.

Asaltantes lo ultimaron de tres balazos

## Asesinan a recaudador de fábrica de cecinas

■ Los delincuentes le arrebataron 200 mil pesos y otras especies, tras la acción

CONCEPCION.— El jefe de personal de la fábrica de cecinas Senocain de esta ciudad, Pedro Eugenio Monsálvez Schuffenerger, de 34 años, casado, fue ultimado a balazos por tres individuos que asaltaron la industria de productos cárneos ubicada en Maipú esquina Tupacel de esta ciudad.

Según la versión policial, a las 21.30 horas, en los momentos en que Monsálvez Schuffenerger salía del local por una puerta secundaria hacia calle Tupacel, fue interceptado por tres individuos jóvenes armados, quienes violentamente lo hicieron reingresar al local, lo arrastraron hasta un baño, donde al quemarropa le hicieron 5 disparos con arma corta, causándole la muerte en el mismo lugar.

Posteriormente los asaltantes le arrebataron el dinero de la recaudación del día, de la industria, que la víctima llevaba

consigo, y que se calculaba en \$ 200.000 entre dinero en efectivo y documentos bancarios, huieron a pie, en distintas direcciones.

Monsálvez Schuffenerger fue trasladado más tarde a la morgue por orden judicial, constatándose que había recibido tres impactos de bala, uno de ellos, en la frente, entre las cejas y los otros dos en las piernas.

Al lugar del suceso concurrieron prontamente funcionarios de Carabineros y de la Brigada de Homicidios de Investigaciones que comenzaron de inmediato a trabajar en la búsqueda de los autores del asalto y homicidio. Se conoció que la policía civil cuenta ya con la descripción de uno de los asaltantes que habría sido reconocido por un testigo en los momentos en que escapaba del local tras los disparos, por lo que la pesquisa está orientada en dirección positiva.

Vehículo que conducían impactó a unos árboles

## Dos personas murieron en accidente de tránsito

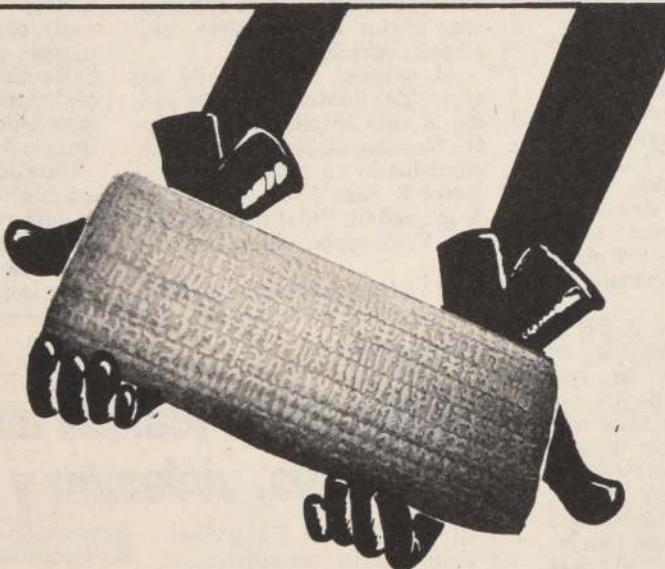
Dos ocupantes de un automóvil, cuyo conductor trató de esquivar un caballo que cruzaba la calzada, murieron al estrellarse el vehículo contra unos árboles, en el cruce de San Pedro, en el camino Santo Domingo-Rapel.

Las víctimas fatales fueron identificadas como Manuel Augusto Carrasco Mejías, de 60 años, jubilado y María Teresa Madrid Abarca, de 57 años.

Con lesiones leves quedó un

tercer ocupante del automóvil que conducía el comerciante Joe Tomás Madrid Abarca, individualizado como su hermano, Orlando, de 45 años, empresario de la locomoción colectiva.

El parte policial dijo que el hecho se produjo a las 22.30 horas de ayer, cuando el conductor del automóvil guiaba a exceso de velocidad, encontrándose sorpresivamente con el animal en la vía.



# SE BUSCA: RECOMPENSA \$ 1.000.000

### ¿QUIEN SE ROBO EL RONGO RONGO?

Participe en este Misterioso Concurso de "LA NACION" y gane UN MILLON DE PESOS o uno de los pasajes a Buenos Aires que se sortearán entre quienes descubran al culpable.

Miércoles 5 y jueves 6 de Agosto, no se pierda "LA NACION" con ficha de participación y su credencial de investigador.

En sólo dos semanas resuelva con "LA NACION" "El Misterioso Caso del Rongo Rongo Perdido" y gane UN MILLON DE PESOS.

# Resultados del Hipódromo Chile

# Resultados del Hipódromo Chile

1 <sup>a</sup>	Carrera 1.200 mts. Indice 15 al 12	
1 <sup>o</sup>	(8) HOBBIT 53 por Caminito y Hipótesis del stud "Rosita" jinete Luis Ramos	Pag. 19,80
2 <sup>o</sup>	(13) Udinese 52 J.C. Silva	12,30
3 <sup>o</sup>	(11) Miopatia 52 J. Tobar	5,40
4 <sup>o</sup>	(2) Masadera 54 L. Toro	4,10
5 <sup>o</sup>	(16) Rengo 51 N. Vargas	23,80
6 <sup>o</sup>	(7) Chilean Star 53 G. Pinto	28,00
7 <sup>o</sup>	(5) Christopher 53 M. Mor	10,30
8 <sup>o</sup>	(4) Alcalde 53 C. Ubillo	27,50
9 <sup>o</sup>	(3) Quintal 54 M. Figueiroa	32,00
10 <sup>o</sup>	(12) Se paga 52 G. Barrera	4,60
11 <sup>o</sup>	(9) Muy Sereno 53 M. Cabrolier	10,70
12 <sup>o</sup>	(15) Jocosa 51 A. Pérez	120,70
13 <sup>o</sup>	(1) Abanico 54 C. Delgado	11,60
14 <sup>o</sup>	(14) Berna 51 H. Berrios	4,70
15 <sup>o</sup>	(10) Fattane 52 J. Gutiérrez	29,20
Ganada	por 1.3 3 cpos. el 3º a cbza. el 4º a 2.1 4 cpos. el 5º a 1 2 cpo. y el 6º a 2. 3 4 cpos. Tpo. 1.12 2 5. No corrió (6) Cricoli Prep. Juan Melero Div. \$ 19,80, 6,20, 4,30, 2,00. Quinela: \$ 50,529 comb. 8 con 13 Exacta \$ 34,020 comb. 8 con 13	

## 2<sup>a</sup> Carrera 1.300 mts. para potrancas de 3 años no ganadoras

1 <sup>a</sup>	SUPER MAMELA 53 por Suspicante y Mamela del "Pelchuquín"	Pag. 3,50
jinete Danilo Salinas		
2 <sup>o</sup>	Reina Sola 51 A. Miranda	4,70
3 <sup>o</sup>	Sancy 53 M. Santos	13,00
4 <sup>o</sup>	(3) Derramada 53 J. Tobar	9,10
5 <sup>o</sup>	Molonguera 53 R. Chamorro	9,80
6 <sup>o</sup>	World Around 53 J. Castillo	4,90
7 <sup>o</sup>	(2) Damsel Silver 49 J. Bustos	122,70
8 <sup>o</sup>	Piragua 53 O. Diaz	5,20
9 <sup>o</sup>	(7) Mocita Sutil 53 S. Azócar	5,30
10 <sup>o</sup>	(9) Persis 49 J. Soto	187,70
11 <sup>o</sup>	(4) Etopeya 53 A. Gutiérrez	129,70
12 <sup>o</sup>	(1) Abby Rad 49 J. Eguren	38,00
13 <sup>o</sup>	(8) Olvidadiza 51 D. Medina	231,20
14 <sup>o</sup>	(11) Quilanga 53 J. Ubillo	137,50
15 <sup>o</sup>	(5) Limpiadora 49 J. Soto	196,90
Ganada	por 6 cpos. el 3º a cbza. el 4º a 2.1 2 cpos. el 5º a 3 4 cpos. Tpo. 1.19 Corrieron todos. Prep. Oliverio Martinez Div. \$ 3,50, 1,60, 1,60, 2,70 Quinela: \$ 930 Comb. 12 con 14. Trifecta: \$ 47,880 comb. 14 con 12 y 13.	

## 3<sup>a</sup> Carrera 2.000 mts. Indice 43 e Inferiores.

1 <sup>a</sup>	REY BLANCO 50 por King Green y Jarandilla, del stud "Kurunka"	Pag. 5,20
jinete Hugo López		
2 <sup>o</sup>	Chateau Noir, 56 L. Yáñez	3,70
3 <sup>o</sup>	(5) General 52 O. Salas	6,40
4 <sup>o</sup>	Giovanni, 51 R. Chamorro	2,10
5 <sup>o</sup>	(1) Moulin Rouge, 58 G. Barrera	6,70
6 <sup>o</sup>	(7) Swami, 51 J. Berrios	6,60
7 <sup>o</sup>	(4) Aurinegro, 55 S. Vera	Desc.
8 <sup>o</sup>	(2) Bianco, 56 C. Ubillo	17,80
Ganada	por 2 cpos. el 3º a 4 cpos., el 4º a 3-4 cpos., el 5º a 1-2 cpos. y el 6º a 1-3-4 cpos. Tpo. 2,04-2,5. Corrieron todos. Prep. Nicola Hadwa. Div. \$ 5,20, \$ 2,40, \$ 2,10. Quinela: \$ 1,440.- comb.: 8 con 3. Trifecta: \$ 18,360.- comb.: 8 con 3 y 5. Div. Triple inicial: Al primer lugar 10 va- les \$ 18,020.- a c.u.; al segundo lugar con 22 vales \$ 15,770.- a c.u.	

## 4<sup>a</sup> Carrera 1.300 mts. para potrancas de 3 años no ganadoras.

1 <sup>a</sup>	SET LIFE 53 por Settlement Day y Pródiga, del stud "Figurón"	Pag. 2,00
jinete Sergio Vásquez		
2 <sup>o</sup>	Fusilada, 53 A. Gutiérrez	4,00
3 <sup>o</sup>	(4) Clave, 51 A. Pérez	134,60
4 <sup>o</sup>	(1) Bazira, 53 H. Berrios	6,20
5 <sup>o</sup>	(7) Laforte, 49 J. Mena	,90
6 <sup>o</sup>	(16) Trasplantada, 53 D. Salinas	36,30
7 <sup>o</sup>	(10) Mejor Pinta, 52 C. Ubillo	18,30
8 <sup>o</sup>	(2) Buena Facha, 53 G. Barrera	11,30
9 <sup>o</sup>	(5) Empírica, 53 L. Yáñez	101,40
10 <sup>o</sup>	(15) Super Sureña, 53 R. Chamorro	6,80
11 <sup>o</sup>	(9) Makkah, 53 J. Berrios	123,30
12 <sup>o</sup>	(11) Pantallera, 49 L. Rojas	220,50
13 <sup>o</sup>	(3) Carterista, 53 O. Salas	110,90
14 <sup>o</sup>	(12) Rompedora, 53 M. Vergara	136,70
15 <sup>o</sup>	(8) Mahometana, 53 G. Valencia	65,80
Ganada	por 1.1-4 cpo., el 3º a pzo., el 4º a 1-2 cpo., el 5º a pzo. y el 6º a 7 cpos. Tpo. 1.19-4.5. No corrió: (13) Sardonia. Prep. Jorge Inda M. Div. \$ 2,00, \$ 1,40, \$ 1,40, \$ 8,90. Quinela: \$ 590.- comb.: 6 con 13. 14. Exacta: \$ 710.- comb.: 13, 14 con 6.	

## 5<sup>a</sup> Carrera.— 1.400 Mts.— Indice 35 al 25.—

1 <sup>a</sup>	REY RAPIDO 53 por King Green y Embalada del Stud "Haras Paulina"	Pag. 2,20
jinete Pedro Cerón		
2 <sup>o</sup>	(9) Brasileta, 52 J. Berrios	7,80
3 <sup>o</sup>	(12) Snow Awake, 49 O. Salas	15,20
4 <sup>o</sup>	(13) Chacoteo, 48 R. Soto	12,00
5 <sup>o</sup>	(3) Mendicante, 57 S. Azócar	7,40
6 <sup>o</sup>	(4) Milk Shake, 56 J. Ubillo	15,30
7 <sup>o</sup>	(5) No Me Acuerdo, 56 H. Berrios	12,10
8 <sup>o</sup>	(1) Akelarre, 58 J. Rivera	75,50
9 <sup>o</sup>	(10) Exitum, 50 J. Vergara	25,40
10 <sup>o</sup>	(11) Set Park, 50 J. Muñoz	3,60
11 <sup>o</sup>	(2) Stock, 58 M. Mor	29,80
12 <sup>o</sup>	(6) Moza Pilla, 54 A. Miranda	48,70
Ganada	por 3 4 cpo., el 3º a 1 2 cbza., el 4º a nar. el 5º a 1 3 4 cpo. y el 6º a 1 1 2 cpo. Tpo. 1.24-2.5. No corrió (7) Gavilán Colorado. Prep. Cristián Muñoz. Div. \$ 2,20 \$ 1,20 \$ 1,70 \$ 2,10. Quinela: \$ 810. Comb. 7, 8 con 9. Trifecta: \$ 15,360. Comb. 8 con 9 y 12.	

## 6<sup>a</sup> Carrera.— 1.400 Mts.— Clásico "República de Colombia".

1 <sup>a</sup>	SOMBREADERO, 59 por Iram y Saxifraga del Stud "San Francisco"	Pag. 1,70
jinete Gustavo Barrera		
2 <sup>o</sup>	(3) Najim, 59 S. Vásquez	4,10
3 <sup>o</sup>	(6) Argón, 51 F. Díaz	7,30
4 <sup>o</sup>	(5) Deleite, 57 J. Amestelly	8,60
5 <sup>o</sup>	(1) Morelos, 61 G. Pardo	23,00
6 <sup>o</sup>	(7) Mandado, 50 J. Mora	35,90
7 <sup>o</sup>	(2) Señorío, 61 S. Azócar	7,80
8 <sup>o</sup>	(9) Kord Byron, 48 D. Medina	9,80
9 <sup>o</sup>	(8) Hellery, 49 L. Toro	29,80
Ganada	por 2 1.2 cpos. el 3º a 2 1 2 cpos., el 4º a 3 4 cpo. el 5º a 2 3 4 cpos. y el 6º a 1 2 cpo. Tpo.: 1.23-3.5. Corrieron todos. Prep. Antonio Bullezu Div. \$ 1,70 \$ 1,20 \$ 1,50. Quinela: \$ 320. Comb. 4 con 3. Trifecta: \$ 1,750. Comb. 4 con 3 y 6.	

## 7<sup>a</sup> Carrera 1.300 mts. para potrancas de 3 años no ganadoras.

1 <sup>a</sup>	SET MOON 53 por Settlement Day y Trima del Stud "Figurón"	Pag. \$ 1,40
jinete Sergio Vásquez		
2 <sup>o</sup>	(4) Deportista, 53 J. R. Castillo	24,60
3 <sup>o</sup>	(14) Tailhead, 53 R. Pérez	9,20
4 <sup>o</sup>	(15) Transitoria, 53 S. Suárez	10,90
5 <sup>o</sup>	(6) Juana, 53 P. Cerón	36,50
6 <sup>o</sup>	(13) Soy Picarona, 53 S. Azócar	5,40
7 <sup>o</sup>	(1) Caballera Suelta, 53 H. Berrios	10,40
8 <sup>o</sup>	(3) Chiriguana, 53 A. Campos	80,20
9 <sup>o</sup>	(11) Reina Nieves, 49 J. Soto	11,80
10 <sup>o</sup>	(7) Liebre Voladora, 53 A. Gutiérrez	20,60
11 <sup>o</sup>	(5) Distinción, 53 J. C. Silva	63,10

# Resultados del Hipódromo Chile

12 <sup>o</sup>	(10) Por Fin, 52 C. Ubillo	186,70
13 <sup>o</sup>	(9) Patient, 49 C. Paredes	231,80
14 <sup>o</sup>	(2) Complicación, 53 M. Mor	84,30
15 <sup>o</sup>	(8) Nice Queen, 51 A. Pérez	260,40
Ganada	por 1.3/4 cpo. el 3º a 1.3/4 cpo. el 4º a 1.3/4 cpo. el 5º a 1.1/2 cpo. el 6º a 1/3/4 cpo. Tpo. 1.20 1.15. Corrieron todas. Prep. Jorge Inda M. Div. \$ 1,40 \$ 1,10 \$ 2,60 \$ 1,80	

## 8<sup>a</sup> Carrera 1.500 mts. Clásico "Alberto Benavente Benavente".

1 <sup>o</sup>	(11) WATCHME 53 por Worldwatch y Sea Cap del stud "Blackie"	Pag. \$ 2,10
jinete Fernando Diaz		
2 <sup>o</sup>	(10) Tepa, 53 L. Muñoz	2,80
3 <sup>o</sup>	(4) Marriane, 53 L. Yáñez	8,60
4 <sup>o</sup>	(1) Berolina, 53 S. Azócar	6,10
5 <sup>o</sup>	(7) Sefardi, 53 M. Aranda	22,00
6 <sup>o</sup>	(3) Galii, 53 J. R. Castillo	53,10
7 <sup>o</sup>	(2) Catacumbas, 53 G. Pinto	95,30
8 <sup>o</sup>	(8) Shiraz, 53 E. Silva	37,20
9 <sup>o</sup>	(5) Monfort, 53 G. Barrera	8,90
10 <sup>o</sup>	(9) Somoglia, 53 C. Rojas	15,20
11 <sup>o</sup>	(6) Quebrada Verde, 53 D. Salinas	19,90
Ganada	por 1.3 4 cpo. el 3º a pzo. el 4º a 2.1/4 cpos. el 5º a 2.1/4 cpos. el 6º a 3 cpos. Tpo. 1.31.3/5. Corrieron todas. Prep. Samuel Fuentes Div. \$ 2,10 \$ 1,10 \$ 1,50. Quinela: \$ 220. comb.: 11 con 10. Trifecta: \$ 1,850. comb.: 11 con 10 y 4.	

## 9<sup>a</sup> Carrera 1.200 mts. Indice 11 al 10.

1 <sup>o</sup>	(3) EXIT ROSE 54 por Exit y Rose Marie Del Stud "Haras California"	Pag. \$ 6,40
jinete Luis Ramos		
2 <sup>o</sup>	(4) Huaso 54 L. Yáñez	5,50
3 <sup>o</sup>	(12) Ido 53 O. López	Desc.
4 <sup>o</sup>	(10) Bryan 53 A. Tamayo	59,50
5 <sup>o</sup>	(13) Jandalina 53 R. Chamorro	4,70
6 <sup>o</sup>	(5) Macoña 54 G. Barrera	7,90
7 <sup>o</sup>	(14) Megaterio 53 G. Pinto	5,40
8 <sup>o</sup>	(2) El Moyer 54 H. Berrios	10,80
9 <sup>o</sup>	(15) Pachorra 53 J. R. Castillo	66,30
10 <sup>o</sup>	(11) Esperanza Buena 53 R. Miranda	9,50
11 <sup>o</sup>	(9) Allentown 53 A. G	

## Hípica

Se iba de punta

# "Diseño" perdió la línea

**1<sup>a</sup> Carrera:** BULLET se abrió los últimos 100 metros. PACIFISTA fue cargado a 100 metros corridos.

**2<sup>a</sup> Carrera:** HAPPY LORA se abrió al partir.

**3<sup>a</sup> Carrera:** DORELA saltó hacia afuera al partir y posteriormente se iba de punta los últimos 200 metros. GALLEGAS fue cargada a la altura de los 800 metros y posteriormente se cargaba.

**4<sup>a</sup> Carrera:** FULL MONEY fue abierto al partir. PRESBURGO fue cargado a 100 metros corridos.

**5<sup>a</sup> Carrera:** ABOCADO no pudo cumplir instrucciones de correr en punta y se iba de punta en el curso

de la carrera. PEPINO fue cargado a la altura de los 1.300 metros. MILLE END se encajonó y se cargó los últimos 200 metros. CRONINO se abrió al partir. CATEMU fue cargado a 100 metros corridos.

**6<sup>a</sup> Carrera:** SUBLIMACION saltó hacia afuera al partir. TRAUMATICA se abrió en la curva.

**7<sup>a</sup> Carrera:** ETAPA saltó hacia afuera al partir y cargada a poco de partir.

**8<sup>a</sup> Carrera:** NASRAM saltó hacia afuera al partir.

**9<sup>a</sup> Carrera:** RADICAL se encajonó a 100 metros de la meta. HELLERY abierto a 100 metros de

la meta. SOPLONERO no se empleó debido al estado de la pista. TITANIO se fue de punta al partir.

**10<sup>a</sup> Carrera:** DISEÑO se iba de punta en tierra derecha. GOLDEN TOY fue abierto a poco de partir. PAIPOTE saltó hacia afuera al partir y corrió muy abierto en todo el curso de la carrera.

**11<sup>a</sup> Carrera:** LIZARRI fue cargado a la altura de los 800 metros. QUIETA fue abierta y cargada al partir. SMOKE BAY fue cargado al partir. ORDENADO levantó la cabeza al partir. PICARON fue cargado a 300 metros de la meta. CAMINILLO debido a contratiempos

no pudo correr entre los punteros. REGALON saltó hacia adentro al partir.

**12<sup>a</sup> Carrera:** VALLADOLID fue abierto a 100 metros de la meta. KLEARION fue cargado a 50 metros corridos. PACHA no se empleó en todo el curso de la carrera. REGALO fue abierto y cortada su linea de carrera a 50 metros de la meta.

**13<sup>a</sup> Carrera:** ENRISHA su jinete recibió un champazo en el rostro a la altura de los 800 metros, no pudiendo exigir debidamente.

**14<sup>a</sup> Carrera:** GLORIA DEL MAR fue cargada a 50 metros corridos. LION fue cargado a 100 metros de la meta. MI LUNA se iba de punta en el curso de la carrera. ABANICO fue cortada su linea de carrera a poco de partir.

**15<sup>a</sup> Carrera:** TROPICAL LADY se abrió en la curva. SUR NEGRO saltó hacia afuera al partir y levantó la cabeza en las primeras distancias. Además se abrió en la curva. TRINI abierta a 400 metros de la meta.



TANTEADA, nombre de sorpresa en el clásico "Jorge Barona Puelma".

## Club Hípico

Domingo 2 de agosto de 1987

**1<sup>a</sup>** Carrera a las 14.00 horas.- 1.200 mts.- Ind. 7 al 2.- Handicap.- Pr. ESCAÑO.- (1ra. TRIPLE N° 1).

1696 F. Olave	9h-13h	1	Bailística	55 J. Ubillio	16
1754 D. Contreras	8-11	2	Brocha Gorda	54 C. Ubillio	3
1738 L. Herrera	5-4	3	Bullet	55 C. Delgado	10
1748 A. Yunusic	3-5	4	Dapersa	55 J. Berrios	15
259 J. Romero	1v-7v	5	Implicita	55 O. López	6
1754 E. Inda S.	7-4'	6	Antonia	55 R. Jacquez	5
1754 L. Severino	4-3	7	Cornetillo	55 J. Orellana	9
1738 H. Espinoza	12-13	8	Killarnay	54 L. A. Santos	14
1738 G. Silva	12-6	9	Sinóptica	54 L. Marin	7
1566 O. Espinoza	11h-14	10	Aleman	53 J. Muñoz	12
1754 A. Martinez	12-9	11	Pacifista	51 S. Soto	1
1738 S. Escalante	7-10	12	Sanseverino	52 P. Plaza	13
1598 F. Pinochet	6h-10v	13	Hacendada	51 J. Vergara	11
1738 A. Pichara	5-14	14	Matriz	51 J. C. Silva	8
1540 S. Escalante	4v-2v	15	Miyoshi	51 O. Salas	2
906 F. Facial	8-16	16	J. del Cabo	50 A. Miranda	4

**2<sup>a</sup>** Carrera a las 14.25 horas.- 1.100 mts.- CONDICIONAL.- Pr. ELECTRA.- (2da. TRIPLE N° 1).- TRIFECTA Y QUINELA

1697 F. Martin	6h-9h	1	Adela Maria	53 J. Mora	3
1511 J. Melero	12h-9	2	Bolatña	53 G. Barrera	10
949 A. Bagu	4-8h	3	Carimanca	53 J. S. Mena	6
1106 H. González	12h	4	Chispeada	53 R. Miranda	5
738 P. Baeza	11	5	Dichosa	53 M. Aranda	9
1703 J. Walker	6h-6h	6	Endulizada	53 M. Mor	7
1755 J. Heresi	14h-8	7	Happy Lora	53 A. Bustamante	12
1758 A. Carreño	9-9.7	8	Kaba	53 J. Castillo	1
1739 A. López	4-7	9	Snob	53 J. Vergara	13
1758 A. González	11-4	10	Rompiente	53 C. Verdugo	11
1739 J. L. Melero	5-6	11	Sifides	53 J. Muñoz	8
1742 L. Santos	14-13	12	Timora	53 Mig. Vergara	2
968 J. Cavieres A	6-10	13	Vlora	53 F. Diaz	4

**3<sup>a</sup>** Carrera a las 14.55 horas.- 1.100 mts.- CONDICIONAL.- Pr. ELISITA.- (3ra. TRIPLE N° 1).- TRIFECTA Y EXACTA. 1<sup>a</sup> ETAPA DEL POLLÓN DE ORO. PISTA N° 2

1742 A. Bagu	2	1	Beat Street	53 J. S. Mena	3
1700 W. Robles	11-15h	2	Carchada	53 L. A. Santos	10
1758 J. Nicoli	14h-11	3	Cretona	53 J. R. Soto	6
1739 A. González	10h-3'	4	Danger Love	53 C. Verdugo	5
1739 J. Inda M.	8-13	5	Dorela	53 C. Maldonado	9
1571 J. C. Pichara	14-15	6	Gallega	53 J. Eguren	7
1567 A. Carreño	13-12	7	Joya Azul	53 O. Salas	12
1739 D. Bernal	4-4	8	Marcialidad	53 R. Pérez	1
1768 E. Carreño	12-12	9	Quinita	53 H. Mellado	11
1703 R. Maggi W.	7-7h	10	Secret Mission	53 S. Vásquez	8
J. Cavieres A	11-10	11	Tacoma	53 M. Mor	2
1339 H. Espinoza	11-10	12	Tirana Real	53 O. Jara	4

GRUPOS: 1 (1 al 2) 2 (4 al 7) 3 (8 al 12).

**4<sup>a</sup>** Carrera a las 15.20 horas.- 1.600 mts.- CONDICIONAL.- Pr. ESCAPADO.- (2da ETAPA DEL POLLÓN DE ORO).- TRIFECTA Y EXACTA.- Pista 1 y 2

1741 A. Carreño	8-6	1	Alfettino	56 H. Berrios	3
1741 S. Fuentes P.	3-2	2	Barrial	56 G. Barrera	10
1744 J. Cavieres A	4-2	3	Bíblico	56 F. Diaz	6
1741 A. Baeza	12h-8	4	Buster	56 R. Toledo	5
1741 P. Medina	11-4	5	Full Money	56 R. Pérez	9
1587 P. Baeza	5h-6h	6	Lipari	56 R. Chamorro	7
1741 O. Espinoza	5-5	7	Maravilloso	56 S. Soto	12
S. Fuentes P.	8	8	Modival	56 D. Salinas	1
1744 E. Carreño	9-7	9	Pancho Flores	56 J. Castillo	11
G. Reyes	10	10	Polo Champ	56 L. Toro	8
1744 J. Inda M.	7-4	11	Preceptor	56 A. Miranda	2
1741 J. Inda M.	2-3	12	Presburgo	56 S. Vásquez	4

GRUPOS: 1 (1 al 2) 2 (3 al 8) 3 (9 al 12).

CORRAL: 2 con 3

**5<sup>a</sup>** Carrera a las 15.45 horas.- 1.600 mts. Infs. Handicap. (3a ETAPA DEL POLLÓN DE ORO).- TRIFECTA Y QUINELA. PISTA COMBINADA N° 1 y 2

1668 J. Segovia	9h-6h	1	Pakistani	56 D. Salinas	3
1639 G. Silva	9-11	2	Pierrou	56 G. Barrera	10
1649 J. Cavieres A.	14-6	3	Slough	56 R. Pérez	6
1750 P. Melero	6-8	4	Zacatal	55 N. N.	5
1750 O. Espinoza	8-10	5	Abocado	54 J. Muñoz	9
1750 P. Ulloa	4-5	6	Pepino	53 E. Silva	7
1626 A. Bullezu M.	2-6	7	Island	52 L. Toro	12
1753 P. Melej	2h-4	8	Mile End	52 R. Chamorro	1
1750 M. Velarde	8-3	9	Cronino	51 P. Muñoz	13
1753 P. Baeza	13-11	10	Strand	49 L. Manriquez	11
1747 R. Quiroz	4-2	11	Catemu	48 J. C. Silva	8
1739 J. Heresi	12h-13h	12	Cefelico	48 Jn. Soto	2
1758 J. Heresi	11-1	13	Ranquileo	53 A. Miranda	4

## Hípica

Miting Internacional

# Grumser Vale y Sweet Honey los primeros triunfadores

RIO DE JANEIRO (ANSA).— El tordillo "GRUMSER VALE", conducido por el jockey J. Aurelio, ganó el gran premio mayor Suckow, disputado en el hipódromo local de "Gavea".

La prueba está, incluida entre los grandes clásicos del turf

brasileño que culminará hoy con el gran premio Brasil.

Se llevó a cabo en una distancia de 1.000 metros en pista de césped, ligeramente pesada.

En segundo lugar llegó "Gersia", en tercero, "Zaire", y en cuarto, "Fort Worth".

El premio mayor Suckow de este año no contó con la participación de representantes extranjeros.

### GRAN PREMIO "OSAF"

La yegua "SWEET HONEY", conducida por J.F. Reis, venció en el Gran Premio "OSAF" (Organización Sudamericana de Fomento a los Pura Sangre), realizado en el hipódromo local de "Gavea" en una distancia de 2.000 metros.

La prueba, en la cual no participaron yeguas extranjeras, se disputó en pista de césped ligeramente pesada.

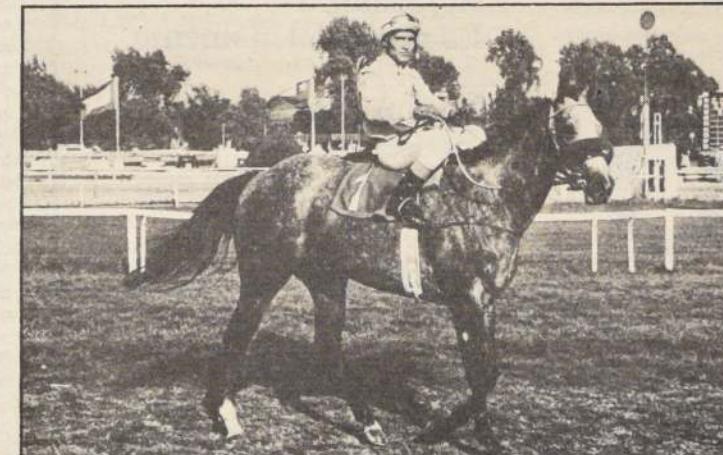
El segundo lugar le correspondió a "Rasharkin", el tercero a "Adocada" y el cuarto a "Ennery".

Hoy MONROE tiene la responsabilidad de representar a la hípica de nuestro país en los 2.400 metros del Gran Premio Brasil, compromiso internacional que se disputará alrededor de las 17.20 horas de hoy en la pista de La Gavea, Río de Janeiro.

Un excelente conjunto, los mejores ases locales —descontando por supuesto al fenomenal ITAJARA, que por lesión estará ausente— el argentino Larabee y los peruanos Explorador y Cabinas, que figu-

ran entre los pronósticos de los técnicos locales, son los rivales que deberá enfrentar el hijo de Mr. Long y Numancia. El pupilo de José Melero será conducido por Juan Barraza, dupla que intentará darle a Chile un segundo triunfo en esa pista (el primero fue de Cencerro, en 1963).

Hay sobradas razones como para pensar en que el fin-sangres nacional cumplirá un gran papel en La Gavea y que sorprenderá a GRIMALDI y



A TU SALUD, candidata destacada en el principal compromiso de esta tarde en el Club Hípico.

## La Tabla Mágica

LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	R. PANAMERICANA	R. SANTIAGO	R. COLO COLO	LA HIPICA	M. HIPICO	SUB. BANDERA	EL CLUB
1a Bullet Antonia	Implicita Bullet	Bullet Miyoshi	Bullet Cornetillo	Bullet Cornetillo	Bullet Implicita	Bullet Dapera	Bullet Dapera	Bullet Bullet	Cornetillo Dapera	Antonia Cornetillo	
2a Carimanca Dichoza	Carimanca Pas. Snob	Vlora Carimanca	Vlora Carimanca	Carimanca Vlora	Boaltaña Slifides	Slifides Pas. Snob	Carimanca Vlora	Boaltaña Carimanca	Slifides Dichoza	Dichoza Vlora	Boaltaña Chispeada
3a B. Street D. Love	S. Mission B. Street	B. Street D. Love	Tacoma B. Street	B. Street Marcialidad	Marcialidad D. Love	Marcialidad D. Love	B. Street Marcialidad	Marcialidad D. Love	Tacoma B. Street	B. Street D. Love	Marcialidad S. Mission
4a Barrial Bíblico	Presburgo Barrial	Barrial Bíblico	Presburgo Modival	Barrial Presburgo	Presburgo Barrial	Presburgo Barrial	Barrial Bíblico	Presburgo Barrial	Barrial Presburgo	Barrial Presburgo	Barrial Presburgo
5a Pierrou Cronino	Pakistaní Pepino	Slough Ranquico	Pepino Pierrou	Pierrou Slough	Slough Island	Cateru Pepino	Slough Cronino	Slough Island	Island Pepino	Pierrou Island	Pierrou Abocado
6a B. Lluvia Locución	B. Lluvia Carnavalada	Locución Traumática	Locución Rufiana	Locución Forcada	Carnavalada Traumática	Carnavalada Traumática	Locución Traumática	Traumática Carnavalada	B. Lluvia Carnavalada	Traumática B. Lluvia	Displicencia Carnavalada
7a W. Lady Pimpriola	W. Lady Etapa	W. Lady Tica	W. Lady Tica	W. Lady Tica	W. Lady Pimpriola	Tanteada A tu Salud	C. Madera Tica	W. Lady Tanteada	Etapas W. Lady	Tica W. Lady	Tica W. Lady
8a Rickmans. Plateaux	Plateaux Rickmans.	Nasram Plateaux	Nasram Rickmans.	Rickmans. Plateaux	Plateaux Altiplano	Plateaux Abajo	Plateaux Nasram	Rickmans. Plateaux	Rickmans. Abajo	Rickmans. Abajo	Rickmans. Abajo
9a Radical Ibérico	Radical Carp. Game	Radical Bochinchero	Radical Carp. Game	Radical Bochinchero	Radical Triomph	Bochinchero Carp. Game	Bochinchero Radical	Radical Triomph	Radical Triomph	Radical Bochinchero	Radical Hellery
10a Arcaico Diseño	P. de Acero Diseño	Paipote Mast. Henry	Gol. Toy Diseño	Arcaico Escapino	Escapino P. de Acero	Arcaico Gol. Toy	Paipote P. de Acero	Tablero Paipote	Tablero Escapino	Tablero Paipote	Imperativo Escapino
11a Lizarrí Ordenado	Ordenado Lizarrí	Regalón Smoke Bay	Lizarrí Regalón	Regalón Crápula	Lizarrí Ordenado	Lizarrí Regalón	Smoke Bay Lizarrí	Lizarrí Crápula	Lizarrí Quieta	Regalón Lizarrí	Lizarrí Ordenado
12a Ikarabú Regalo	Rezonguero Regalo	Klairon Rezonguero	Rezonguero Demostrado	Demostrado Klairon	Rezonguero Soy	Rezonguero Regalo	Rezonguero Klairon	Klairon Rezonguero	Rezonguero Regalo	Pin Pin Foro	Rezonguero Ikarabú
13a Pi Wi Nahuelhuén	Pi Wi Nahuelhuén	Pi Wi Nahuelhuén	Pi Wi Sir John	Sir John Pi Wi	Sir John Puigua	Sir John Puigua	Nahuelhuén Emir	Sir John Puigua	Nahuelhuén Pi Wi	Nahuelhuén Pi Wi	Sir John F. Petite
14a Lion Abarico	Lion Mosquetón	Mosquetón Lion	Lion Rand	Mosquetón Lion	Lion Abarico	Mosquetón Lion	Lion Mosquetón	Rand Lion	Mosquetón Lion	Mosquetón Lion	Mosquetón N. Letter
15a Proud Ganchero	Cacharpeado Rabietita	Rupanco Proud	Ganchero Quirinal	Trini Ganchero	Cacharpeado Rabietita	Ganchero Cacharpeado	Rupanco Proud	Rupanco Proud	Proud Quirinal	Proud S. Train	Panamer. S. Train

Atiago de Chile, Domingo 2 de Agosto de 1987



EXPLORADOR es la carta de los peruanos en el Gran Premio Brasil, que se disputa hoy en La Gavea y donde el chileno MONROE es nuestra carta.

### Gran Premio Brasil

## La difícil misión de Monroe

BOWLING que son indiscutiblemente las principales cartas de la hípica local.

### "White Lady" será el blanco

■ Clásico "Jorge Barona Puelma

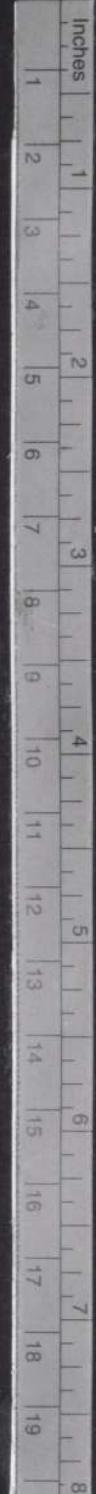
Las potrancas son las animadoras del compromiso más importante de la cartelera dominical en el Club Hípico. El encuentro de las que pretenden un cupo en la "Polla" se producirá a las 16.40 horas en los 1.600 metros del clásico "Jorge Barona Puelma", compromiso que reportará una recompensa de 775 mil pesos a la ganadora.

Diez son las pretendientes entre las que hay que destacar a WHITE LADY, una invicta defensora de las sedas del "Blacckie" que en su única presentación superó por 2.14 cuerpos.

Sus más serias enemigas serán ETAPA y A TU SALUD, ambas corredoras tienen como mayor virtud el ser ganadoras clásicas. La primera la montará Pedro Cerón y la segunda Sergio Vásquez. La lista la completan TICA, VICTORIA PARK, TANTEADA, CIERRA ESPAÑA, COSTA MADEIRA, JAVIERA y PIMPIROLA.

## Nuestro Pollón

GRUPOS	UNO	DOS	TRES	DOBLE	TRIPLE
	■	□	□		
1º ETAPA	1	1	1	1	1
2º ETAPA	2	2	2	2	2
3º ETAPA	3	3	3	3	3
4º ETAPA	4	4	4	4	4
5º ETAPA	5	5	5	5	5
6º ETAPA	6	6	6	6	6
7º ETAPA	7	7	7	7	7
8º ETAPA	8	8	8	8	8
9º ETAPA	9	9	9	9	9
10º ETAPA	10	10	10	10	10
11º ETAPA	11	11	11	11	11
12º ETAPA	12	12	12	12	12
13º ETAPA	13	13	13	13	13









## Espectáculos

ván Valenzuela

# "Queremos recuperar una antigua tradición universitaria"

El productor artístico del Festival Universitario de la Canción informó que dicho certamen se realizará los próximos 2 y 3 de octubre

Hasta el 10 de septiembre es abierta la inscripción de canciones para participar en el Festival Universitario organizado por los estudiantes de la Universidad Católica. Este se realizará los próximos 2 y 3 de octubre en un local a designar.

El productor artístico del certamen, Iván Valenzuela, dijo a **A NACION** que "organizar un espectáculo de este tipo es un gran desafío. Queremos

darle a los músicos jóvenes una posibilidad de expresión, recuperar una antigua tradición universitaria y crear un nuevo espacio generacional".

Valenzuela informó además, que en la competencia de canciones puede participar cualquier persona. "Lo único que se exige es que sean canciones inéditas", afirmó.

Los interesados deben llevar o enviar por correo certificado

un sobre que en su cara exterior lleve el seudónimo del compositor. Dentro de él, debe acompañar seis ejemplares de la letra, un cassette con el tema participante y un sobre sellado con los antecedentes personales del compositor. Las canciones deben enviarse a "Comisión Organizadora Festival Universitario de la Canción", FEUC Campus Oriente, José Battle y Ordóñez 3300, Santiago.

Iván Valenzuela señaló que por ahora las bases generales de la competencia se encuentran en las oficinas de FEUC y que pronto se distribuirán en todos los campos universitarios de la Región Metropolitana. Valenzuela indicó que se entregarán cuatro premios en dinero para los ganadores del certamen. Estos desde los 10 hasta los 30 mil pesos.

Sobre el espectáculo que acompañará este festival, Valenzuela manifestó que "recién se han iniciado los contactos con figuras de nuestro ambiente artístico, del gusto de la juventud. Por eso aún es prematuro dar nombres, pero vamos a contar con un show de calidad".

Todas las informaciones y los resultados de la preselección se darán a conocer en una conferencia de prensa el 22 de septiembre a las 12.00 horas en el Campus Oriente de la Universidad Católica.



Iván Valenzuela, productor artístico del festival, explica los alcances y formas que tendrá el evento universitario.



**LLEGO SOPRANO INGLESA QUE HARA "NORMA":** Rosalind Plowright con su hijo al momento de arribar ayer al Aeropuerto Internacional Arturo Merino Benítez. La cantante lírica desempeñará el rol protagónico en la ópera "Norma" el 14, 17, 20 y 23 de agosto en el Teatro Municipal. Rosalind está considerada junto a Margaret Price y Mara Zampiere como una de las intérpretes más célebres de ese rol en la actualidad y es quizás la soprano más famosa que haya visitado nuestro país en el "peak" de su carrera.

### CINES

"Los mejores años de mi vida" (18) \$ 350 Estud. \$ 300

**FLORIDA** Estado 226 (380578) Desde las 11.30 hrs. "Invitación al placer" y "Cobra" (21) \$ 140

**LFIL** Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 hrs. "16 años y "Relaciones prohibidas" (21) \$ 200.

**POQUINDO** Apoquindo 3384 (2313560) 16 y 22 hrs. "Esperando la carroza" (14) \$ 350

**STOR** Estado y Huérfanos 392100 Desde las 12.15 hrs. "Esperando la carroza" (14) \$ 280

**ANDERA** 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "De vuelta al colegio" (TE) \$ 200

**APRI** Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "La ciudad corrompida", "Proyecto A" y "Bruce Lee, el legendario" (18) \$ 120

**ENTRAL UNO** Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "Dos rivales tras un canalla" (14) \$ 300

**ENTRAL DOS** Huérfanos 930 (333555) Desde las 11 hrs. "La academia de policía 4" (TE) \$ 300

**ERVANTES** M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.15 hrs. "La misión" (14) \$ 250.

**INELANDIA** Puentecilla 540 (6967532) Desde las 13 hrs. "Los muchachos virgenes de Ipanema", "La enfermera de día" y "Suzanne, de niña a mujer" (21) \$ 170

**ITY** Agustinas 1022 (6966687) Desde las 14.30 Hrs. "El universitario virgen" (21) \$ 220

**CONTINENTAL** Plaza Bulnes 57 (6060735) Desde las 11 hrs. "Halcón" (TE) \$ 150.

**UCAL** Agustinas 777 (335375) Desde las 11 hrs. "El precio del poder" (14) \$ 300

**GOLF** Apoquindo 3368 (2313485) 16.30, 19 y 22 hrs. "Depredador" (14) \$ 350 y \$ 400

**SPACIO CAL C.** Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30 y 22 Hrs.

ciudad corrompida" (21) \$ 120

**MONTECARLO** Huérfanos 863 (398488) Desde las 10.45 hrs. "La virgen, el toro y capricornio" (21) \$ 280

**NILO** Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Vacaciones separadas" y "Vacaciones ardientes" (21) \$ 160

**NORMANDIE** Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Encuentro con hombres notables" (TE) \$ 230 estud. y amigos Cinearte \$ 150

**ORIENTE** P. de Valdivia 099 (2317151) 11.30, 14 y 15.45 horas. "Blanca Nieves y los 7 enanitos" (Men) \$ 280. 17.30, 19.30 y 22.00 horas. "Dos rivales tras una canalla" (14) \$ 350 y \$ 400.

**PEDRO DE VALDIVIA** P. de Valdivia 1719 (2238546) 15.30, 19.15 y 22 Hrs. "El nombre de la rosa" (18) \$ 350 y \$ 400

**PLAZA CONDES** Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 Hrs. "El nombre de la rosa" (18) \$ 350 y \$ 400

**PLAZA** Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 hrs. "Rescate en el barrio chino" y "A la sombra del Kilimanjaro" (18) \$ 200

**PROVIDENCIA** M. Montt 032 (42867) 16 y 22 Hrs. "El honor de los Prizzi" (18) \$ 350.

**REAL** Compañía 1040 (6965555) Desde las 11 hrs. "El destructor" y "Desaparecido en combate" (18) \$ 200

**REX UNO** Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Las armas de Dios" (TE) \$ 280

**REX DOS** Huérfanos 735 (331144) Desde las 10.45 hrs. "E.T. el extraterrestre" (men) \$ 280

**MAIPO** San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "El color del dinero", "Casta y pura" y "Rescate en el barrio chino" (21) \$ 120

**RIO** Monjitas 743 (333550) Desde las 13 hrs. "Amores escandalosos", "Relaciones de mujeres" y "Condenadas al infierno" (21) \$ 150

**MAYO** Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Tiernas primas", "Amores de una adolescente" y "Adolescente impura" (21) \$ 140

**MODERNO** Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 hrs. "Amor casi libre", "Las noches sexuales de Drácula" y "La

ROXY Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "El violador", "Laura, la fiebre del placer" y "Betty Blue, 37, 2º en la mañana" (21) \$ 160

**SALA LILA** Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "Miss Mary" (18) \$ 350 y \$ 400

**SALA VERDE** Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "El precio del poder" (14) \$ 350 y \$ 400

**SANTA LUCIA** Alameda y San Isidro (336666) 14, 16, 19 y 21.30 horas. "Blanca Nieves y los 7 enanitos" (Men) \$ 280. 17.30, 19.30 y 22.00 horas. "Dos rivales tras una canalla" (14) \$ 350 y \$ 400.

**YORK** Agustinas 1022 (6966687) Desde las 14.30 Hrs. "Nueve semanas y media" (21) \$ 200

**U.C. J. WASHINGTON** 26 (465652) 21.30 horas. "El séptimo sello" (14) \$ 250.

**TEATROS**

**ABRIL** Huérfanos 786 (335932) 16 Hrs. "No hay que llorar" de R. Cossa \$ 600 Estud. \$ 300. 19.30 Hrs. "Los compadritos" de R. Cossa \$ 1.000 Estud. \$ 500

**ANTONIO VARAS** Morandé 25 (6961299) 17.00 Hrs. "Los hermanos queridos" de C. Gorostiza \$ 700 Estud. \$ 150

**CAMARA NEGRA** A. López de Bello 0126 (2515638) 16 Hrs. "El caballero pobre" de P. Hack \$ 250 Estud. \$ 150. 19 Hrs. "Testimonios de las muertes de Sabina" de J. Radrigán \$ 800 Estud. \$ 200

**PROVIDENCIA** M. Montt 032 (42867) 19 Hrs. "Con la camiseta puesta" con Coco Legrand. \$ 900 P. Alta \$ 500.

**PICARESQUE** Recoleta 345 (7768883) 20.30 y 22.30 Hrs. "Si el Sida te da, el chico gozará" de J. Washington 26 (465652) 17.30 Hrs. "Esperando la carroza" de J. Langsner \$ 800 Estud. \$ 300

**INFANTILES**

**INST. CULT. BCO. DEL ESTADO** Alameda 123 (392624) 12.30 y 16 Hrs. "Rumi y el león" de Sergio Urrutia. \$ 200.

**ALEJANDRO FLORES** San Diego 246 (6989350) 11.30 y 16 Hrs. "Hansel y Gretel" y "Miguelito en el castillo misterioso". Cia. Muñecos Girasol \$ 150

**GALPON DE LOS LEONES** Los Leones 238 (2311099) 11.30 Hrs. "Viaje a la fantasía" de J.C. Olmos \$ 300 16 Hrs. "El gran reino real" Cia. J. Ugaz \$ 250

**UC. J. WASHINGTON** 26 (465652) 11.30 Hrs. "Computadora última generación" de R. Valenzuela \$ 300 Niños \$ 150

**MONTREAL** Huérfanos 863 (398488) Desde las 12.30 Hrs. "La virgin, el toro y capricornio" (21) \$ 280

**TIFFANY'S** Alameda 43 (396541) 16 Hrs. "Las correrías de Pinnochio". Taller 71. \$ 250.

### Cines y teatros

Inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20



El protagonista de "La guerra del fuego", quien forma pareja con una mujer de la tribu que conoce la forma de hacer fuego.

## Espectáculos

# "La guerra del fuego" en Canal

■ Esta película fue realizada por Jean-Jacques Annaud, el mismo director de "El nombre de la rosa", que acaba de ser estrenada en Chile

Nombre original: "La guerre du feu".

Película franco-canadiense, 1981.

Género: Aventuras de ficción antropológica.

Director: JEAN-JACQUES ANNAUD.

Guion: Gerard Brach.

Fotografía: Claude Agostini.

Música: Philippe Sarde.

Actores: Everett McGill (Nahoh), Rae Dawn Chong (Ika), Ron Perlman (Amoukar), Nameer El Kadi (Gaw).

Setenta y cinco mil años ante que nuestra era, la Tierra esta-

ba poblada de Neandertalianos y de Homo Sapiens. Estos últimos eran, relativamente, más evolucionados. Entre ellos había una tribu llamada de los Ulams, que habían descubierto el fuego. Este era el símbolo de la vida, el poder y el camino hacia una humanidad más completa. Durante un enfrentamiento con los Neandertalianos, el fuego es destruido. Tres hombres de la tribu Ulam (Nahoh, Amoukar y Gaw) parten a reconquistar el precioso elemento que les permite sobrevivir.

Durante el viaje, lleno de peligros, se encuentran a la comitiva de los Ivakas, seres misionados que ellos, hasta que saben jugar y rendir (Everett McGill) descubren que encarna el encantamiento en la prehistoria, una luz para el hombre parecida al fuego, alimento de una modernidad.

## Pianista estadounidense dará conciertos y clases en Chile

"Estoy entusiasmado y muy impaciente", señaló en una reciente entrevista el músico Philip Hasford frente a la gira que realizará por Chile y agregó que estaba ansioso por escuchar toda la música latinoamericana que pueda.

En nuestro país llevará a cabo una serie de conciertos y clases magistrales que se iniciarán con un recital el viernes 7, a las 11.00 horas, en el Instituto Chileno Norteamericano en el Teatro Municipal de La Serena, el sábado 8 a las 20.00 horas; en Concepción, el miércoles 12 a las 19.30, en el Teatro Oriente de Santiago, el jueves 13 a las 10.15; y en el Palacio Rioja de Viña del Mar, el viernes 14 a las 19.00 horas. Además, Hasford

efectuará sus clases magistrales y se reunirá con estudiantes y profesores de música de universidades y conservatorios.

Aunque el programa oficial de Hasford es de conciertos de música clásica, el pianista se define además como un aficionado al jazz.

"Toco jazz y siempre me interesa conocerlo en todas sus variedades. Este viaje podría ser una gran cosa para mí, como músico de jazz y también, naturalmente, como músico clásico".

Hasford estará en Chile entre el 6 y 16 de agosto, como parte del programa de embajadores artísticos del Servicio Informativo y Cultural de los Estados Unidos.



Philip Hasford, el destacado pianista norteamericano ansioso por llegar a su país y conocer la música americana.

## Teleprogramas



### Canal 5

- 17.50 SINTONIA MUSICAL.
- 18.00 HOLLA NIÑOS. Programa infantil.
- 18.10 METEORO SUBMARINO. Aventuras.
- 18.30 PIPIRIPAO '87. Espacio infantil.
- 18.50 EL MONSTRUO MILTON. Dibujos animados.
- 19.15 FANTASMA. ¿Conoces el desarrollo de la erosión...?
- 19.30 LA HADA CHAPPIE. Dibujos animados.
- 20.00 RÓBERTO NICOLINI. Te invitamos a escribir al Pipiripao, a la casilla 4059 de Valparaíso...
- 20.10 SANKUOKAI. Dibujos animados.
- 20.45 CAPITAN FUTURO. Dibujos animados.
- 21.30 SU PALABRA. —"A los 500 años de Evangelización". Homilia a los 500 años de Evangelización en América.
- 22.30 ESPECIAL.
- 23.30 UN MENSAJE PARA EL NUEVO DIA. Comentario cristiano.
- 23.35 HOY EN FRANCIA. "Ives Montand". El ayer, hoy y mañana del famoso cantante francés.
- 23.50 CHINA ESTA CONSTRUYENDO. Las realizaciones en diferentes campos de la economía china: Trabajos en el gran delta petrolífero de Ku Thong; industria de fibras químicas en el Distrito de Ichung; en el Mar Oriental, cerca de Shanghai está la acería de Pau Shan y las represas de Ga Shou.



### Canal 7

- 09.00 SANTA MISA.
- 10.00 THUNDERCATS. Dibujos animados.
- 10.30 M.A.S.K. Dibujos animados.
- 11.00 RAMBO. Dibujos animados.
- 11.30 CACHUREOS. Programa infantil didáctico conducido por Marcelo.
- 12.30 TRANSFORMERS. Dibujos animados.
- 13.00 JEI. Dibujos animados.
- 13.30 MAGNETOSCOPIO MUSICAL. Programa juvenil conducido por Rodolfo Roth.
- 15.00 BLANCO Y NEGRO. Comedia.
- 15.30 TARZAN. Aventuras con Roy Ely.
- 16.00 KUNG FU. Serie de aventuras.
- 16.30 LARGOMETRAJE. "La isla de los delfines azules". Con Celia Kaye, George Kennedy. Descendientes de una tribu indígena, una joven nativa y su hermano quedan solos cuando cazadores blancos de nutria dan muerte a su padre y la mayoría de los hombres...
- 18.30 JAPENING CON JA.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.30 BEST SELLER. "La guerra del fuego". Con Everett McGill, Rae Dawn Chong, Nameer El Kadi. Hace 75 mil años la tribu de los Ulams había descubierto el fuego.
- 23.45 ZOOM DEPORTIVO. Resumen deportivo nacional e internacional; la jornada hipica del fin de semana; las jugadas polémicas del fútbol nacional...



### Canal 9

- 17.45 CARTA DE AJUSTE.
- 18.00 SCOOBY Y SCRAPPY DOO. Dibujos animados.
- 18.20 SELECCIÓN DE ACROBACIAS ARTÍSTICAS DE LA REPÚBLICA POPULAR CHINA. Los más hermosos cuadros de acrobacias artísticas son presentados en este especial.
- 19.00 HISTORIA DE MI TIERRA. "LA ESPERA" de Guillermo Blanco. Con Mario Lorca, Lucy Salgado, Frankie Bravo, Coca Guazzini.
- 19.30 ESPECIAL ESTRELLAS DEL JAZZ.
- 20.30 OPERA: "GOYA". Composición y dirección de Gian Carlo Menotti. Con Victoria Vergara como la Duquesa de Alba, Plácido Domingo como "Goya".
- 21.00 BALLET: "Murciélagos". Ballet basado en la ópera del mismo título con música de J. Strauss. Intérpretes: Zizi Jeanmaire, Denyse Gaudio, Luigi Bonino.
- 22.30 PINTORES FRANCESES. "Le Maître de Montpellier". Un recuerdo de las obras pictóricas del maestro pintor francés Jean Frederic Bazille, nacido en Montpellier en 1841 y muerto en los campos de batalla en 1870. Uno de los pioneros del impresionismo.
- 23.00 CIERRE.



### Canal 11

- 14.30 CARTA DE AJUSTE.
- 14.45 VISIONES DEL MUNDO. Documental
- 15.00 JOCKEY CESPED. Desde el Príncipe de Gales Country Club, la selección chilena adulta vs. Universidad Metropolitana.
- 16.30 MOMENTOS DEPORTIVOS INTERNACIONALES.
- 17.00 NATACION. Desde la piscina Rolse Natta, Campeonato Internacional 50 años Club Deportivo U.C., con equipos de Perú, Brasil y Chile.
- 19.00 REINO NATURAL. Documental.
- 19.30 SEPTIMO ARTE. Conduce Luz María Vargas. Reportaje a la vida de Marilyn Monroe en un nuevo aniversario de su muerte, escenas de películas en que ella participó; nota al filme "El nombre de la rosa"; y en los musicales el tema central de "Sin piedad" que interpreta Eric Clapton.
- 20.30 PANORAMA. Noticias.
- 21.30 ESPECIAL IPI TOMBI. Coreografías del Ballet Folclórico de África.
- 22.30 MUSICA SERIA. "Encuentro con los coros de Chile". Orfeo Catal, Universidad Metropolitana, Galvarino de San Ramón y Universidad de Guayaquil.



### Canal 13

- 08.15 SERVICIO RELIGIOSO.
- 09.00 TELEDUC. Introducción a la mercadotecnia: Comercio afectivo; No sepan...; Club oreja, peceja.
- 10.45 CREACIONES. "Tercer cert".
- 12.00 HE MAN Y LOS GUERREROS DEL UNIVERSO.
- 12.30 EL MUNDO DEL PELÓN ROSSA.
- 14.00 LA ISLA DE LAS PELONES. "La clase del pugilista".
- 15.15 MÁS MÚSICA. Andrea Tessa, Hoy Houston; Cat Stevens, Martha Fox; Heart Night.
- 16.30 HONOR Y GLORIA. "Padres e hijos".
- 17.30 EL SHOW DE GENE COOGAN. "Tócala de la mano".
- 18.15 EXITOS DE JERRY LEWIS. "Más vivo que nunca". Con Jerry Lewis, Martin y Janet Leigh.
- 20.30 TELETRÉCE. Noticias.
- 21.30 GRANDES EVENTOS. "El regreso a Edén". Con Gilling, James Brolin, Hammett, etc.
- 22.30 CUENTOS DE MISURA. "Después de Domingo". Último episodio de esta miniserie.

## Espectáculos

En el hotel Crowne Plaza

# Raphael triunfó dos noches como "Todo un Señor" de la canción

■ El artista español ratificó todas sus cualidades ante un público que llenó viernes y sábado el salón "Constitución" del céntrico hotel ■ En diciembre estará listo su nuevo largaduración con canciones del mexicano Juan Gabriel que se llamará "Todo un Señor" ■ Hoy partía rumbo a Argentina donde hará televisión y se presentará cuatro días en el Teatro Opera de Buenos Aires

"Después de 27 años de amor, yo sigo siendo aquél...." de esta forma terminó Raphael una de sus canciones de mayor éxito. "Yo soy aquél", con la cual cerró su recital del viernes en el salón "Constitución" del hotel Crowne Plaza.

El artista español ofreció una actuación de casi tres horas para deleite de un público, cercano a las mil personas, que no se cansó de vitorearlo y aplaudirlo de pie.

Todas las localidades, tanto para el viernes como para el sábado, estuvieron vendidas con anterioridad. Esto llevó a calificar, la visita de "Er niño", como "todo un éxito", por el empresario de Prodin, Ernesto

Claverias. Incluso, a pesar que el propio Raphael, señalará: "¡Que pesaos que sois! Si me acaban de tener en febrero en Viña, y ya de nuevo... Ojalá que no os canseis de mí".

Los dos recitales que ofreció en el hotel Crowne Plaza se titularon "Toda una vida" y en ellos, Raphael, interpretó sus viejos y nuevos éxitos, acompañado por su orquesta conformada por un piano, bajo, batería, guitarra y sintetizador. Además, sumó a su cuidadosa puesta en escena la presencia de una bailarina, quien lo acompañó en los temas "Andalucía", "Si no estuvieras tú" y "Tu cuerpo mi refugio, mi rincón".

En su personal estilo, con todo su lenguaje corporal y ricos matices en su voz, el artista se brindó por entero a un público del cual estaba consciente que lo admiraba y con el que dio tiempo hasta para bromear. Como cuando concluyó de cantar "Bésame" y le entregó las llaves de su habitación a una rubia señora que no cesaba de mirarlo y aplaudirlo. O cuando tomó una peineta y haciendo los gestos como si se peinara pendientemente frente al espejo, y al mismo tiempo que exclamaba: "Dios, yo sabía que tu habías

hechos cosas perfectas, pero conmigo, ¡te pasaste!"

Sin lugar a dudas, el momento más alto de su presentación fue cuando interpretó a capela y sin amplificación parte del tema "Me estoy quedando solo en el amor" al igual como lo hiciera en el Festival de Viña del Mar. El viernes en el salón el público saltó de sus asientos y lo ovacionó con "bravos" y aplausos durante más de cinco minutos.

Al final de su actuación, Raphael conversó con la prensa especializada en su camarín y juntó con señalar su gusto por la respuesta del público, contó detalles acerca de próximo largaduración que tendrá 10 canciones del compositor mexicano Juan Gabriel. "En este momento se está grabando la parte instrumental en Londres con la Filarmónica de allá. Las bases ya están y las voces las voy a grabar el último día de noviembre y el 1º de diciembre. En dos tardes, pero, normalmente, las grabo en una".

Esta nueva producción discográfica, de Raphael y primera bajo el sello EMI, se titulará "Todo un señor" y en la cual la "empresa" y el propio artista, están muy seguros de conseguir un gran éxito.



Raphael repleto dos noches el salón Constitución del Crowne Plaza con un recital que tituló "Toda una vida".

## El libreto de un recital maratónico

El espectáculo ofrecido por Raphael en el Crowne Plaza, según él mismo declarara, duró 20 minutos menos del que realizó en el gimnasio "De La Salle" de Temuco. Estuvo dos horas 55 minutos sobre el escenario del salón "Constitución" e interpretó las siguientes 35 canciones, en estricto orden de presentación: "Al ponerse el sol", "Y voy...", "Yo sigo siendo aquél", "No puedo arrancarte de mí", "Bésame", "La noche", "No vuelvas", "¿Qué tal te va sin mí?", "Y cómo es él", "A esa", "Detenedla ya", "En carne viva", "Andalucía", "Hablemos del amor", "A que no te vas", "Mi gran noche", "Me estoy quedando solo en el amor", "Si no estuvieras tú", "Estuve enamorado", "Cuando llega mi

amor", "Ave María", "Todo se derrumbó", "Me faltas tú", "Solamente una vez", "La última noche", "Tu cuerpo mi refugio, mi rincón", "Los amantes", "Cuando calienta el sol", "El gavilán", "Amor mío", "Acuarela del río", "La quiero a morir", "¿Qué sabe nadie?", "Frente al espejo" y "Yo soy aquél".

Setenta y cinco mil años antes que nuestra era, la Tierra estaba poblada de neandertalianos y de Homo Sapiens. El fuego era el símbolo de la vida, el poder y el camino hacia la humanidad más completa. Una joven, que encarna el encanto femenino en la Prehistoria, es una luz para el hombre, muy parecida al fuego, es el comienzo de una moderna humanidad.

HOY 21:30 hrs.

# LA GUERRA DEL FUEGO



Televisión Nacional de Chile

# La Nación

## Traen globos para reflotar el "Itzumi"

**VALPARAISO** (Marta Ureta).— En una nave de Eurosal serán embarcados, en el transcurso de esta semana, los globos adquiridos en los Estados Unidos para reflotar el buque de prospección científica "Itzumi", propiedad de la Subsecretaría de Pesca, que se hundió el 27 de mayo del año pasado frente a la costanera de Valparaíso.

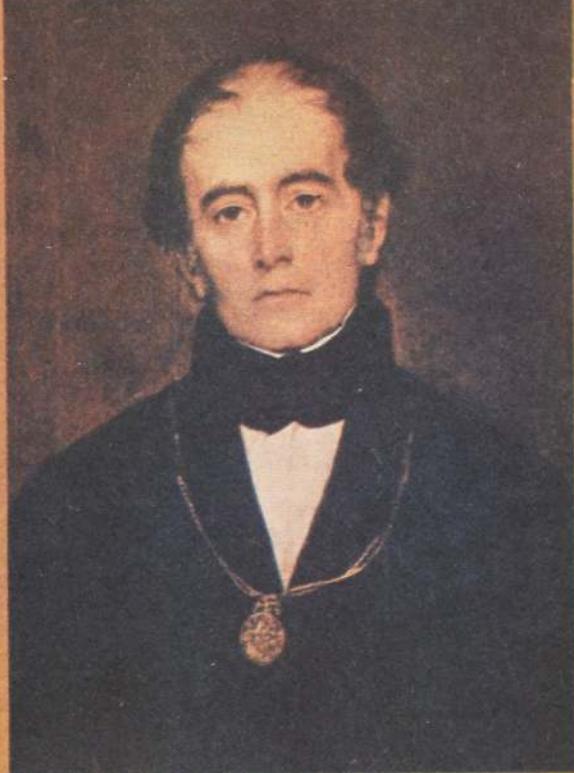
El anuncio lo formuló el director general de Territorio Marítimo y Marina Mercante, contralmirante Gustavo Pfeifer, quien agregó que el costo de los doce globos adquiridos por la Subsecretaría de Pesca alcanza a los 22.000 dólares.

Señaló que en total, la capacidad de levante es de 80 toneladas, con los cuales, según los expertos, se podrá izar la nave,

para dejarla entre aguas, para luego subirla hasta el dique "Valparaíso III", al igual como se procedió en el reflotamiento del "Caupolicán".

Los gastos que demandan las maniobras de reflotamiento son responsabilidad de la Subsecretaría de Pesca, aunque las labores de reflotamiento están a cargo de la Directemar.

MATRÍCULA ABIERTA  
2º SEMESTRE



**PREUNIVERSITARIO**

**ANDRES BELLO**

**PROMOCION 86**

**86,7% DE QUIENES NOS CONFIARON SU PREPARACION ASEGURARON SU INGRESO A LA EDUCACION SUPERIOR.**

**ASI EL TIEMPO SIGUE DEMOSTRANDO QUE EL INSTITUTO PREUNIVERSITARIO ANDRES BELLO ES LA ALTERNATIVA CORRECTA PARA INGRESAR A LA UNIVERSIDAD**

AVDA. TAJAMAR 191  
metroestación Tobalaba  
FONOS: 2321191-2321192

SEDE CENTRO: SAZIE 2332  
esquina república  
FONOS: 716848-718328

SAL DE FRUTA

**ENO**

RECOMIENDELO A SUS AMIGOS

SAL DE FRUTA

**ENO**

RECOMIENDELO A SUS AMIGOS

SAL DE FRUTA

**ENO**

RECOMIENDELO A SUS AMIGOS



**ÑUÑOA AYUDA A BATUCO Y LAMPA.**— Una ayuda consistente en 500 kilos de alimentos no perecibles y ropa entregada en la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Ñuñoa a 42 aldeas provenientes de las localidades de Batuco y Lampa, víctimas de los violentos temporales que afectaron a la zona central a mediados de julio.

A la ceremonia de entrega de los aportes recolectados asistió el alcalde de Ñuñoa, Luis Navarrete, junto a otras autoridades municipales.

En un improvisado discurso, el jefe comunal destacó el espíritu solidario demostrado por los vecinos para auxiliar a las familias damnificadas de otras comunas de Santiago.

"A pesar que Ñuñoa no registró víctimas en los últimos temporales, ello no fue obstáculo para que la comunidad, agrupada en Juntas de Vecinos, acudiera en auxilio de nuestros hermanos", destacó Navarrete.

En su alocución, que tuvo lugar en dependencias del municipio ñuñoano, el alcalde agradeció la colaboración prestada por el presidente de la Unión Comunal, Olegario Arangua, y al volvió agradecer a su esposa, Silvia Muñoz.

## La Nación al cierre...

**"GAS PRINCE" COMPLETO TRAVESIA.**— **W**ASHINGTON (AP).— El rematriculado buque cisterna kuwaití Gas Prince, cumplió hoy la travesía del Golfo Pérsico por aguas controladas por Irán bajo la escolta de dos buques de guerra de los Estados Unidos, según la información suministrada por periodistas americanos instalados a bordo de una nave que se encuentra en el lugar.

El Gas Prince, de 4.000 toneladas, completó su paso por las aguas ligeros horas después de su sorpresiva zarpada, a las 22:00 horas, al amanecer, desde la terminal de cargas de Kuwait donde permaneció 24 de julio. El Gas Prince es uno de los dos primeros buques que lograron navegar bajo la bandera americana y con escolta de ese país, dijeron los periodistas.

**MÁS ARMAS PARA NICARAGUA.**— Managua, 1º (EFE).— El ministro de Defensa, general Humberto Ortega Saavedra, informó hoy que Nicaragua está preparada para adquirir aviones de caza de fabricación soviética "para contrarrestar el avance aéreo de la contrarrevolución".

"La continuación de los planes intervencionistas norteamericanos y la entrega de aviones F-5 a Honduras, hará más justo adquirir ese tipo de medios", dijo.

**ARRESTAN A SENADOR DEMOCRATA.**— **N**UEVA YORK (EFE).— Agentes de la Oficina Norteamericana Federal de Investigaciones (FBI), detuvieron hoy en un hotel de esta ciudad al senador demócrata por el estado de Nueva York, Andrew Jacobs, bajo cargo de tratar de sacar una importante cantidad de oro del país.

La acción se produjo luego de que el político le entrara a un hotel neoyorquino a un agente encubierto, 150.000 dólares, para ser sacados de Estados Unidos sin llenar los requisitos legales.

Joseph Valiquette, portavoz de la FBI en Nueva York, indicó que Jenkins tenía previsto viajar esta noche a Zaire, vía París, donde se realizó la operación económica que se descubrió por el agente que se hizo pasar como comerciante.

**PERÚ: SE AGUDIZA CONFLICTO CON BANCOS.**— **W**ALPES (AP).— Los bancos, cuyos directores fueron cesados por el Presidente Alan García, anunciaron hoy que reanudarán sus labores el lunes acatando la decisión de un juez de suspender la intervención estatal, pero el gobierno dijo que no tiene control del fallo y que el empeño de expropiación se mantiene inviolable.

# Cultura en La Nación

La Madre Teresa de Calcuta, un desafío de amor (IV-V). "En Vitrina": guía para el lector (VII). Nena Ossa y el Musée d'Orsay (III).

Aumenta probabilidad de novedades en la galaxia

## Indicios sobre la existencia de un décimo planeta

■ Científicos norteamericanos indican que hay señales de un nuevo cuerpo celeste, cuyo periodo de rotación sería de no menos de 700 años, y que tendría una masa cinco veces superior a la del nuestro

Al mismo tiempo, gracias a nuevas técnicas de observación, se han obtenido las mejores pruebas recogidas hasta ahora de la existencia de otros sistemas planetarios en órbita alrededor de estrellas parecidas al Sol. De comprobarse la realidad de esos sistemas planeta-

rios, aumentaría la probabilidad de que haya vida fuera de la Tierra.

John Anderson, un científico de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio, manifestó en una entrevista del 9 de julio que la suposición de que existe un décimo planeta en

las regiones extremas del sistema solar se basa, en parte, en las variaciones inexplicadas que se observaron en el pasado en las órbitas de Urano y de Neptuno, que son los planetas que ocupan los lugares séptimo y octavo, en orden desde el Sol.

La (fuerza de) gravedad del décimo planeta explicaría las irregularidades en las órbitas de Urano y de Neptuno que los astrónomos estuvieron notando durante aproximadamente un siglo, hasta 1910. Sin embargo, desde entonces han dejado de verse tales irregularidades.

Anderson sostiene que estos datos negativos, junto con la falta de efectos de gravitación sobre las dos naves espaciales norteamericanas que ahora están pasando por los últimos confines del sistema solar, indican que la órbita del décimo planeta es tan distante y tan alargada que sólo se acerca al Sol y a los planetas conocidos cada 700 a 1.000 años.

Después de tres años de tomar mediciones sumamente precisas, Anderson no ha encontrado ningún efecto de gravitación sobre los Pioneer 10 y 11 que no pudiera explicarse por la presencia de los nueve planetas conocidos. Esas dos

... III

Por A. E. TORREALBA

cación en la generación del poder político y sobre aquellos elementos que influyen en los candidatos que aspiran a ocupar esos cargos.

Richard Gere interpreta al hábil publicista Saint-John, cuyos servicios son contratados por aspirantes a senadores, diputados y gobernadores, y por estos mismos, para ser reelegidos o para mantenerse efectiva-

... II



La marxistización de Occidente

## Gramsci y los cuadernos de la cárcel...

■ Las desordenadas reflexiones apuntadas en una celda son hoy famosa receta de conquista

### frases-citas

Los viejos acostumbran dar buenos consejos debido a que no pueden dar malos ejemplos.

LA ROCHEFOUCAULD

Piensa que los demás son justos, o que lo serán, y si no es así, no es tu error.

J.L. BORGES

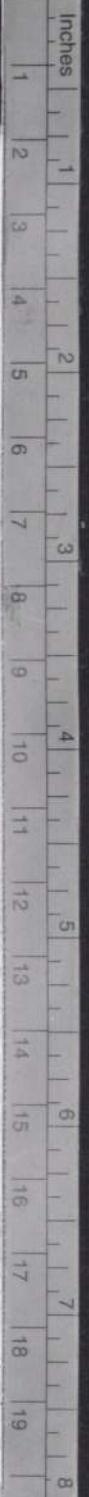
Cualquier historia merece ser contada. El asunto está en cómo se cuente.

GABRIELA MISTRAL



Richard Gere interpreta al hábil publicista Saint-John, cuyos servicios son contratados por aspirantes al poder.

... VI VII)



inches  
cm

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20

## Cultural

### El poder de la...

(Viene de la Pág. I)

mente en el poder. En una historia paralela aparece Julie Christie interpretando a una periodista, ex esposa de Saint-John, que debe cubrir cierto soborno de uno de los "clientes" de la agencia de publicidad.

La película es rápida y se estructura sobre la base de una carrera en contra del tiempo, de varios candidatos, en distintos lugares de Estados Unidos, que intentan llegar a la meta: el poder. Así vemos al protagonista desplazarse por todo el país, solucionando problemas, esquivando atentados y, en fin, cubriendo las respectivas campañas políticas con su ingenio publicitario. Esta agilidad hace al filme entretenido y lo lleva al sitio de una obra de suspense, que se sigue con facilidad.

La actuación de Richard Gere es mediocre: un rol protagónico de esta importancia requería de más experiencia, de mayor intensidad dramática. Gene Hackman) que interpreta a un viejo charlatán que dirige campañas políticas, pero que ha quedado fuera del mercado por los avances técnicos), logra, sin embargo un personaje de carácter, un buen trabajo.

Pero la actuación más acaba da del filme pertenece a Julie Christie, pese a que su rol es se-

cundario. Posee un encanto especial y hace muy creíble su actividad de periodista reinvindicándose después de su interpretación un tanto rebuscada de "Miss Mary" de M.L. Bemberg.

Quizás lo más débil del filme sea el final. Los "malos" se vuelven buenos (el poderoso publicista encuentra extraordinario decir la verdad, aunque con ello siga teniendo el control), los "buenos" se vuelven malos (la secretaria privada del protagonista decide pasarse al bando contrario) y los que eran buenos se vuelven mejores (la periodista decide no publicar su historia del soborno, puesto que se involucra emocionalmente con uno de los sobornados).

La película mantiene la atención del espectador, aunque al final salga preguntándose si valió o no la pena mantenerla. Gusto a poco, trama de fácil solución pero interesante el tema que plantea: ¿Cuán libres llegan a ser las "elecciones libres"? Esto es discutible en un mundo en que la publicidad, entendida como el conjunto de medios que se emplean para divulgar o extender la noticia de las cosas o de los hechos; a veces no cae en manos idóneas y entonces se "apodera" del poder.

# Hotel du Lac

"HOTEL DU LAC", Anita Brookner,

Turqueta editores, Colección

andanzas,

Barcelona, España, 1987, 188

págs.

Librería Atlántida.

bilidad: "El Hotel du Lac (...)

era un edificio impácto y digno, una casa reputada, un establecimiento con tradición donde se acogía de buen grado a los prudentes, los acaudalados, los retirados, los modestos, los repetidos clientes de una era pretérita del turismo. No se había esforzado gran cosa en embellecerse para el comercio pasajero (...). No había sauna ni peluquería, ni, por supuesto, vitrinas de cristal para la exhibición de joyas (...). Lo que ofrecía era una forma moderada de santuario, una garantía de intimidad, así como la protección y discreción que acompaña a lo intachable". Es

to de intachable, sin duda, es una asociación algo sarcástica con la oculta realidad de sus victimas.

La estada de Edith Hope en este hotel, su contacto con el resto de los huéspedes, además de la invitación a la introspección que el paraje le provoca, irán motivando el recuerdo poblado de fantasmas que ella pretende ocultar. De este modo,

este lugar que se originó como un escondite para Edith, como una protección tras la cual escondarse del declive social que había sufrido, y de si misma, se convertirá en el medio que le permitirá volcarse y salir de sí.

Si bien es interesante el tratamiento dado al espacio a raíz de la transfiguración que éste sufre teñido por la conciencia de la protagonista. Si, por otra parte es agradable la caracterización de las figuras, el conjunto no logra convencer, transformándose en un relato débil, vacío, con un tiempo de narración inutilmente moroso y carente de sustancia.

En suma, a "Hotel du Lac" le falta vuelo. Ni su estructura, ni el contenido, ni el manejo del lenguaje son del todo erróneos; sin embargo, su peor pecado radica en su futilidad.

El lector encontrará en esta novela un best-seller, en nuestro "ideolecto", con aspiraciones mayores.

Por Alfonso HERRERA SOLAR

### Textos

#### HAY QUE CUIDARLA MUCHO, HERMANA, MUCHO

Mañana cumpliremos quince años de vida en esta casa. ¡Qué horror, hermana, cómo envejecemos, y cómo pasa el tiempo, cómo pasa! Llegamos niños y ya somos hombres, hemos visto pasar muchos inviernos y tenemos tristezas. Nuestros nombres no dicen ya diminutivos tiernos, ingenuos, maternales; ya no hay esa infantil alegría de cuando éramos todos a la mesa: "¡Qué abuela cuente, que abuelita cuente un cuento antes de dormir, que diga la historia del rey indio!..." Gravemente la voz querida comenzaba...: "Siga la abuela, siga, no se duerma!" - ¡Bueno!... ¡Ah, la casa de entonces! La modesta casita en donde todo era sereno, nuestra casita de antes! No, no es ésta la misma. ¡Y los amigos, las trivias ocurrencias, la gente que vivía en el barrio... las cosas habituales? ¡Ah, la vecina enferma que leía su novela de amor! ¡Qué se habrá hecho de la vecina pensativa y triste que sufrió del pecho? ¡Era de linda! Tú la conociste, ¿no te acuerdas, hermana? Ella leía siempre una novela sentada a una ventana. Nosotros la mirábamos. Y la abuela la miraba también. ¡Pobre! Quién sabe qué la afligía. A veces ocultaba el bello rostro, de expresión muy suave, entre sus blancas manos, y lloraba. ¡Cómo ha ido cambiando todo, hermana, tan despacioamente! Cómo ha ido

### Evaristo Carriego



(Sentimental, arrabalero y milonguero, este poeta argentino de comienzos de siglo se preocupa aquí por "la vieja". Es que "eran cinco hermanos, ella era una santa...")

cambiando todo... ¿Qué se irá mañana de lo que todavía no se ha ido? Ya no la abuela nos dirá su cuento. La abuela se ha dormido, se ha callado: la abuela interrumpió por un momento muy largo el cuento amado. Aquellas risas limpias y claras se han vuelto graves poco a poco, aquellas

risas que no se habrán de oír. Las caras tienen sombras de tiempo en tiempo; huellas de pesares antiguos, de pesares que aunque se saben ocultar existen. En las nocturnas charlas familiares hay silencios de plomo que persisten hoscos, malos. En torno de la mesa faltan algunas sillas. Las miradas fijas en ellas, como en sorpresa, evocan dulces cosas esfumadas: rostros llenos de paz, un tanto inciertos pero nunca olvidados. ¡Y los otros? -nos preguntamos muchas veces. Muertos o ausentes, ya no están: sólo nosotros quedamos por aquellos que se han ido; y aunque la casa nos parezca extraña, fría, como sin sol, aún el nido guarda calor: mamá nos acompaña. Resignada, quizás, sin un reproche para la suerte ingrata, va olvidando, pero, de cuando en cuando, por la noche, la sorprendió llorando: " - ¿Qué tiene, madre? ¿Qué es lo que la apena? ¿No se lo dirá a su hijo... al hijo viejo? ¡Vamos, madre, no lloro, sea buena, no nos affija más... basta!" - Y la dejó calmada, libre al fin de la amargura de su congoja atroz, y así se durmió, ¡húmedas las pupilas de ternura! ¡Ah, Dios no quiera que se nos enferme! Es mi preocupación... ¡Dios no lo quiera! Es mi eterno temor. ¡Veras!, no puedo explicártelo. Si ella se nos fuera, ¿qué haríamos nosotros? Tengo miedo de pensarla. Me admiro de cómo ha encanecido su cabeza en estos meses últimos: la miro, la veo vieja y siento una tristeza tan grande... ¡Esa aprensión nada te anuncia, hermana? Tú tampoco estás tranquila: tu perdida alegría te denuncia... También tu corazón bueno vigila. Yo no sé, pero creo que me falta algo cuando no escucho su voz. Una inquietud vaga me asalta. Hay que cuidarla mucho, hermana, mucho...

## Plástica

# Brochazo sobre el espléndido Musée d' Orsay...

En el extenso ámbito de los museos internacionales, la reciente apertura del Musée d' Orsay de París, es sin duda el gran evento de la década. Ello a pesar de que los años 80 marcan cambios y ampliaciones arquitectónicas, en varios de los más importantes y establecidos museos del mundo, encabezados por la National Gallery y la Tate de Londres, y el Guggenheim, el Whitney y el de Arte Moderno de Nueva York. Simplemente las artes visuales requieren más espacio. La explosión de creatividad de los últimos 40 años es sólo una porción del por qué. Las exigencias del público de más y mejor, y la toma de conciencia de las autoridades sobre su responsabilidad frente a la conservación del patrimonio han sido las razones más valederas. Por lo menos en Francia ha sido así. Tres presidentes fueron los motores tras las construcciones, innovadoras y variación en los conceptos. Georges Pompidou estuvo, casi solo, tras el discutidísimo y famosísimo centro que lleva su nombre; François Mitterrand tras la aún más polémica ampliación, con pirámides translúcidas, del Louvre, y Valery Giscard d'Estaing junto con Mitterrand tras el Musée D'Orsay, sobre el que vino a polemizarse por su apertura en diciembre de 1986.

Llovieron las críticas. Y hay quienes continúan criticando. Que la arquitectura interna rompe la armonía de la ex estación de trenes. Que los cuadros desaparecen bajo el peso de la magnífica arquitectura del pasado. Qué las pinturas están mal distribuidas. Que todo es confuso. Y así sucesivamente.

La verdad es que todo depende de quién mira y recibe el choque de la belleza arquitectónica del conjunto, que es, en estos meses de turismo intenso en

Europa, un hervidero de visitantes de todas las razas y lenguas. El encuentro con el gran espacio abierto del hall, deja sin voz durante minutos, para dar paso al único vocablo que puede describir el golpe: grandioso. Grandiosos los espacios, los volúmenes, la luminosidad, los objetos, la fusión de la línea moderna con la arquitectura en metal. Luego invade la curiosidad por descubrir todo, para poco a poco caer en cuenta que el paladeo el D'Orsay exige mucho tiempo y calma. Y es un real paladeo concederle horas y varias visitas. Cada detalle es perfecto. Pensando hasta el último pormenor. Tanto en lo que se refiere a las terminaciones (materiales, pisos, muros, barandillas, cielos falsos, difusores del aire acondicionado) como al sentido de las exhibiciones (iluminación, montajes, perspectivas, información gráfica) y al concepto total, que se afirma en la tónica de las obras que conforman el patrimonio del D'Orsay e ilustran la cultura visual desde 1848-1914. Como escribiera el Presidente Mitterrand, se trata de uno de los períodos más fecundos de la historia de Francia. En la ciencia, en la técnica, en cuanto a la revolución industrial, a las transformaciones urbanas, los movimientos sociales, la pintura, la escultura, la fotografía, la arquitectura, el mobiliario, la ilustración. Una suma que por primera vez ahora, en lo que se relaciona con los aspectos visuales, viene a reunirse en un sólo edificio: una ex estación,

por Nena OSSA



"La Danza", Jean-Baptiste Carpeaux (1827-1875). Se encuentra en la fachada de la Ópera de París.

una soberbia estación de trenes construida en 1900, cuyo estilo reúne toda la época en discusión; el estilo académico de sus fachadas y la revolucionaria, audaz arquitectura en metal. Integradas, además, magistralmente con lo de hoy.

¿Las pinturas? ¿Las esculturas? ¿Las fotografías, los muebles, los dibujos? Una gloria. Desde los precursores en la pintura del siglo pasado, David, Ingres, Delacroix, hasta los post impresionistas y los fauvistas, expuestos algunos en forma absolutamente excepcional.

Y en la escultura toda la gama académica, hasta Bourdelle y Maillol, sin olvidar a Rodin. Y están las artes decorativas en esplendor, con muebles que pertenecieron a la Emperatriz Eugenia, mucho art nouveau y, hacia adelante, hasta algunos que aún hoy resaltan por su modernidad, como sucede con una silla diseñada por Frank Lloyd Wright, el arquitecto norteamericano (1869-1959).

Resumiendo: El Musée d'Orsay, bien vale un week-end en París.



Esculturas en el hall central del Museo d'Orsay.

## Indicios sobre...

(Viene de la 1<sup>a</sup> Pág.)

naves Pioneer, lanzadas hace 15 años para explorar el planeta Júpiter, se dirigen ahora al espacio sideral y son sensibles a los efectos de gravedad más diminutos de los cuerpos planetarios.

Anderson, que es el investigador principal de mecánica celeste de las naves Pioneer, declaró también que los datos indican que la órbita del décimo planeta sería bastante extraordinaria, pues estaría inclinada casi en ángulo recto con respecto a la de los otros planetas y abarcaría un diámetro de entre 16.000 y 32.000 millones de kilómetros.

"Para reconciliar la perturbación de las órbitas de Urano y de Neptuno que se observó durante más de 100 años, con la falta de perturbación sufrida, por las naves Pioneer, hemos tenido que imaginar una órbita excepcional para el planeta X", dijo Anderson. "Cuando se combinan todos los datos, se llega a la conclusión de que ha de existir un planeta X que causó esas perturbaciones".

Según Anderson, la órbita del planeta X no sería la única extraordinaria del sistema solar. La órbita de Plutón, el más lejano de los planetas conocidos, está inclinada 30 grados por encima y por debajo del pla-

no de rotación de los demás planetas. Y también hay que tener en cuenta la anomalía de Tritón, la mayor de las lunas de Neptuno, que recorre una órbita sumamente inclinada y que, además, lo hace en el sentido opuesto a los otros cuerpos del sistema solar.

Anderson estima que los datos que ha recogido refuerzan la hipótesis de que existe un décimo planeta causante de los impactos cataclísmicos de algunos cometas contra la Tierra. Esos impactos, según ciertos especialistas, explicarían las extinciones periódicas de muchas especies, como la de los dinosaurios de hace 65 millones de años.

Según esta hipótesis las perturbaciones provocadas por los planetas exteriores a lo largo de

muchos millones de años, hicieron variar gradualmente la órbita del planeta X, hasta hacerlo pasar periódicamente por la nube de Oort. Esa "nube" consiste en un gran anillo de cometas y de desperdicios planetarios que se cree existe en las regiones más remotas del sistema solar. La gravedad del planeta X, a su paso por la nube de Oort, desviaría a algunos cometas hasta el punto de hacerlos chocar con la Tierra. El estudio de los fósiles parece indicar que

el número de extinciones se acentúa en la Tierra cada 26 millones de años, aproximadamente, por lo cual se ha especulado extensamente en que esas desapariciones de ciertas formas de vida han de tener causas extraterrestres.

Anderson advirtió que hace falta llevar a cabo observaciones muy prolongadas para asegurarse de que en realidad hay variaciones en las órbitas planetarias, pero que "a partir de todos los datos disponibles, incluyendo los de las naves espaciales Pioneer, se concluiría que el planeta X está ahora muy alejado y que de momento no perturba los demás planetas, por lo menos que no los perturba a un nivel que seamos capaces de observar".

Los científicos del Observatorio Naval de Estados Unidos calculan que el planeta X, si existe, estuvo en el punto más próximo al Sol (el perihelio) hacia el año 1750 y que estará de nuevo allá entre los años 2.500 y 2.800.

"Pero no creo que tengamos que esperar hasta el 2.800 para que se descubra", dijo Anderson. "Si es que existe se descubrirá por otros medios. Tal vez lo logre el telescopio del espacio, o un nuevo observatorio

del infrarrojo", como el satélite astronómico infrarrojo, cuya exploración de todo el cielo en 1983 advirtió 10.000 galaxias jamás observadas anteriormente.

Al mismo tiempo, y en los últimos pocos meses, se han recogido datos que respaldan la creencia de muchos astrónomos de que hay sistemas planetarios, similares a nuestro sistema solar, bastante bien repartidos por todo el universo.

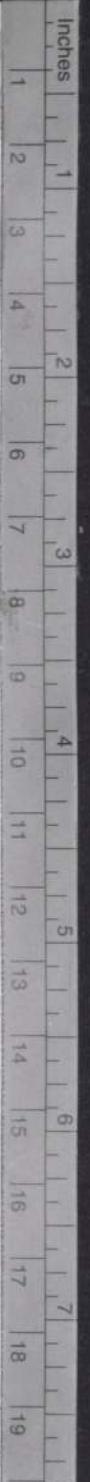
Unos astrónomos canadienses han encontrado, mediante una nueva técnica telescopica, lo que tal vez sean las mejores pruebas allegadas hasta ahora de que hay planetas alrededor de otras estrellas. Esos astrónomos informaron recientemente a una reunión de la Sociedad Astronómica Americana que al escrutar 16 estrellas cercanas de tipo solar, habían recogido pruebas bastante claras de que a dos de ellas las acompañan unos cuerpos que aunque relativamente menores, tienen incluso más masa que el planeta Júpiter.

Estas observaciones se llevan a cabo durante los últimos seis años en el telescopio norteamericano-canadiense-francés situado en la cima del monte Kea, en Hawái. Estos supuestos planetas no se obser-

varon directamente, pero los astrónomos canadienses midieron en el espectro de esas dos estrellas un corrimiento causado por la ligera atracción de gravedad que el cuerpo invisible ejerce sobre la estrella.

A principios de este año se observó en el Instituto Tecnológico de California, mediante un radiotelescopio, que una estrella muy parecida a como se supone que era nuestro Sol en su juventud, posee un disco de gas que está en órbita a su rededor de acuerdo con las leyes de rotación planetaria de Kepler. El descubrimiento de ese disco en órbita alrededor de la estrella HL Tauri nos da otra señal muy clara de la existencia de sistemas planetarios parecidos al nuestro.

Pero todavía no se ha visto directamente ningún planeta en órbita alrededor de una estrella que no sea el Sol. Esta observación concluyente puede no ser factible hasta que se lancen al espacio exterior unos telescopios más sensibles que salgan de la atmósfera de la Tierra, la cual empaña las observaciones de toda la astronomía óptica terrestre. Muchos astrónomos confían en que ese descubrimiento decisivo se haga en el curso del próximo decenio. (WASHINGTON)



inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
8

Madre Teresa de Calcuta:

# No tengo nada... puedo darte

■ "Su padre era un próspero comerciante. A los diez años manifestó el deseo de consagrarse a la vida religiosa. A los dieciocho optó Teresa en recuerdo de Florecilla de Lisieux, ingresó en la Orden misionera de las hermanas de Loreto, y el 20 de enero de 1931 cabó muelle de Calcuta, que entonces era la ciudad más grande del imperio después de Londres. Durante diecisésis años enseñó geografía en los conventos más elegantes de Calcuta. Pero un día del año 1946, en el curso de un viaje ajeaia jeeling, en las pendientes de Himalaya, oyó una voz. Esta voz le ordenaba que dejase la comodidad de su convento para ir a los pobres de la inmensa ciudad. Entonces, abandonando su hábito, vistió un humilde sari de algodón blanco y obtuvo del Papa la orden religiosa cuya vocación era aliviar las desgracias de los hombres más desamparados. Así fue como un día de 1950 nació la Caridad, congregación que treinta y cinco años después contaría con doscientas ochenta y cinco casas y varios centenares de instancias y en todos los continentes, incluyendo los países de más allá del telón de acero".

Lapierre Dominique, La Ciudad de la

La Madre Teresa de Calcuta ofreció una extensa entrevista para una publicación de Milán, durante uno de los tantos viajes que ocupan su vida. En la crónica, la Premio Nobel de la Paz lanza un desafío de amor a los males de nuestro tiempo.

Se está usted dedicando a viajar por todo el mundo.

Madre Teresa: No viajo tanto. Tenemos muchas casas en Europa, en el mundo: en total 320 por 75 países.

¿Tiene muchas vocaciones?

Madre Teresa: Tenemos religiosas de 35 nacionalidades en nuestra congregación. La mayor parte proviene de la India, pero otras muchas de otros países. Tenemos vocaciones maravillosas: las jóvenes buscan desafíos, quieren una vida de oración y de pobreza.

¿Cómo forma a sus monjas? Hoy la mentalidad del mundo parece cada vez más alejada de la vida religiosa, de una mentalidad cristiana.

Madre Teresa: Tenemos una profunda vida de oración: iniciamos el día con una meditación, Misa y Comunión. Cada día una hora de adoración y cuatro horas de oración. Intentamos conseguir que la comunidad sea profundamente contemplativa, intensamente eucarística y vibrante de alegría. De este modo formamos a nuestras hermanas, con la Eucaristía. Tenemos una especial devoción por la familia de Nazareth, que es el modelo para nuestras casas, una familia.

Uno de los ejemplos más impresionantes de la diversa mentalidad del mundo es precisamente el aborto, que cada vez está más difundido.

Madre Teresa: Esta es una razón más para que no debamos aceptarlo. El aborto es la destrucción de la paz. Nosotras defendemos la vida, también la del niño aún no nacido, porque no es querido. Estamos ligadas, por nuestro cuarto voto, a prestar cuidado de cualquiera que no es querido, que no es amado. Y esta es la razón de que me preocupe de este problema.

Uno de los argumentos usados en favor del aborto es que en los países pobres es necesario reducir el número de nacimientos.

Madre Teresa: Que decidan antes de la concepción, no después. Una vez que el niño está en el seno de la madre no podemos ya decidir su suerte, porque están en juego dos vidas: la del niño y la de la conciencia de la madre. Con el aborto se matan dos personas.

Usted ha dicho que el aborto es como una nube que está difundiéndose la guerra en el mundo. ¿A qué se refiere exactamente?

Madre Teresa: Digo siempre que el aborto es el más grande destructor de la paz. Es un mal que nace de la familia del mismo modo como el amor nace en su seno. El amor comienza en casa. Es la razón por la que se está convirtiendo el aborto en el mayor destructor de la paz, pues está destruyendo la presencia de Dios y la imagen de Dios. Es un pecado terrible, es un homicidio.

El Papa ha hablado de la paternidad responsable. Y ha dicho que normalmente esta expresión se entiende como no tener niños o tener pocos, y añadía que no es éste el sentido de paternidad responsable.

Madre Teresa: De ningún modo. Paternidad responsable significa cuidar de los niños. Lo otro es un bonito modo de escabullirse.

¿Qué piensa de la así llamada bomba demográfica?

Madre Teresa: Yo no me mezclo en política...

Pero esto no es política...

Madre Teresa: No, no es egoísmo.

Quieren tener dos televisiones,

tres coches..., quieren tener más libertad y desentenderse

así de los enfermos.

¿No piensa que el aborto sea la

consecuencia extrema de una mentalidad anticonceptiva?

Madre Teresa: Los anticonceptivos son un mal porque se usan para matar la posibilidad de una vida. Esterilización y anticonceptivos son males que destruyen la vida. El aborto destruye la vida y los anticonceptivos quitan la posibilidad de dar la vida en las madres.

¿Entiende la diferencia?

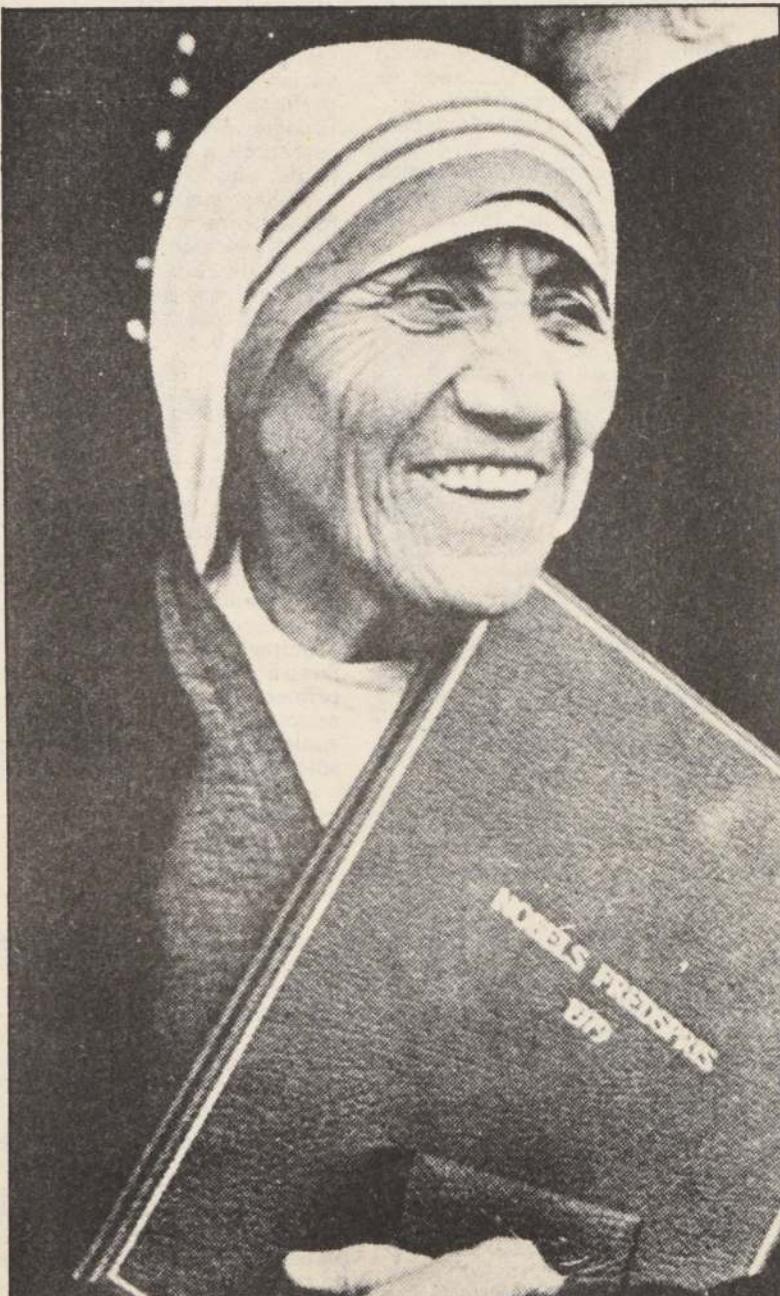
El aborto destruye la vida del hijo no nacido, la vida que ya es. El anticonceptivo, por su parte, la esterilización y otras cosas del estilo destruyen el poder de dar la vida. Una madre destruye el poder de dar la vida, de tener un niño, la capacidad de amar. Esto es un mal: este es el motivo por el que busco sobre todo dar niños en adopción.

Estamos combatiendo el aborto con la adopción. Hemos salvado miles de niños. Y no doy jamás un niño a una familia que ha hecho cualquier cosa por no tenerlos, como la esterilización.

Uñas u otras cosas del estilo. No se los doy jamás. Doy niños sólo a una familia que por problemas naturales no ha podido tenerlos.

¿Qué piensa de la eutanasia?

Madre Teresa: Lo mismo. Es un homicidio. Hay tantas cosas para destruir la vida... Y destruyendo la vida se destruye la imagen de Dios. Destruyen la presencia de Dios y pretenden afirmar que podemos hacerlo. Mire cuánto se afanan por conseguir los niños en probeta, por demostrar que pueden hacerlo, que



no necesitamos de Dios. Todos estos abortos en el mundo van en contra de Dios más que cualquier otra cosa.

Pero si una mujer es violada o hay peligro de que el hijo que va a nacer salga subnormal..., muchos, incluso entre los católicos, piensan que en estos casos un aborto sería justificable.

Madre Teresa: Es asesinar. Una madre es una madre. No tenemos derecho de acabar con una vida. Cada niño es una creación de Dios, a imagen de Dios. Dios ha creado un niño para cosas grandes, para amar y ser amado.

Madre, hoy la familia está en crisis...

Madre Teresa: Está en crisis porque no se reza. Si hay oración

quiero destruir: busca destruir la vida de oración, la vida en la semilla en la comunidad. Lo que consigue arruinando la unidad de la familia: destruye todo lo que obtiene minando la fe en la oración. Por esta razón de enemigos que reza unida permanecida. La crisis de las órdenes religiosas es idéntica a la crisis que se encuentra en las famoraciones en la vida religiosa se desvía de oración..., no se puede vivir a religiosa sin oración.

Se habla a menudo últimamente del problema del sacerdotalismo de mujeres.

Madre Teresa: Ningún sacerdote será jamás mejor que un sacerdote. Pero ella sólo quisiera ser Esclava del Señor.

Muchas mujeres quieren ser sacerdotisas pues —dicen— otros sacerdotes mandan, y quieren participar del poder.

Madre Teresa: Lo que quería hacer, como mujer, tú no puedes hacerlo. Y lo que tú haces cuando haces, yo no podrás hacerlo. Del modo en que somos, somos completos. Nueve, ninguna necesidad de sacerdote, hombre o cualquiera persona. Lo que Dios me ha dado es una mujer y religiosa vale, podrás hacerlo. Son los papales que Dios ha dado como hombre y a mí como mujer.

Hoy día parece que el mundo ha perdido impuso. La madre se siente mejor que la mujer.

Madre Teresa: Ser madre es un mundo más grande. La madre transmite la vida y transmite el amor. La madre es la misión más necesaria. Y cuando esto es lo que entiende es que se está dando la mentalidad mundial humana nosotros, el corazón de la familia.

El mundo tampoco comprende qué sentido tiene la virginidad.

Madre Teresa: La virginidad es un don maravilloso de Dios. También el don más grande que un joven puede dar a una muchacha y que una joven puede dar a un muchacho el don de ser unánime en matrimonio. Adrede po virgin y un corazón de casa gen. Los jóvenes entienden las cosas perfectamente. Unas vidas consagradas a Dios a través de esta consagración. Un amor a Cristo con amor libre y castidad: nada ni nadie nos la auténtica libertad de nos.

Justo lo que todo el mundo quiere conseguir, la ambición al hogar, la libertad. La libertad para nosotros. Y desear todo lo que quisieras, yo no quiero nada, solo es la libertad. La virginidad en la enfermedad giosa significa una unión con Dios.

# rtodo

ciendo optando el nombre de  
931 caba de un vapor en un  
geos niñas de la buena so-  
viaje hacia la ciudad de Dar-  
ir a los más pobres de los  
apa de fundar una nueva  
ación de las Misioneras de la  
e insticativas en la India

idad de arral, primera edición, México, 1985

caz en el tiempo presente, en algu-  
vida en seminarios, se oye hablar  
d. Locho de política, de lucha de cla-  
o la un-  
toddor se busca formar sa-  
o la notes como si fueran directo-  
azón de empresa.  
**Madre Teresa:** El sacerdote es  
ordesto, es Cristo con nosotros.  
la creen falta sacerdotes santos.  
s famoración es lo único necesario:  
se deserdotes que recen y que ense-  
ede vi a rezar. Hoy es más necesaria-  
que nunca tener sacerdotes  
últimos.

**cerdor** también se habla mucho de  
ses pobres y países ricos.  
ngún sé piensa?  
**Madre Teresa:** Los países ricos  
quise hacen idea de su pobreza. Y  
más también en ellos hay  
querellas personas hambrientas.  
cen otros damos de comer a  
y quiecha gente en Nueva York,  
idres, Roma, etc. Pero la ver-  
que era plaga es la soledad. En  
tú no países ricos sufren esta  
tí habile pobreza: estar solos.  
no potas enfermedades mentales.  
do en es la razón de por qué la gen-  
tos. Nebe, para olvidar la soledad.  
de soen para olvidar: esta es la  
lquieria del alcoholismo en el 99  
ha paciento de los casos. Y lo mis-  
giosa vale para la droga.

**on** cuál ha sido su experiencia  
s ha d los enfermos de SIDA  
í comandrome de Inmuno-  
ue el siciencia Adquirida) en los Es-  
impos Unidos?  
**Madre Teresa:** Hemos abierto  
casa para ellos en Nueva  
er mack y estamos a punto de abrir  
dre t en Washington. Y las perso-  
e el as se han reconciliado con Dios  
más in muerto de modo maravillo-  
do es Han muerto en paz con Dios:  
esta es la meta más grande de la  
nundad humana.

**ón** deluchos de ellos eran homose-  
les.

**co** **Madre Teresa:** Yo sólo me fijo  
virgin que son enfermos, y lo único  
a virgin nos preocupa es que mueran  
o de paz con Dios. Nueve de ellos  
as gr muerto de un modo bellis-  
dar

**a** jowé piensa de la muerte,  
o el dñe?

**monio** **Madre Teresa:** Morir es volver  
azón casa de Dios. Nada más.  
ntiendo su muerte, ¿cómo la espera?  
ente. **Madre Teresa:** Veré a Jesu-  
da a Da la casa de Dios. Nada espe-  
cos. Un dia recogí de la calle a un  
amor libre lleno de gusanos. Lo lle-  
nadie os a nuestra casa y lo lim-  
ad de nos. Fue necesario trabajar  
todoante tres horas. Al acabar,  
ición el hombre nos miró y nos di-  
a poft. Hermanas, voy a la casa de  
os. Us". Y murió con una mar-  
e quissa sonrisa en los labios.  
solo es la muerte.

**en la** enfermedad?  
**Madre Teresa:** La enfermedad



"Morir es volver a la casa de Dios. Nada más...", asegura la Madre Teresa de Calcuta.

es participar en los sufrimientos de Cristo. Hace algún tiempo, una mujer estaba muriendo de cáncer, con terribles dolores. Yo le dije: este dolor es sólo el beso de Jesús, una señal de que te has acercado tanto a la Cruz que Jesús te alcanza a besar. Ella entonces juntó las manos y me dijo: "Madre Teresa, por favor, diga a Jesús que deje de besarme". Ahora le contaré otro episodio.

Una persona enferma de SIDA en Nueva York. Le tomé de la prisión —no quería morir en la cárcel— y le llevé a casa. Cuando torné allí, a mi vuelta de Calcuta, me acerqué a verlo y me dijo: "Quiero decirle una cosa. Cuando tengo un dolor muy fuerte de cabeza, comparto el dolor de Jesús cuando le colocaron la corona de espinas. Cuando me viene un terrible dolor de espaldas, participo del dolor de Jesús cuando le flagelaban. Cuando lo que me duele son las manos, me acuerdo de cuando le clavaron los clavos a Jesús". Hace tres meses ya era uno de los nuestros, y hacía veinte años que no se confesaba.

#### ¿Hablan de Dios a esta gente?

**Madre Teresa:** Naturalmente. Rezamos con ellos y les enseñamos a rezar. Les llevamos a confesarse y reconciliarse con Dios.

Mucha gente actualmente, también en la Iglesia, piensa que evangelizar no significa siempre hablar de Jesucristo.

**Madre Teresa:** ¿Y de quién piensan entonces que se debe hablar?, ¿de qué?

Dicen que antes es necesario ayudar a la gente...

**Madre Teresa:** ¿A qué?

A curarse. Y después, cuando estén bien...

**Madre Teresa:** Si recoges a una persona hambrienta, ciertamente, lo primero que haces es darle de comer. Pero ¿cómo se puede decir que no es necesario hablar de Jesucristo?

Dicen que basta con acompañar a los hombres...

**Madre Teresa:** Pero entonces no son misioneros. No están proclamando a Cristo. Están actuando por cualquier otra razón. El Ministro de Asuntos Sociales

de la India me ha dicho: "Usted y nosotros hacemos el mismo trabajo. Pero hay una gran diferencia: nosotros lo hacemos por algo y usted lo hace a alguien". Esta es la diferencia: alguien o algo.

¿Qué piensa del problema de la inculcación, de adaptar el cristianismo a las diversas culturas? algunos sostienen que para celebrar la Eucaristía en India habría que utilizar té y arroz.

**Madre Teresa:** Nos han enseñado a obedecer a la Iglesia. Esto es todo. Estas afirmaciones son un modo de hacer política.

¿En qué sentido?

**Madre Teresa:** En el sentido de no obedecer, de decir: yo sé más y lo puedo hacer mejor: mejor de como lo ha hecho Jesús.

¿Y qué dice de la Iglesia?

**Madre Teresa:** La Iglesia es la Madre Iglesia, amorosa y dulce. Tenemos un magnífico don de Dios en nuestro Santo Padre. Cuando vino a la India, la gente decía: Dios ha venido entre nosotros. Y todos los que le han visto han reconocido que es un hombre de oración. Incluso los hindúes.

¿No tiene miedo, madre, cuando todos hablan bien de usted?

**Madre Teresa:** Todo por Jesús.

¿Ha sufrido en algún momento alguna persecución?

**Madre Teresa:** Yo no he perseguido a nadie. Por esto nadie me persigue.

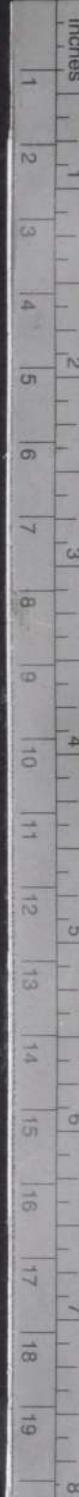
¿Y si lo hicieran?

**Madre Teresa:** Todo por Jesús, a través de María. Algunos pueden no entender, pero en lo profundo de su corazón saben que es una cosa justa. No entienden que estas jóvenes religiosas pueden consagrarse a Dios.

(Extractado de "Istmo")



"Si hay oración habrá paz, porque el fruto de la oración es la profundización en la fe, y el fruto de la fe es el amor".



inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
8

## La filatelia en Valparaíso

Por José Adelmann F.

En la última década del pasado siglo, la Sociedad Filatélica de Chile compuesta por entusiastas cultores de la filatelia, que presidía, entonces, Germán Greve Sch., en la capital encendió al ingeniero Eduardo Budge Bernard que organizará una filial en el puerto para agrupar en ella a los ya numerosos coleccionistas que allí residían. Parece que años después los miembros de ella se disgregaron.

Habiendo fijado su residencia en Valparaíso Víctor Vargas Valenzuela trató de organizar una nueva institución consiguiendo reunir a numerosos filatelistas en esta nueva sociedad que estuvo presidida por Juan Cambiaso Denegri y que funcionó por largos años.

Después de algún tiempo de inactividad, con motivo de celebrarse el centenario del uso del sello para el franqueo postal en Chile, en 1953 se reorganizó la Sociedad Filatélica de Valparaíso. Se realizó la Primera Exposición Filatélica que se efectuó en salones del Casino de Viña del Mar. Luego para celebrar los 25 años de la Universidad Federico Santa María en 1956 se hizo otra gran exposición, que como en la anterior se mostraron piezas filatélicas de gran valor e importancia contándose con la concurrencia de distinguidos coleccionistas, también de Santiago y de otras ciudades del país.

La institución tuvo entusias-

tas dirigentes entre ellos Francisco Christie P., su presidente. Jurados de la exposición fueron Derek Palmer, Alvaro Bonilla y Julio Vaca.

Actualmente otra corporación que es el Círculo Filatélico Diego Portales actúa con gran entusiasmo, fundado hace cerca de 25 años, contando con elementos jóvenes y con un directorio encabezado por Luis Dinamarca, ha realizado algunas exposiciones, se han dado charlas filatélicas y continuamente se hacen exhibiciones o muestras filatélicas en el hall del Correo principal de Valparaíso y en colegios para difundir la filatelia entre los educandos.

Valparaíso también tuvo sus propios sellos, tal es así que el entonces administrador del Correo Principal, Samuel Ossa Borne ideó poner en práctica los sellos de multa para cobrar las cartas sin franqueo o los que lo tenían deficiente, al igual que en otros países, y es así, como se imprimieron varias series en la imprenta de Gillet Hnos. que funcionaba en la Sub del Almendro, entre 1895 y 1898. Por un tiempo el uso de los sellos de multa se extendió a todo el país.

Otro administrador, Luis Meissas en 1924, volvió a emplear sellos especiales para la correspondencia multada. Esta vez la impresión la hizo la Imprenta y Litografía Universo del puerto.

A Valparaíso también le corresponde tener sus Cierros

Oficiales, viñetas que el Correo empleaba en ciertos casos. Los hubo de bellos diseños y coloridos.

Para los coleccionistas, aunque en la actualidad son pocos, también Valparaíso tuvo sus tarjetas especiales para el uso del Correo y se hicieron tres emisiones de "Tarjetas de Servicio" de llamativos colores, que adornan las colecciones de "enteros" y que estuvieron en uso a fines del pasado siglo.

Para conmemorar la Independencia Nacional de su Centenario, se prepararon mediante la placa original de 20 cts. de las primeras emisiones de Chile, las conocidas reimpressions del Dr. Hahn, que finalmente no circularon, y que también fueron elaboradas en el puerto por la Imprenta Universo.

En cuanto a la literatura filatélica, ya hace muchos años el comerciante Enrique Conrado Eberhart editó el libro "Historia de la Filatelia".

De una revista alcanzó a hacer dos números Alberto Villagrán, comerciante que estuvo instalado en calle Cochane en 1918.

Cuando era editor de Chile Filatélico Víctor Vargas, también sacó varias ediciones de su revista en Valparaíso. El que estas líneas escribe, entre 1934 y 1936 puso en circulación un pequeño boletín que contó con varios números y que denominó "El Sello Postal". También hizo varias ediciones de una revis-

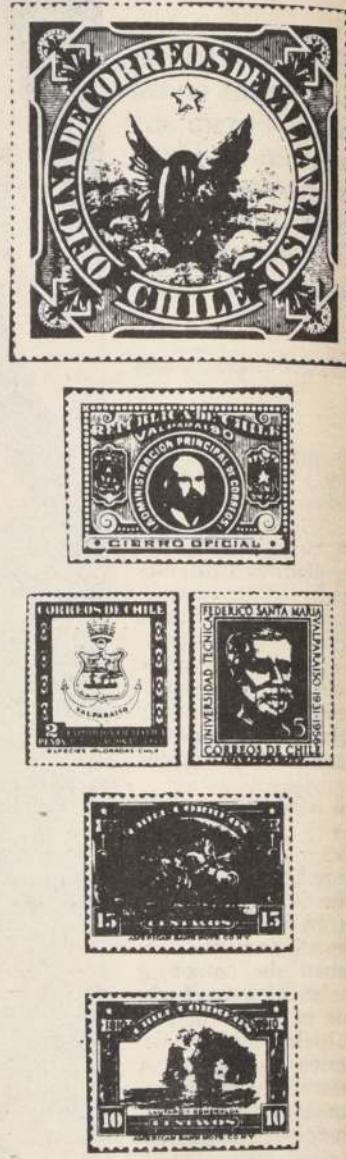
ta la Sociedad Filatélica de Valparaíso, y el Círculo Filatélico Diego Portales tuvo su revista denominada "Chasqui" y en la actualidad el secretario de esa institución, Jaime Navarro periódicamente prepara un boletín filatélico.

En nuestras emisiones postales aparece en sus efigies motivos de Valparaíso. El primero de ellos el sello de 10 ct. del Centenario, pues el combate entre las naves Lautaro y Esmeralda se efectuó en aguas cercanas al puerto; en el 15ct. de la misma serie está O'Higgins desde el Alto del puerto despidiendo a la Escuadra Libertadora al Perú. En la serie Almagro el valor de \$ 1 tiene como motivo el "Comercio de Valparaíso". Para la exposición realizada en Viña del Mar, el sello de \$ 2 emitido en 1955 lleva el escudo de la ciudad de Valparaíso. Hay otras emisiones dedicadas a conmemorar aniversarios de las universidades porteñas y otros sellos que presentan motivos relacionados con la ciudad o con el movimiento marítimo, los que son bastante conocidos.

En el puerto de Valparaíso, también se han impreso varias ediciones de álbumes para sellos de Chile por diversos editores.

También en el puerto se imprimieron varios números de la revista de la Socopo y algunos catálogos de Sellos de Chile.

(Extractado de "Chile Filatélico")



## Gramsci...

(Viene de la 1<sup>a</sup>. Pág.)

Marx. El primero de ellos es, sin duda, la radicalización del inmanentismo hasta sus últimas consecuencias o, lo que es lo mismo, la negación completa e integral de toda trascendencia, como principio supremo de su teoría y de su praxis. Se trata de eliminar, teórica y prácticamente, hasta el más mínimo residuo de trascendencia en la vida del hombre.

Esa eliminación radical de toda trascendencia conlleva la eliminación conjunta de todo carácter especulativo que pretenda subsistir al margen de la praxis, de la política. Es decir, el segundo principio de Gramsci es la identidad total de la teoría y la praxis en la unidad monolítica de una filosofía total: La filosofía se hace política. En este punto, Gramsci niega tanto la distinción de Benedetto Croce

entre la filosofía y la política, como la de Bujarin entre la filosofía y la ciencia. Para Gramsci, sólo existe una unidad completa y total entre la teoría y la praxis, que es una unidad íntegramente inmanente, desprovista de todo carácter especulativo, y que en la práctica debe traducirse en la implementación total de la IX Tesis de Feuerbach: "los filósofos no han hecho sino interpretar el mundo; ahora se trata de transformarlo".

Gramsci es neo-idealista, pero se da cuenta de que en definitiva el subjetivismo y el idealismo no terminan sino en una recaída en la trascendencia, que tiene lugar al "especulativizar" la filosofía. Para evitar esa "recaída", Gramsci toma el historicismo Croce, pero radicalizándolo e identificando de esta for-

ma la filosofía y la historia con la política "Todo es política", será el lema gramsciano.

Ahora bien, sería erróneo creer que esa opción por la política se traduce en Gramsci en un desprecio por la ortodoxia. Al contrario, toda su obra está llena de invectivas en contra de la indisciplina y del "espontaneísmo" revolucionario. La ortopraxis, tanto como la ortodoxia, debe encontrarse enteramente sometida a la disciplina del partido. Y es esa ortopraxis la que señala la estrategia de Gramsci: en las naciones desarrolladas de Occidente, en las que la industria y el sector obrero se encuentran totalmente "desproletarizados", y en que existe además una amplia y estable clase media, la única vía posible eficaz para implementar la "verdad" marxista consiste

no en apoderarse del Estado por la vía violenta como sostiene Lenin, sino que en conquistar previamente la superestructura, la sociedad, para luego conquistar el Estado.

Esta es la gran novedad de Gramsci: aunque estructuras y superestructuras se encuentran en relaciones de reciprocidad y de implicancia mutua, el orden de la praxis histórico-política es el de un primado de las superestructuras. ¿Qué significa esto? Significa que la hegemonía teórico-práctica del marxismo se construye a partir de una modificación de las superestructuras: de la religión, las costumbres, la tradición, la moral, todo lo que Gramsci llama "el sentido común" o las creencias generalizadas de la población. Y esa modificación se debe lle-

var a cabo a través de la "denuncia ideológica", la creación de una "conciencia de clase" que propicie una "cultura de la lucha".

Esta modificación de las superestructuras no debe ser parcial sino que gradual, una inversión total. Con una óptica maniquea, Gramsci señala que es necesario denunciar como "fascista" todo aquello o a todo aquello que se oponga a la marxistización de la sociedad, y junto a ello, propiciar como "antifascismo" cualquier forma de lucha revolucionaria. El "fascismo" es el mal absoluto, una noción total de contenido ético que no cabe identificar con un tiempo y lugar dados. En cambio, el antifascismo es la esencia del bien, al margen igualmente de toda significación de espacio o tiempo. En este combate contra lo

## Cultural

### En vitrina

#### Guía para el lector

##### Novela

"El Narrador de Historias", Harold Robbins, Planeta International S.A., Santiago, Chile 1987, 249 páginas, \$ 1.500.

Novela que narra la historia de un muchacho de escasos medios provenientes de un ambiente sórdido, y que lucha por convertirse en escritor y salir de la pobreza y del mundo en que ha crecido.

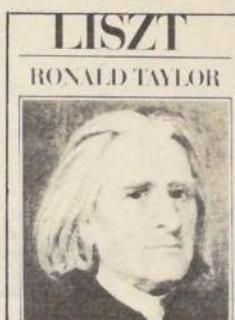
##### Biografía

"Liszt" Ronald Taylor, Javier Vergara editor, Colección La Música y Los Músicos, Buenos Aires, Argentina 1986, 345 páginas, \$ 2.990. Ronald Taylor, biógrafo de Wagner y Schumann, ofrece una biografía de Liszt que completa con una aproximación crítica a sus composiciones, no sólo desde el punto de vista técnico sino como creaciones consecuentes con su energía intelectual y espiritual.

##### Poesía

"Gabriela Mistral, Poesía y Prosa". Selección y notas de Floridor Pérez, Editorial Pehuén, colección Moby-Dick, Santiago, Chile, 1984, 122 páginas, \$ 423.

Este libro permite un acercamiento a la obra de Gabriela Mistral para aquellos lectores no iniciados, ya que está concebida como una introducción integral a la poesía, cartas y prosa de nuestra poetisa.



##### Narraciones históricas

"El primer y último crimen de la Quintrala", Benjamín Vicuña Mackenna Editorial Universitaria, Colección fuera de serie, Santiago, Chile, 1987, 106 páginas, \$ 504.

Crónica de Vicuña Mackenna que intenta dar veracidad y marco histórico a la leyenda de esta famosa Lucrecia de Borgia chilena.

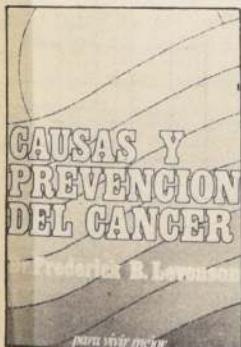
##### Teatro

"La niña en la palomera", Fernando Cuadra, Editorial Pehuén, Santiago, Chile, 1987, 158 páginas, \$ 660.

Nueva edición de este clásico de la dramaturgia chilena, en una colección de editorial Pehuén dedicada al teatro. Esta pieza nos entrega una introspección psicológica de los temores y angustias que sufre un adolescente de clase media baja, como también, el entorno familiar y social que la determina.

##### Literatura juvenil

LITERATURA JUVENIL  
"Vuelo nocturno", Antonie de Saint-Exupéry, Editorial



"fascista", todo puede ser útil: Gramsci permite expresamente un uso ecléctico e instrumental de la cultura burguesa (del "fascismo"), el que puede traducirse en psicoanálisis, permisivismo moral, espontaneísmo pedagógico, progresismo religioso, etcétera. De esta forma, el binomio socioeconómico de "capitalismo versus comunismo" cede paso al más totalizador, el ideológico-filosófico de "fascismo-antifascismo".

Por lo anterior es que la forma más eficaz de combatir el marxismo, según reflexiona Flavio Capucci, y a la luz de las innovaciones gramscianas, no consiste en lograr un cierto bienestar económico, menos aún cuando ese logro se realiza por la vía tecnocrática que olvida la importancia de lo extra-

económico en el ámbito de las fuerzas sociales. El verdadero remedio consiste, más bien, en una infusión profunda del Catolicismo (que es trascendencia por excelencia) en todos los campos de la cultura. Si ello no ocurre, el eurocomunismo tiene las puertas abiertas: "Los políticos de Occidente -dice Flavio Capucci- han confiado en la filosofía del bienestar como alternativa al comunismo" ... "Los marxistas, por tanto, no sólo han tenido a su disposición todos los medios necesarios para la propia penetración cultural, sino que se han encontrado con que podían actuar en un terreno que el adversario había dejado vacío, al retirarse a las cómodas playas de la promoción del progreso material" (p.181).

En efecto, para Gramsci, el

primer paso de la revolución consiste en la "inmanentización" de las superestructuras, en la liquidación de todo residuo de trascendencia que quiepa en el "sentido común" del pueblo (recordar que a diferencia del marxismo clásico el de Gramsci no es ateo sino que más bien Anti-teísta). Por eso la mejor forma de combatir el marxismo (que hoy día en el mundo occidental es más o menos gramsciano), consiste en la afirmación de la trascendencia en todos los ámbitos de la cultura y de la vida en sociedad. De nada servirá el progreso económico si paralelamente la cultura va perdiendo trascendencia y ganando en inmanencia: de ello al reemplazo de la sociedad y del Estado por la totalidad teórico-práctica del marxismo, sólo un paso.

por J.M.L.

Por Sergio ESCOBAR  
Comentario musical

## Canciones contemporáneas

En todas partes los compositores se quejan del poco éxito que encuentran en el público en general, cuando se ejecutan sus obras. No vamos a tocar aquí el punto más importante, como es la dificultad creciente del auditor común para adaptarse a los medios técnicos que se utilizan y que están mucho más allá de su comprensión, porque el problema surge cuando se hace un "sandwich" de obras contemporáneas entre dos obras tradicionales y se aminora cuando se anuncia francamente que todas las obras van a ser contemporáneas. Lo que sí vamos a repetir, es que muchas veces los conciertos de obras actuales son insuficientemente preparados —precisamente por la dificultad técnica— y con ello no se hace justicia al compositor. Es por lo tanto muy loable la realización de conciertos como el efectuado esta semana en el Instituto Goethe, donde obras contemporáneas de gran dificultad estuvieron perfectamente interpretadas y convocaron al público que llenaba la sala.

Los intérpretes (de nacionalidad alemana) fueron la soprano Monika Martel, la mezzo Aurelia Hajek, y los pianistas Axel Bauni y Holger Groschopp, que hicieron un programa con obras del bien conocido Paul Hindemith; del menos conocido Darol Szumanowski y de los desconocidos compositores alemanes Wolfgang Rihm (nacido en 1952); Hans Jürgen von Bose (1953) y de Aribert Reimann, nacido en 1936, que venía encabezando el grupo de intérpretes y que también participó acompañando sus propias canciones. El problema obvio, de la comprensión del idioma alemán, fue solucionado de la mejor manera por los organizadores, repartiendo gratuitamente un cuadernillo que contenía íntegramente los textos utilizados, pertenecientes a poetas como Hölderlin, Rilke, Dehmel, Safo de Lesbos, y nuestra propia poetisa Gabriela Mistral (para despejar dudas sobre la pronunciación de la mezzo, ya que las canciones usan el texto español).

Las obras de Reimann, Bose y Rihm no mostraron mucha diferencia en la parte vocal. La mezzo de voz poderosa, amplio registro y notable seguridad, las cantó de manera muy parecida, pero en su estructura tampoco presentaban desemejanzas: muchos saltos con amplios intervalos, voz que a veces grita su expresión y a veces desarrolla frases tranquilas en tonos graves, seguida de pasajes melismáticos etc. Las particularidades —a primera audición— aparecieron en el uso del piano: muy conciso y medido en las canciones de Reimann sobre Gabriela Mistral; algo más explotado en la obra de Rihm sobre fragmentos de Hölderlin, y bien utilizado en las canciones de Bose sobre textos de Safo. Aquí el piano es relevante, con cascadas descendentes, acordes fuertes y frases harto complicadas para el ejecutante, y quizás por esto fue la obra que más nos agració de este grupo.

Pero la verdadera enjundia del programa estuvo en Hindemith y Szumanowski. Del primero la soprano y el pianista Holger Groschopp interpretaron seis canciones del ciclo "La Vida de María", y del compositor polaco ocho lieder según poemas de Richard Dehmel. Monika Martel no tiene medios vocales tan amplios y firmes como su compañera, pero su gran musicalidad le permitió dar la necesaria expresión a los diversos textos, en versiones muy satisfactorias. La obra de Hindemith es música polifónica, trabajosamente elaborada en función del texto. El autor ha explicado que cada personaje (Jesús, María y los ángeles) tienen su tonalidad propia, así como conceptos tales como pureza, infinito, confianza, etc., de modo que cada compás va cambiando según el texto. Lo notable es que este increíble esfuerzo académico se traduzca en nobleza de sentimiento y luza su riqueza de invención. Una obra contemplativa que figura entre las más notables del presente siglo, y que, repetimos, fue cantada con mucha propiedad. Pero este ciclo ya se ha cantado en nuestro país. Lo que creemos era un estreno total, era la obra de Szumanowski, de impresionante belleza. El compositor, fallecido en 1987, tuvo influencia de Strauss y Scriabin y sus obras tienen estructura alemana y colorido ruso; pero además hay influencias del impresionismo francés y todo esto es posible apreciar en los poemas que cantó Monika Martel. "Arriba en la mañana" podría haber sido escrita por Wolf, si no fuera porque el polaco usa el politonalismo. Este es fuerte en "Después de la lluvia", con el piano en aleatorios de golondrinas, pero se transforma en Ravel en "Cortejamiento", una verdadera maravilla de canción.

En resumen, un concierto notable, valioso, que nos descubrió a Szumanowski, nos puso en contacto con nuevos compositores alemanes y probó que cuando hay suficiente preocupación, los compositores no tienen de qué quejarse.

inches  
cm

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

## Cultural



### PLASTICA

En el Centro Cultural "PO-SADA DEL CORREGIDOR". Esmeralda 749, expondrá a partir del martes 4 de agosto el artista Carlos Agurto, profesor de la Facultad de Artes. La muestra fotográfica, "Fronteras", la conforman treinta obras con imágenes de calles vacías, puertas, muros y ventanas. Hay en ellas una romántica atmósfera, una velada melancólica en la ausencia de transeúntes o personajes, también está el tiempo detenido, las estridencias y tonalidades del color que identifican y confieren personalidad a las casas provincianas como expresión popular auténtica, con connotaciones de dignidad y sabor tradicional.